

NOKIA 6360



Guide de l'utilisation



NOKIA

Nokia 6360

Guide d'utilisation

Notes relatives au téléphone

	Remarques	Pour obtenir de l'information
Mon numéro		Fournisseur de services sans fil
Numéro à appeler pour la messagerie vocale		Fournisseur de services sans fil
Numéro du fournisseur de services sans fil		Fournisseur de services sans fil
Service à la clientèle du fournisseur de services sans fil		Fournisseur de services sans fil
Numéro de modèle	6360	Reportez-vous à «Vue du 6360», à la page 10.
Type de téléphone	NPW-2	Dos de la page titre
Le numéro de série électronique (ESN) du téléphone		Reportez-vous à «Ayez les renseignements nécessaires sous les yeux», à la page 9.

Le téléphone sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation sur les réseaux TDMA et AMPS.

AVIS DE DROITS D'AUTEUR

Pièce n° 9353475, Édition n° 1

©2002 Nokia Mobile Phones. Tous droits réservés.

NOKIA est une marque déposée de Nokia Corporation.

Imprimé au Canada 01/2002

Les logos Nokia, Nokia Connecting People et Original Accessories sont des marques déposées de Nokia Corporation ou de ses filiales.

Brevet n° 5818437 aux États-Unis; autres brevets en instance. Logiciel de saisie de texte ©1999-2001. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Inclut le logiciel du protocole de chiffrement ou de sécurité RSA BSAFE de RSA Security.

Les renseignements donnés dans le présent guide ont trait au téléphone Nokia 6360. Nokia a adopté une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit de modifier et d'améliorer tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.

NOKIA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT MANQUÉ À GAGNER AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, INCIDENT, CONSECTIF OU INDIRECT, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE.

Le contenu du présent document est proposé «tel quel.» SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELLE QUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À L'EXACTITUDE, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LE PRÉSENT DOCUMENT OU DE LE RETIRER SANS AVIS PRÉALABLE.

CONTRÔLE DES EXPORTATIONS

Ce produit contient des produits de base, des technologies ou un logiciel exportés des États-Unis conformément au règlement de la Export Administration. Toute déviation contraire aux lois des États-Unis et du Canada est interdite.

AVIS DE LA FCC OU D'INDUSTRIE CANADA

Votre appareil peut altérer la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé près des récepteurs). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer les parasites. Si vous avez besoin d'aide, consultez le détaillant le plus proche. Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne provoque aucun brouillage nuisible.

Table des matières

1	La sécurité d'abord	1
2	Introduction.....	4
	Conseils pour bien utiliser ce guide.....	4
	Sommaire des fonctions	5
	Raccourcis vers les menus	6
	Noms (Répertoire)	6
	Communiquer avec Nokia.....	8
3	Fonctions de base	10
	À propos de l'antenne.....	11
	À propos de la batterie	11
	Retirer la batterie	13
	Renseignements importants concernant la batterie	13
	Allumer votre téléphone.....	14
	Afficher l'écran de démarrage	14
4	Configurer votre téléphone	16
	Verrouiller le clavier	17
	Les fonctions des touches.....	18
	Appeler ou répondre à un appel.....	19
	Symboles affichés	20
	Utiliser les touches de sélection.....	22
	Afficher l'aide	22
	Afficher les menus du téléphone	23
	Raccourcis	24
	Menu Noms.....	28

5	Entrer des informations	29
	Entrer des lettres et des chiffres.....	29
	Modes ABC et 123	29
	Entrée de texte prédictive	33
6	Utiliser le répertoire	38
	Ouvrir le répertoire.....	38
	Mémoriser des noms et des numéros	38
	Mémoriser une entrée texte avec un nom	39
	Récupérer des informations.....	39
	Utiliser les menus du répertoire	40
	Modifier un nom ou un numéro	41
	Effacer des noms et des numéros mémorisés.....	42
	Effacer tout le répertoire.....	42
	Ajouter un second numéro à un nom.....	43
	Créer des groupes d'appel	44
	Vérifier l'état de la mémoire	45
7	Consulter les listes d'appels.....	46
	Afficher les appels reçus ou en absence et les numéros composés.....	46
	Effacer les listes d'appels.....	48
	Afficher la durée des appels	48
	Activer l'affichage de la durée de l'appel en cours .	49
	Remettre les compteurs à zéro	49
8	Utiliser les fonctions d'appel évoluées	50
	Configurer les options en cours d'appel.....	50
	Appel en attente.....	51

Utiliser le renvoi d'appel	53
Recomposition automatique	55
Utiliser une carte d'appel	55
Composition vocale	57
Enregistreur	60
Commandes vocales	62
Envoyer votre numéro par le biais du service d'identification de l'appelant	63
Selectionner un numéro de téléphone	65
Selectionner les tonalités	66
9 Utiliser la messagerie vocale	68
Consulter votre boîte vocale	68
Configurer votre boîte vocale	68
Messages d'accueil	69
Écouter vos messages vocaux	69
10 Personnaliser les sonneries et les alertes	70
Qu'est-ce qu'un profil?	70
Selectionner un autre profil	70
Personnaliser un profil	71
Renommer un profil	75
11 Personnaliser votre téléphone	76
Choisir la langue d'affichage	76
Régler et afficher l'horloge	76
Selectionner le changement automatique de la date et de l'heure	77

Texte d'accueil	78
Utiliser la composition une touche.....	78
Configurer la réponse automatique	80
Régler l'éclairage (trousse pour voiture seulement)	80
Rétablir la configuration initiale.....	81
Renseignez-vous sur les solutions d'accessibilité ..	81
12 Sécurité.....	85
Changer votre code de sécurité.....	85
Bloquer des appels	86
13 Votre assistant numérique personnel	89
Agenda	89
Liste de tâches	91
Utiliser la calculatrice	92
Chronomètre.....	94
14 Configurer les services réseau.....	96
Sélectionner un réseau.....	96
Utiliser votre téléphone en voyage	97
15 Envoyer et recevoir des messages texte	98
À propos des messages texte.....	98
Utiliser les dossiers pour messages texte	98
Écrire et envoyer un message texte	99
Renvoyer un message à partir de la boîte de sortie.....	100

Recevoir un message texte	101
Lire un message texte	101
Sauvegarder un message dans le dossier archives	103
Personnaliser les paramètres de message	103
Lorsque la mémoire du téléphone est pleine	103
Effacer des messages	104
Répondre à un message	104
Transférer un message	105
Envoyer et recevoir des courriels	105
Répondre à un courriel ou le transférer	106
Recevoir un courriel	107
Utiliser les modèles	107
Messages image	108
Bavarder («chat») avec d'autres utilisateurs de téléphone	110
16 Utiliser les fonctions spéciales	112
Envoyer et recevoir des cartes de visite	112
Télécharger des sonneries	113
Régler le réveil	114
17 Infrarouge	116
Principes de base de l'infrarouge	116
Transmettre et recevoir de l'information	117
Connecter le téléphone à un ordinateur personnel	119

18 Jeux	121
19 Foire aux questions (FAQ)	122
20 Glossaire	125
21 Informations de référence	127
Batteries et chargeurs	127
Renseignements importants sur la sécurité	128
Appels d'urgence	132
Accessoires	135
Batteries	135
Chargeurs et autres accessoires	136
Dépannage	139
Fiche technique	140
22 Nokia – Garantie limitée de 1 an	141
Index	144

1 La sécurité d'abord



Veuillez lire ces consignes de sécurité simples avant d'utiliser votre téléphone. Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas s'y conformer. Pour plus d'information sur la sécurité, voir «Renseignements importants sur la sécurité», à la page 128.



La sécurité routière avant tout

N'utilisez pas votre téléphone sans fil lorsque vous conduisez un véhicule. Stationnez votre véhicule d'abord.



Attention aux interférences

Tous les téléphones mobiles sont sensibles aux interférences, qui peuvent nuire à leur fonctionnement.



Éteignez votre appareil dans les hôpitaux

Respectez tous les règlements en vigueur. Éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'appareils médicaux.



Éteignez votre téléphone à bord des avions

Les appareils sans fil peuvent provoquer des interférences.



Éteignez votre appareil pendant le plein d'essence

N'utilisez pas votre téléphone à proximité des points de ravitaillement. Ne l'utilisez jamais à proximité de carburants ou de produits chimiques.



Éteignez votre appareil près d'un site de dynamitage

N'utilisez jamais votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les interdictions ainsi que tous les règlements en vigueur.



Utilisez votre téléphone correctement

Utilisez toujours votre téléphone dans sa position normale, c'est-à-dire contre l'oreille. Ne touchez pas inutilement l'antenne.



Prenez garde aux rayons infrarouges

Ne dirigez jamais le faisceau infrarouge (IR) de l'appareil vers les yeux de quelqu'un et veillez à ce qu'il n'interfère pas avec d'autres appareils à infrarouge.



Confiez votre téléphone uniquement à des techniciens qualifiés

L'installation ou la réparation de votre équipement doit être confiée uniquement à des techniciens qualifiés.



Utilisez des accessoires et des batteries approuvés

Utilisez uniquement des accessoires et des batteries approuvés. Ne raccordez jamais d'appareils incompatibles!



Gardez votre téléphone au sec

Votre téléphone n'est pas résistant à l'eau. Gardez-le au sec!



Copies de sauvegarde

N'oubliez pas de faire une copie de sauvegarde de toutes les données importantes.



Lisez les instructions avant de raccorder votre téléphone à d'autres dispositifs

Lorsque vous raccordez votre téléphone à un autre dispositif, lisez attentivement les consignes de sécurité contenues dans le guide d'utilisation de ce dernier. Ne raccordez jamais des appareils incompatibles! N'oubliez pas de faire une copie de sauvegarde de toutes les données importantes.



Appeler

Pour faire un appel, votre téléphone doit être allumé et connecté à un réseau. Composez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional, et appuyez sur la touche . Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur . Appuyez sur pour répondre.



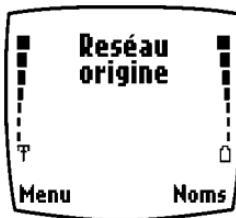
Faire un appel d'urgence

Assurez-vous que le téléphone est allumé et qu'il est en service. Si le mot **Effacer** apparaît au dessus de la touche de sélection de droite appuyer et maintenir la touche enfoncee pour effacer autrement, maintenez la touche enfoncee pour retourner à l'écran de démarrage et faire l'appel d'urgence. Composez le numéro d'urgence et appuyez sur . Indiquez où vous vous trouvez. Ne mettez *jamais* fin à la communication avant qu'on ne vous le demande.

2 Introduction

Merci d'avoir acheté ce téléphone mobile Nokia 3360, un nouvel outil pour la société de l'information mobile.

Nokia vous conseille de lire ce chapitre avant de commencer à utiliser votre nouveau téléphone. Vous y trouverez des renseignements utiles tels que :



- Comment utiliser le présent guide
- Apprendre à utiliser les services réseau
- Communiquer avec Nokia

• CONSEILS POUR BIEN UTILISER CE GUIDE

Les conseils qui suivent vous aideront à utiliser le présent guide de manière efficace.

Familiarisez-vous avec les termes

- **Appuyez sur** signifie que vous devez enfoncez brièvement la touche puis la relâcher. Par exemple, **appuyez sur 0** signifie «Appuyez sur la touche zéro».
- **Appuyez sur Menu:** appuyez sur la touche qui se trouve sous le mot Menu sur l'écran de votre téléphone.
- **Maintenez la touche enfoncée** signifie que vous devez appuyer sur la touche pendant 2 ou 3 secondes (selon la fonction utilisée) puis la relâcher.
- Utilisez les **touches de sélection** ⌄ et ⌅ pour choisir une option dans un menu.
- **Mise en évidence** signifie qu'une option que vous voyez à l'écran est comprise dans un cadre foncé. Les choix que vous faites au moyen des deux touches de sélection déterminent les options mises en évidence.

• SOMMAIRE DES FONCTIONS

Appeler	Composez le numéro de téléphone, puis appuyez sur  .
Répondre à un appel	Appuyez sur  ou Répondre.
Répondre (appel en attente)	Appuyez sur  .
Mettre fin à un appel	Appuyez sur  .
Ne pas répondre	Appuyez sur  .
Recomposer le dernier numéro	Appuyez sur  deux fois.
Régler le volume d'écoute	Durant un appel, appuyez sur le haut ou sur le bas du bouton de réglage du volume d'écoute.
Utiliser le menu en cours d'appel	Pendant un appel, appuyez sur Options.
Utiliser la composition une touche	Appuyez sur une des touches 2 à 9 et maintenez-la enfoncée.
Mémoriser un nom et un numéro	Entrez un numéro, appuyez sur Options et choisissez Mémoriser, puis entrez un nom et appuyez sur OK.
Récupérer un nom/numéro	Appuyez sur Noms, choisissez Rechercher.
Récupérer un nom/numéro au cours d'un appel	Appuyez sur Options, allez à Autre appel, appuyez sur Choisir, appuyez sur Rechercher, entrez la première lettre du nom.
Accéder à votre boîte vocale	Maintenez la touche  enfoncée ou composez le numéro de votre boîte vocale.
Envoyer un message texte	Appuyez sur Menu 01-1. Choisissez Écrire message. Écrivez votre message. Appuyez sur Options, allez à Envoyer, appuyez sur Choisir, entrez le nom du destinataire, appuyez sur OK.
Envoyer un courriel	Appuyez sur Menu 01-2. Choisissez Écrire courriel, entrez l'adresse du destinataire, appuyez sur OK, entrez le titre du message, appuyez sur OK, écrivez le message, appuyez sur Options, choisissez Envoyer c. él., entrez le numéro de passerelle, appuyez sur OK.
Lire un nouveau message	Appuyez sur Afficher, puis appuyez sur Choisir.
Répondre à un message	Appuyez sur Options, choisissez Répondre, choisissez Message, choisissez une option de réponse, écrivez la réponse, appuyez sur Options, sélectionnez Envoyer, puis appuyez sur OK.
Répondre à un courriel	Appuyez sur Options, allez à Répondre, appuyez sur OK, sélectionnez Courriel, appuyez sur Choisir, puis suivez les instructions pour envoyer un courriel.
Envoyer une carte de visite	Récupérez un nom dans le répertoire, appuyez sur Détails, appuyez sur Options, choisissez Envoyer carte, choisissez SMS, entrez le nom du destinataire, appuyez sur OK.

2 • RACCOUCIS VERS LES MENUS

 **Nota :** Item du menu varie selon le réseau et les accessoires utilisés.

01 Messages

- 01-1 Écrire messages
- 01-2 Écrire courriel
- 01-3 Clavardage
- 01-4 Boîte d'entrée
- 01-5 Boîte de sortie
- 01-6 Archives
- 01-7 Modèles
- 01-8 Effacer des messages
- 01-9 Messages vocaux
- 01-10 Options message

2 Registre

- 2-1 Appels en absence
- 2-2 Appels reçus
- 2-3 Numéros composés
- 2-4 Effacer les listes d'appels
- 2-5 Durée des appels

3 Profils

- 3-1 Normal
- 3-2 Silence
- 3-3 Réunion
- 3-4 Extérieur
- 3-5 Téléavertisseur

4 Configuration

- 4-1 Paramètres bips et sonnerie
- 4-2 Réglage heure
- 4-3 Options d'appel
- 4-4 Options utilisateurs
- 4-5 Paramètres accessoires
- 4-6 Services réseau
- 4-7 Options de sécurité
- 4-8 Rétablir la configuration initiale

5 Voix

- 5-1 Enregistreur
- 5-2 Marques vocales
- 5-3 Commandes vocales

6 Organisateur

- 6-1 Agenda
- 6-2 Liste de tâches

7 Outils

- 7-1 Calculatrice
- 7-2 Chronomètre

8 Jeux

9 Infrarouge

• NOMS (RÉPERTOIRE)

- 1 Rechercher
- 2 Ajouter entrée
- 3 Modifier nom
- 4 Effacer
- 5 Ajouter numéro

- 6 Configuration
- 7 Composition 1 touche
- 8 Marques vocales
- 9 Groupes d'appel

Portez attention aux conventions typographiques

Certains styles de texte sont utilisés tout au long du présent guide pour faciliter la compréhension des instructions. Ces styles, qui sont en quelque sorte des indices pour le lecteur, sont appelés conventions.

Convention	Signification
gras	Utilisé dans les circonstances suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • Le mot ou la phrase apparaît à l'écran du téléphone. • Texte particulier (Notas et Mises en garde, par exemple). • Le mot est une adresse Web.
<i>gras et italique</i>	Une définition du mot ou de la phrase apparaît dans la liste des termes (glossaire) qui se trouve à la fin du guide.
<i>italique</i>	L'italique est utilisé pour faire ressortir un point. Portez attention à l'information imprimée en italique.

Remarquez les indices graphiques

Les icônes (petites images) signalent des points importants.



Astuce : Renseignements portant sur un raccourci ou une autre méthode permettant d'exécuter une action.



Nota : Explique une fonction ou met en évidence un principe important.



Important : L'information est particulièrement importante pour l'utilisation correcte de la fonction.



Mise en garde : Vous risquez de perdre des informations.



Attention : Dénote des renseignements importants susceptibles de prévenir des blessures, des dommages au téléphone ou à la propriété.

Recherchez les mises à jour

De temps à autre, Nokia met à jour le présent guide d'utilisation pour prendre en compte des changements ou corrections. La plus récente version du présent guide peut être consultée sur le Web à l'adresse suivante :

<http://www.nokia.ca>

Vous pouvez également obtenir un guide (disponible en anglais seulement) d'utilisation interactif à l'adresse web suivante :

www.nokiahwto.com

Abonnez-vous auprès d'un fournisseur de services

Avant de pouvoir utiliser les services réseau, vous devez vous abonner auprès d'un fournisseur de services sans fil. Votre fournisseur de services vous fera part des services offerts et vous renseignera sur leurs modes d'emploi.

Relevez les différences entre les fournisseurs de services

Les fournisseurs de services de réseau sans fil n'offrent pas tous l'accès aux mêmes fonctions. Par exemple, certains réseaux ne permettent pas l'utilisation de caractères dépendants de la langue. Avant de vous abonner auprès d'un fournisseur de services, assurez-vous que celui-ci offre les services dont vous avez besoin.

• COMMUNIQUER AVEC NOKIA

Lorsque vous avez besoin de services de dépannage, le centre interactif de Nokia est en mesure de vous renseigner sur les produits Nokia. Vous pouvez aussi lire le chapitre «Foire aux questions (FAQ)», à la page 122, avant d'appeler l'assistance à la clientèle. Ayez le téléphone et les accessoires à portée de la main! Que vous appeliez à propos de votre téléphone ou d'un accessoire, veuillez avoir l'équipement à portée de la main lorsque vousappelez le service d'assistance à la clientèle. Par exemple, si vous appelez à propos d'un casque, ayez celui-ci sous la main.

Ayez les renseignements nécessaires sous les yeux

Il est conseillé d'avoir les renseignements suivants sous les yeux lorsque vousappelez le centre d'assistance à la clientèle de Nokia :

- Le numéro de modèle du téléphone
- Le numéro de série électronique (ESN) du téléphone
- Votre code postal

Le numéro de série (ESN) est imprimé sur l'étiquette de votre téléphone.

Centre d'interaction client, Canada

Nokia Products Ltd.
601 Westney Rd. South
Ajax (Ontario) L1S 4N7

Tél. : 905-427-1373
1 888 22-NOKIA
(1 888 226-6542)

Fax : 1 905 427-1070

L'étiquette de votre téléphone

L'étiquette se trouve au dos de votre téléphone, sous la batterie. Elle contient des renseignements importants tels que les numéros de modèle et de série.

Veuillez ne pas abîmer ou retirer cette étiquette.

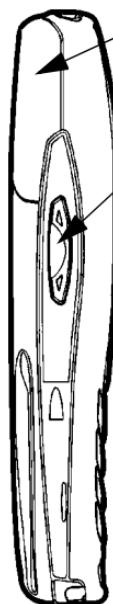
Nokia recommande de recopier ces renseignements à la première page du présent guide.

3 Fonctions de base

3

Vue du 6360

CÔTÉ GAUCHE



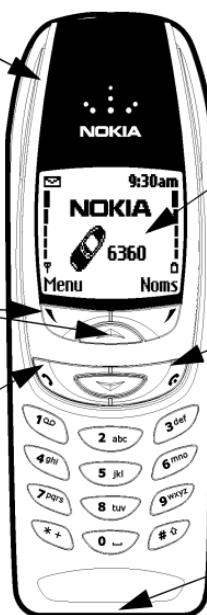
Antenne interne

Touche de
réglage du
volume

Touches de
sélection et de
défilement

Touche
Talk

Écouteur



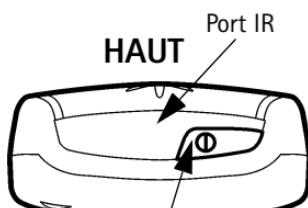
FACE

Écran
d'affichage

Touche
End

Microphone

Connecteur casque/TTY/câble
de données

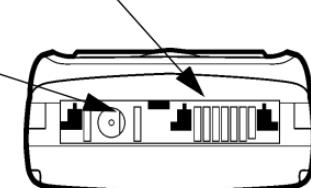


HAUT

Touche
marche/arrêt

Port IR

Prise du
chargeur



BASE

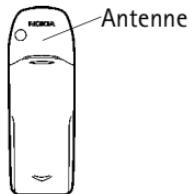
• À PROPOS DE L'ANTENNE

Votre téléphone est équipé d'une antenne intégrée. Comme avec tout émetteur radio, évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque l'appareil est sous tension.

Placez le téléphone contre votre oreille, mettez le bout des doigts contre les bords du couvercle de la batterie, sous la zone de l'antenne au dos du téléphone.



Mise en garde : Si votre téléphone devient trop chaud au cours d'un appel, le téléphone met fin à l'appel automatiquement. Vous ne pouvez ni appeler ni recevoir d'appels tant que le téléphone ne se sera pas refroidi.

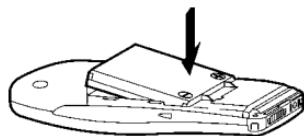
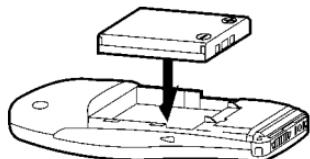
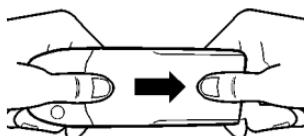


• À PROPOS DE LA BATTERIE

Installer la batterie

Si votre fournisseur a déjà installé la batterie, reportez-vous à «Charger la batterie», à la page 12.

- 1 Si le couvercle est déjà installé, retirez la façade arrière en tenant la base avec le pouce et en poussant vers le bas avec l'autre pouce. Faites glisser la façade vers le bas du téléphone et retirez-la.
- 2 Placez la batterie dans son compartiment, la face portant l'étiquette vers le haut et la zone de contact dorée alignée avec la broche de connexion.
- 3 Assurez-vous que la base de la batterie est en contact avec les broches dans le bas du compartiment, puis appuyez sur le haut de la batterie.



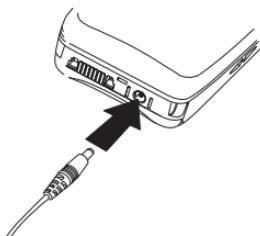
- 4 Remettez la façade en place en la faisant glisser vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



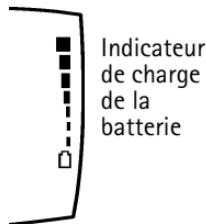
Charger la batterie

Suivez ces directives pour obtenir le meilleur rendement de votre batterie.

- 1 Éteignez le téléphone et branchez le câble du chargeur dans le bas du téléphone. Branchez le chargeur dans une prise c.a. murale.



La barre d'indication de charge de la batterie apparaît et défile de bas en haut pendant quelques secondes. La barre reste immobile lorsque le téléphone est complètement chargé.



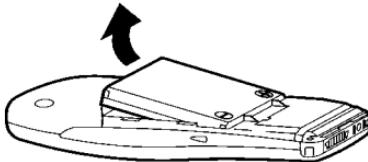
- 2 Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez le chargeur de la prise de courant et du téléphone. Lorsque la barre d'indication de charge cesse de défiler, la batterie peut continuer à se charger (mode «charge lente») pendant deux heures encore avant d'être complètement chargée. Pour plus d'information sur les batteries, voir «Informations de référence», à la page 127.

-  **Nota:** Chargez la nouvelle batterie pendant trois heures avant de l'utiliser. Utilisez la batterie jusqu'à ce qu'elle soit entièrement déchargée. Il est conseillé de répéter ce cycle de charge trois fois. Lorsque la batterie a été chargée au moins une fois, vous pouvez appeler et recevoir des appels pendant la charge; toutefois, la charge est interrompue pendant les appels. La batterie recommence à se charger dès que l'appel est terminé. Le temps de charge dépend du chargeur et de la batterie utilisés.

• RETIRER LA BATTERIE

Assurez-vous que le téléphone est éteint depuis au moins 10 secondes avant de retirer la batterie.

- 1 Retirez la façade arrière du téléphone en tenant le bas de l'appareil avec un pouce et en appuyant vers le bas avec l'autre pouce.
- 2 Mettez votre index dans l'espace en haut de la batterie et soulevez-la du téléphone.
- 3 Enlevez la batterie.



Mise en garde : Utilisez seulement vos mains pour retirer la batterie. Ne jamais percer la batterie ou la jeter au feu ou utiliser des objets susceptibles de l'abîmer! Les batteries doivent être jetées ou recyclées correctement.

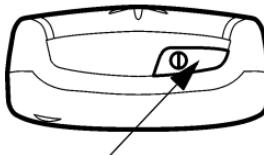
• RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA BATTERIE

- Utilisez un chargeur approuvé par Nokia pour recharger la batterie.
- Vous pouvez allumer le téléphone et l'utiliser pendant que la batterie est raccordée au chargeur.
- Lorsque la batterie est complètement déchargée, il se peut que la barre d'indication de charge n'apparaisse pas avant quelques secondes.
- Si vous allumez le téléphone une fois la batterie chargée, l'écran affiche momentanément le message **Batterie chargée**.
- Il n'est pas nécessaire d'attendre que la batterie BLB-3 soit entièrement déchargée avant de la charger.
- Le temps de charge dépend du chargeur et de la batterie utilisés. Voir «**Batteries**», à la page 135 pour connaître les temps de charge, de conversation et d'attente.
- Si la batterie est complètement déchargée, il peut être nécessaire de la recharger pendant quelques minutes avant de pouvoir appeler ou recevoir des appels.

• ALLUMER VOTRE TÉLÉPHONE

Une fois la batterie chargée, vous pouvez allumer votre téléphone.

Appuyez sur la touche marche/arrêt (dans le haut du téléphone) et maintenez-la enfoncée pendant deux secondes.



Touche marche/arrêt



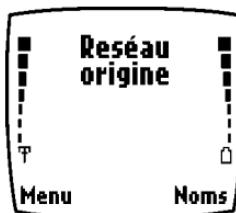
Attention : N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

• AFFICHER L'ÉCRAN DE DÉMARRAGE

Lorsque vous allumez votre téléphone, le message de bienvenue de Nokia apparaît, après quoi vous voyez l'**écran de démarrage**. Il s'agit aussi de l'«écran de veille» de votre téléphone.

Retourner à l'écran de démarrage

Quel que soit l'affichage en cours, vous pouvez retourner à l'écran de démarrage en appuyant sur .



Le téléphone efface toute information ou tout texte que vous étiez en train d'entrer et affiche l'écran de démarrage lorsque vous appuyez sur . Cependant, si vous êtes en train d'écrire un nouveau message, votre message ne s'efface pas.

TOUR D'HORIZON DE L'ÉCRAN DE DÉMARRAGE

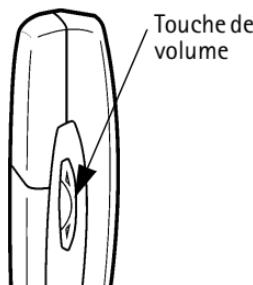
ACCUEIL	Il se peut que le nom de votre fournisseur de services apparaisse ici.
	Puissance du signal. Plus le signal est puissant, plus la barre est haute.
	Indique le niveau de charge de la batterie. Plus la barre est haute, plus la charge de la batterie est élevée.
Menu	Le premier niveau d'options de menu de votre téléphone. Appuyez sur  (touche de sélection gauche) pour accéder aux menus.
Noms	Le point d'entrée du répertoire de votre téléphone. Appuyez sur  (touche de sélection droite) pour afficher la liste des noms (votre répertoire doit contenir des entrées).
	Indique que vous vous trouvez dans un réseau numérique.

4 Configurer votre téléphone

4

Régler le volume

Vous pouvez modifier le volume d'écoute de votre téléphone. Le bouton de réglage du volume se trouve sur le côté de votre téléphone. Appuyez sur le haut du bouton pour augmenter le volume ou sur le bas du bouton pour réduire le volume. Un graphique à barres indiquant le niveau sonore apparaît à l'écran.

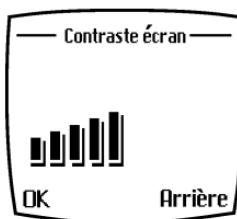


Nota : Les deux prochaines rubriques nécessitent l'utilisation de menus. Vous voudrez peut-être passer en revue les deux prochains chapitres pour vous familiariser avec les menus et revenir ici pour régler le contraste et l'égaliseur.

Régler le contraste de l'affichage

Vous pouvez régler le contraste de l'affichage de votre téléphone, c'est-à-dire le rendre plus foncé ou plus clair.

- 1 Appuyez sur Menu 4-4-5 (Configuration > Options utilisateurs > Contraste écran). Au bout de deux secondes, un graphique à barre indique le niveau de contraste actuel.
- 2 Appuyez sur pour augmenter le contraste et sur pour le baisser.
- 3 Choisissez OK pour confirmer le nouveau réglage, ou choisissez Arrière pour ne rien changer.



Utiliser l'égaliseur

Comme un stéréo, vous pouvez personnaliser les caractéristiques audio de votre téléphone en vous servant de l'égaliseur. Choisissez parmi les jeux de paramètres prédéfinis ou créez votre propre jeu de paramètres.

- 1 Appuyez sur Menu 4-3-4 (Configuration > Options d'appel > Égaliseur).
- 2 Choisissez une des options suivantes dans le menu de l'égaliseur :
 - Normal – sélectionne le réglage par défaut de l'égaliseur.
 - Aigu – amplifie les fréquences élevées.
 - Grave – amplifie les fréquences basses.
 - Aigus et graves – amplifie à la fois les hautes et les basses fréquences, mais pas les fréquences intermédiaires.
 - Ensemble – permet de définir deux jeux de paramètres sonores que vous pouvez activer, désactiver, modifier ou renommer.

• VERROUILLER LE CLAVIER

La fonction de **verrouillage du clavier** vous permet de bloquer le clavier afin que les touches ne puissent être activées accidentellement.

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur **Menu**, puis sur . Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur **Activer** puis sur  (dans les trois secondes). Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez appuyez sur la touche marche/arrêt pour éclairer le téléphone.

Même lorsque le clavier est verrouillé, il peut être possible de faire un appel d'urgence au numéro d'urgence enregistré dans votre téléphone. Par exemple, vous pourriez composer le 911 et appuyer sur .



Astuce : Lorsque le verrouillage clavier est activé, vous pouvez appuyez sur la touche marche/arrêt pour éclairer le téléphone.

Accepter les appels entrants

Lorsque vous recevez un appel, le clavier est automatiquement activé.

Appuyez sur  ou  pour répondre à l'appel. Une fois l'appel terminé, le clavier est de nouveau verrouillé automatiquement.

• LES FONCTIONS DES TOUCHES

Voici un résumé des fonctions des diverses touches de votre téléphone.

Touche	Fonction
	Marche/arrêt : Maintenez cette touche enfoncée pour allumer ou éteindre le téléphone. Appuyez brièvement pour accéder à la liste des profils.
	Sélection : Appuyez sur cette touche pour choisir l'option représentée par le mot affiché au dessus de la touche (Menu, par exemple).
	Touche Talk : Appuyez pour appeler le nom ou le numéro affiché ou pour répondre à un appel. Appuyez sur à l'écran de démarrage pour afficher le premier des dix derniers numéros composés. Appuyez sur pour afficher la liste. Appuyez sur une autre fois pour appeler un numéro de la liste.
	End : Appuyez sur cette touche pour mettre fin à un appel ou pour arrêter la sonnerie lorsqu'un appel se présente. Aussi, appuyez sur cette touche pour retourner à l'écran de démarrage.
	Touches numériques : Utilisez les touches 0 à 9 pour entrer des chiffres et des lettres. Appuyez sur pour insérer un espace lorsque vous entrez du texte.
	Touche 1 : Maintenez la touche enfoncée pour appeler votre boîte vocale. Cette fonction doit être configurée dans votre téléphone pour que vous puissiez l'utiliser.
	Symboles : Appuyez pour entrer des caractères spéciaux (des signes de ponctuation, par exemple).
	Touches de défilement : Appuyez pour faire défiler une liste d'options vers le haut ou vers le bas.

• APPELER OU RÉPONDRE À UN APPEL

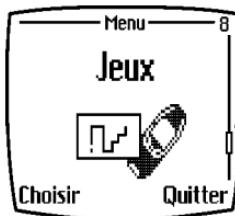
Procédez de la manière indiquée dans ce guide rapide pour appeler ou pour répondre à un appel.

Allumer/ éteindre le téléphone	Maintenez la touche marche/arrêt  enfoncée pendant 2 secondes.  Attention : N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.
Appeler	<ol style="list-style-type: none"> 1 Appuyez sur les touches numériques pour composer un numéro, y compris l'indicatif régional, s'il y a lieu. 2 Appuyez sur . 3 Tenez le téléphone comme tout autre téléphone, l'écouteur contre l'oreille. Ou raccordez et utilisez le casque téléphonique.
Répondre à un appel	Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur  .
Mettre fin à un appel	Appuyez sur  .
Prévenir l'activation accidentelle des touches	Appuyez sur Menu, puis sur  . Active le verrouillage clavier. Ainsi, vous ne risquez pas que des touches soient enfoncées par inadvertance et que le téléphone appelle à votre insu.
Déverrouiller le clavier	Appuyez sur Activer, puis sur  .

Le numéro de menu et la barre de défilement

Une **barre de défilement** apparaît à droite de l'écran lorsque vous faites défiler les options des menus principaux. Le numéro de menu est affiché en haut de la barre de défilement.

Un **onglet** dans la barre de défilement indique graphiquement votre position relative dans la structure de menu.



Barre de défilement avec onglet

• SYMBOLES AFFICHÉS

Voici une collection des différents symboles qui peuvent apparaître sur votre téléphone.

Symbol	Signification
📞	Vous avez un appel en cours.
✉️	Le téléphone attend que vous entrez des chiffres ou du texte.
🔇	Silence : Vous avez désactivé les bips touche, les bips alarme et les alertes de message et choisi Silence comme option de sonnerie.
🔒	Vous avez activé le verrouillage clavier afin d'empêcher que les touches ne puissent être activées accidentellement.
✉️	Vous avez un ou plusieurs messages vocaux en attente.
✉️	Vous avez un ou plusieurs messages texte en attente.
📠	Le service numérique est disponible.
🔤	Les lettres entrées seront des majuscules. Appuyez sur pour entrer des minuscules.
🔤	Les lettres entrées seront des minuscules. Appuyez sur pour entrer des majuscules.

Symbole	Signification
Abc	Les lettres seront entrées en mode phrase.
123	Les caractères entrés seront des chiffres. Maintenez la touche  enfoncée pour entrer des lettres.
	Vous utilisez le mode entrée de texte prédictive. Le premier mot de chaque phrase apparaît en majuscule. Disponible lorsque vous entrez de l'information dans l'Agenda, la Liste de tâches, le Répertoire ou écrivez un message texte. Maintenez la touche  enfoncée pour entrer des chiffres.
 Abc	Vous utilisez le mode entrée de texte prédictive. Les caractères que vous entrez seront des lettres minuscules. Appuyez sur  pour entrer des minuscules. Maintenez la touche  enfoncée pour entrer des chiffres.
 abc	Vous utilisez le mode entrée de texte prédictive. Les caractères que vous entrez seront des lettres minuscules (c, e, m, et ainsi de suite). Appuyez sur  pour accéder au mode phrase. Maintenez la touche  enfoncée pour entrer des chiffres, ou maintenez la touche numérique correspondante enfoncée jusqu'à ce que le chiffre apparaisse.
 123	Vous êtes en mode entrée de texte prédictive. Cependant, les caractères que vous entrerez seront des chiffres. Maintenez la touche  enfoncée pour entrer des lettres.
?!£	Vous pouvez entrer seulement des symboles (des signes de ponctuation, par exemple). Apparaît lorsque vous maintenez la touche  enfoncée lorsque vous entrez ou modifiez du texte.
	Le réveil est activé.

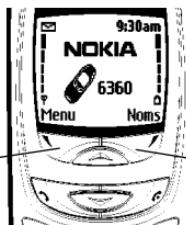
• UTILISER LES TOUCHES DE SÉLECTION

Remarquez les deux touches de sélection sous l'écran. La fonction de chaque touche est déterminée par le mot qui apparaît au-dessus d'elle sur l'écran.

- Par exemple, si vous appuyez sur lorsque le mot **Menu** est affiché au-dessus, le premier d'une série de menus apparaît. Vous pouvez faire défiler les menus en utilisant les touches et .
- Si vous appuyez sur lorsque le mot **Noms** est affiché au-dessus de la touche, le menu du répertoire s'affiche.

Lorsque le message «Appuyez sur **Menu**» est affiché, vous devez «appuyer sur la touche de sélection qui se trouve sous le mot **Menu**».

Touche de sélection de gauche



Touche de sélection de droite

• AFFICHER L'AIDE

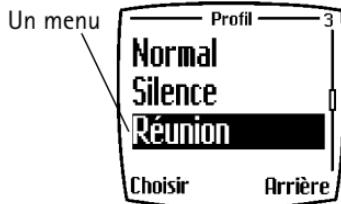
Le système d'«aide intégrée» de votre téléphone vous permet de consulter de courtes descriptions de toutes les options de menu de votre téléphone.

- 1 Allez à une option de menu ou de sous-menu.
 - 2 Attendez environ 10 secondes.
Un bref message décrivant l'option et son utilisation apparaît.
 - 3 Utilisez et pour faire défiler les descriptions longues.
- Nota:** Appuyez sur **Menu 4-4-4** pour activer ou désactiver l'aide intégrée (textes d'aide).

• AFFICHER LES MENUS DU TÉLÉPHONE

Un **menu** est une liste de fonctions. Votre téléphone peut avoir jusqu'à 11 menus, en plus du menu du répertoire (**Noms**). Chaque menu peut comporter plusieurs niveaux de sous-menus.

Vous pouvez utiliser les menus et sous-menus de deux façons : au moyen des touches de défilement ou au moyen de raccourcis.



4

Faire défiler les menus

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu**, puis faites défiler les menus en utilisant les touches et .
- 2 Appuyez sur **Options**, **Choisir** ou **OK**, en appuyant sur la touche de sélection correspondant à l'option désirée.
- 3 Utilisez les touches de défilement et de sélection pour parcourir les sous-menus; appuyez sur pour retourner à l'écran de démarrage.

Utiliser un raccourci

Les menus et options sont numérotés afin que vous puissiez y accéder en quelques frappes seulement. Les numéros apparaissent dans le coin supérieur droit de l'écran et indiquent votre position dans le menu.



Numéros de menu

Appuyez sur **Menu** et, dans les 15 secondes, entrez le premier chiffre du numéro de l'option de menu à laquelle vous voulez accéder. Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez entré tous les chiffres.

Exemple : Pour activer la **recomposition automatique**, appuyez sur **Menu 4-3-1-1** (**Configuration > Options d'appel > Recomposition automatique > Oui**).



ASTUCES

- Vous pouvez faire défiler vers le haut (ou l'arrière) ainsi que vers le bas pour trouver certaines des options de sous-menu les plus fréquemment utilisées.
- Vous pouvez retourner au niveau de menu précédent en sélectionnant Arrière.
- Pour quitter un menu et retourner à l'écran de démarrage directement, appuyez sur . Si vous quittez un menu en appuyant sur , les modifications que vous avez apportées ne sont pas mémorisées.
- Il se peut que certains menus n'apparaissent pas sur votre téléphone. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services.

• RACCORDS

Nota : Item du menu varie selon le réseau et les accessoires utilisés.

MESSAGES..... 01

Écrire messages	01-1
Écrire courriel.....	01-2
Clavardage	01-3
Boîte d'entrée.....	01-4
Boîte de sortie	01-5
Archives	01-6
Modèles	01-7
Effacer des messages.....	01-8
Messages vocaux.....	01-9

 Écouter messages vocaux..... 01-9-1

 Numéro de boîte vocale 01-9-2

Options message	01-10
Envoyer profil.....	01-10-1
Taille police	01-10-2

REGISTRE 2

Appels en absence.....	2-1
Appels reçus.....	2-2

Numéros composés.....	2-3
Effacer les listes d'appels.....	2-4
Tous	2-4-1
En absence.....	2-4-2
Composés.....	2-4-3
Reçus	2-4-4
Durée des appels.....	2-5
Durée du dernier appel.....	2-5-1
Durée des appels composés	2-5-2
Durée des appels reçus.....	2-5-3
Durée de tous les appels.....	2-5-4
Compteur permanent	2-5-5
Mise à zéro des compteurs.....	2-5-6
PROFILS	3
Normal.....	3-1
Choisir	3-1-1
Personnaliser	3-1-2
Options de sonnerie.....	3-1-2-1
Sonnerie.....	3-1-2-2
Volume de sonnerie.....	3-1-2-3
Alerte vibrer.....	3-1-2-4
Alerte de message.....	3-1-2-5
Bips touches.....	3-1-2-6
Bips alerte	3-1-2-7
Groupes d'appel acceptés.....	3-1-2-8
Temporaire.....	3-1-3
Silence	3-2
Réunion	3-3
Extérieur	3-4
Téléavertisseur.....	3-5
CONFIGURATION	4
Paramètres bips et sonnerie.....	4-1
Options de sonnerie	4-1-1
Sonnerie.....	4-1-2
Volume de sonnerie.....	4-1-3
Alerte vibrer.....	4-1-4
Alerte de message.....	4-1-5

Bips touches	4-1-6
Bips alerte	4-1-7
Groupes d'appel acceptés	4-1-8
Réglage heure	4-2
Réveil	4-2-1
Horloge	4-2-2
Changement automatique date et heure	4-2-3
Options d'appel	4-3
Recomposition automatique	4-3-1
Carte d'appel	4-3-2
Afficher durée appel	4-3-3
Égaliseur	4-3-4
Options utilisateurs	4-4
Langue	4-4-1
Tonalités	4-4-2
Texte d'accueil	4-4-3
Activation textes d'aide	4-4-4
Contraste écran	4-4-5
Tonalité au démarrage	4-4-6
Paramètres accessoires	4-5
Casque	4-5-1
Mains libres	4-5-2
Boucle	4-5-3
TTY/TDD	4-5-4
Nota : Le menu Paramètres accessoires apparaît seulement après qu'un accessoire a été raccordé au téléphone.	
Services réseau	4-6
Cryptage	4-6-1
Configuration services réseau	4-6-2
Nota : Les trois options qui suivent apparaissent lorsque l'option est activée dans le menu <i>Config. serv. réseau</i> .	
Renvoi d'appels	4-6-3
Appel en attente	4-6-4
Envoyer mon n° avec appel	4-6-5
Sélection de votre numéro	4-6-6
Sélection du réseau	4-6-7

Options de sécurité	4-7
Restriction d'appel	4-7-1
Changer code de sécurité.....	4-7-2
Rétablir la configuration initiale	4-8
VOIX.....	5
Enregistreur.....	5-1
Marques vocales	5-2
Commandes vocales	5-3
ORGANISATEUR	6
Agenda.....	6-1
Liste de tâches.....	6-2
OUTILS	7
Calculatrice	7-1
Chronomètre	7-2
JEUX.....	8
Choisir jeu	8-1
Snake II	8-1-1
Space Impact.....	8-1-2
Pass 'n rush	8-1-3
Pairs II	8-1-4
Racket	8-1-5
Configuration	8-2
INFRAROUGE	9

• MENU NOMS

Pour consulter le répertoire de votre téléphone et ses menus :

- Retournez à l'écran de démarrage.
- Appuyez sur Noms.

Les options suivantes sont proposées :

RECHERCHER

AJOUTER ENTRÉE

MODIFIER NOM

EFFACER

AJOUTER NUMÉRO

CONFIGURATION

Affichage répertoire

Liste des noms

Nom et Numéro

Nom seulement

État mémoire

COMPOSITION 1 TOUCHÉ

MARQUES VOCALES

GROUPES D'APPEL

Famille

VIP

Amis

Affaires

Autre

5 Entrer des informations

Vous trouverez dans cette section des directives détaillées sur la façon d'entrer des noms, des numéros, des messages et d'autres renseignements dans votre téléphone.

5

- «Utiliser le répertoire», à la page 38.
- «Envoyer et recevoir des messages texte», à la page 98.

• ENTRER DES LETTRES ET DES CHIFFRES

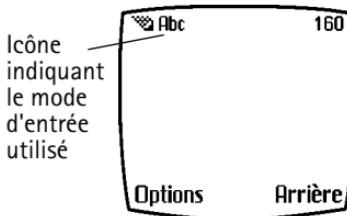
Selon le type d'information que vous saisissez (noms, numéros ou texte), il y a trois façons de procéder pour entrer l'information dans votre téléphone :

Méthode	Le téléphone affiche	Sert à
ABC	ABC tout entrer en majuscules, abc tout entrer en minuscules, ou Abc entrer la première lettre en majuscule et les autres en minuscules (mode phrase).	Écrire des noms Abc est le mode d'entrée par défaut.
123	123 pour entrer des chiffres.	Entrer des chiffres. Vous pouvez passer au mode 123 lorsque vous êtes dans une boîte d'entrée de nom.
Entrée de texte prédictive	— pour le texte des messages.	Écrire des messages et des notes.

• MODES ABC ET 123

Les modes ABC et 123 vous permettent d'entrer n'importe quelle combinaison de chiffres et de lettres dans votre répertoire (p. ex., des adresses Web, etc.).

Le téléphone affiche une petite image, ou icône, indiquant le mode d'entrée utilisé, dans le coin supérieur gauche de l'écran.



5

Entrer des lettres

Lorsque vous êtes dans une boîte de nom du répertoire, le téléphone affiche l'icône **Abc**. Vous utilisez le clavier de votre téléphone pour entrer les lettres. Voici comment :

- 1 Sélectionnez la touche correspondant à la lettre que vous voulez entrer.
- 2 Appuyez sur la touche autant de fois que nécessaire pour que la lettre apparaisse à l'écran.
Par exemple, appuyez sur **2 sec** trois fois pour entrer la lettre C.
- 3 Attendez que le curseur clignotant réapparaisse avant d'entrer une autre lettre, à moins qu'elle ne se trouve sur une autre touche.

Exemple : Pour entrer le nom *Albert*:

Appuyez sur **2 sec** A

Appuyez sur **5 jkl** **5 jkl** **5 jkl** I

Appuyez sur **2 sec** **2 sec** b

Appuyez sur **3 def** **3 def** e

Appuyez sur **7 pqr** **7 pqr** **7 pqr** r

Appuyez sur **8 tuv** t

Nota : La casse par défaut en mode **Abc** est la casse phrase. Seule la première lettre de chaque mot est une majuscule.

Entrer des chiffres

Lorsque vous êtes dans une boîte de numéro du répertoire, le téléphone affiche l'icône **123**.

- Pour entrer un numéro, appuyez simplement sur les chiffres désirés.

Entrer des signes de ponctuation et d'autres caractères spéciaux

Selon la langue sélectionnée, les caractères suivants peuvent être proposés :

5

Touche	Caractères	Touche	Caractères
	Raccourci pour la ponctuation et les symboles		P Q R S 7 p q r s
	A a b c 2 à â ç		T U V 8 t u v ù û
	D E F 3 d e f È È è è ë		W X Y Z 9
	G H I 4 g h i ï ï		Espace, 0
	J K L 5 j k l		Maintenez la touche enfoncee pour afficher les signes de ponctuation et les symboles.
	M N O 6 m n ô		Permet de passer des majuscules aux minuscules (et inversement).

Nota : Certains réseaux n'acceptent pas tous les caractères dépendants de la langue.

ENTRER DES ESPACES ET DES SIGNES DE PONCTUATION

- Appuyez sur pour insérer un espace entre les mots.
- Appuyez sur brièvement alors que le téléphone est en mode **Abc** pour entrer un point.
- Appuyez sur pour afficher les caractères spéciaux. Un écran présentant les différents caractères apparaît. Voir «Insérer des caractères spéciaux dans les noms et numéros de téléphone», à la page 32.

Utilisez les touches de défilement pour sélectionner le caractère désiré, puis appuyez sur **Choisir**, ou utilisez les touches de défilement 2, 4, 6 et 8.

- Appuyez sur  pour faire défiler vers le haut
- Appuyez sur  pour faire défiler vers le bas
- Appuyez sur  pour faire défiler vers la gauche
- Appuyez sur  pour faire défiler vers la droite

5

EFFACER LES ERREURS

Si vous faites une erreur :

- Appuyez sur  pour effacer le caractère de gauche.
- Maintenez la touche **Effacer** enfoncée pour effacer tout le texte.

CHANGER LA CASSE

- Pour changer la casse (majuscules, minuscules, phrase), appuyez sur .
- L'icône **ABC** est remplacé par **abc** pour indiquer que vous entrez des minuscules.
- Maintenez une touche enfoncée jusqu'à ce que le chiffre correspondant apparaisse, ou maintenez la touche  enfoncée pour entrer des chiffres.

Insérer des caractères spéciaux dans les noms et numéros de téléphone

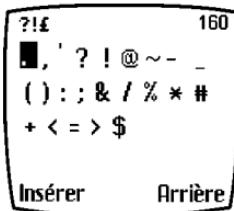
Votre téléphone vous permet d'entrer des caractères spéciaux, des symboles et des signes de ponctuation dans un texte. Voici un échantillon des caractères spéciaux proposés :

.	?	!	@	'	-	_	(
)	,	:	;	&	/	~	¤
\	%	*	#	+	<	=	>
«	£	\$	¥	¤	§	í	¿
€							

EN MODE ABC

- 1 Appuyez sur .
- 2 Un écran affichant les symboles que vous pouvez utiliser apparaît.
- 3 Utilisez  et  pour aller au caractère désiré, puis choisissez Insérer.

Nota : Pour accéder plus rapidement à l'un des caractères spéciaux affichés, vous pouvez utiliser les touches  (haut),  (bas),  (gauche) et  (droite).



5

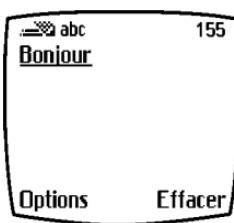
EN MODE 123

L'icône  insère les caractères suivants lorsque vous êtes invité à entrer un numéro de téléphone. Appuyez sur  jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse.

- * Ce caractère envoie une chaîne de commandes au réseau. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.
- # Ce caractère crée une pause lorsque le téléphone compose le numéro. Les chiffres entrés à droite de celui-ci sont automatiquement envoyés sous forme de tonalités après une pause de 2,5 secondes.
- w Lorsque il rencontre ce caractère, le téléphone attend que vous appuyiez sur Envoyer.

**• ENTRÉE DE TEXTE PRÉDICTIVE**

Pour écrire plus rapidement vos messages texte, utilisez la fonction d'**entrée de texte prédictive**. Lorsque vous choisissez ce mode d'entrée de texte, vous appuyez une seule fois sur la touche où apparaît la lettre désirée. Le téléphone prédit, ou devine, ce que vous voulez écrire.



Le mot affiché à l'écran change chaque fois que vous enfoncez une touche (comme on le voit dans l'exemple qui suit). Par conséquent, attendez que le téléphone ait affiché le mot complet avant de regarder ce qui est écrit.

Exemple : Pour écrire *Nokia*, avec le dictionnaire anglais :

5

Appuyez sur : **Vous voyez :**

- | | |
|---|-------|
| Appuyez sur  | o |
| Appuyez sur  | on |
| Appuyez sur  | onl |
| Appuyez sur  | onli |
| Appuyez sur  | Nokia |

Touches utilisées avec l'entrée de texte prédictive

Touche	Fonction
Touches affichant des lettres	Touches utilisées pour entrer des mots. Appuyez sur la touche une seule fois pour chaque lettre.
	Appuyez sur cette touche pour voir les autres mots possibles si le mot souligné n'est pas celui que vous voulez entrer. Pour changer de mot, appuyez sur  autant de fois que nécessaire pour voir apparaître le mot désiré. En maintenant cette touche enfoncée, vous pouvez aussi faire apparaître une liste de symboles.
Épeler	Lorsque le dictionnaire ne reconnaît pas un mot, le mot Épeler apparaît au-dessus de la touche de sélection. Choisissez Épeler, entrez le mot désiré et appuyez sur Mémoriser.
	Appuyez une fois sur cette touche pour accepter un mot et ajouter un espace.

	Maintenez cette touche enfoncée pour entrer un chiffre. L'icône 123 apparaît. Maintenez la touche enfoncée encore une fois pour entrer des lettres.
Effacer	Appuyez une fois sur cette touche pour effacer le caractère à gauche du curseur.
	Appuyez une ou plusieurs fois sur cette touche pour ajouter des signes de ponctuation.
	Appuyez brièvement sur cette touche pour passer des majuscules aux minuscules (et inversement). ABC indique que vous entrez des majuscules. abc indique que vous entrez des minuscules.
160	Nombre maximal de caractères pouvant être entrés dans les messages texte. Le nombre de caractères restant apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran : ce nombre diminue chaque fois que vous entrez un caractère.

Pour mettre en fonction l'entrée prédictive de texte

- 1 Appuyez sur Menu, puis sur Choisir.
- 2 Lorsque Écrire message apparaît, appuyez sur Choisir.
- 3 Entrez un caractère au clavier.
- 4 Appuyez sur Options, allez à Texte prédictif et appuyez sur Choisir.
- 5 Allez au dictionnaire désiré (par exemple français).
- 6 Appuyez sur Choisir.

T9 prediction activée apparaît. (**T9** est le terme technique utilisé pour désigner l'entrée de texte prédictive.) Cela signifie que vous pouvez utiliser l'entrée de texte prédictive pour entrer vos messages. Dans la fenêtre où vous entrez le message, l'icône d'entrée de texte prédictive apparaît. Vous pouvez activer et désactiver l'entrée de texte prédictive en appuyant sur deux fois.

Désactiver l'entrée de texte prédictive

- 1 Reprenez les étapes 1 à 4 ci-dessus.
- 2 Allez à Prédic. dés. et appuyez sur Choisir.

5

Astuces concernant l'entrée de texte prédictive

ACTIVER OU DÉSACTIVER RAPIDEMENT L'ENTRÉE PRÉDICTIVE

Pour activer ou désactiver rapidement l'entrée de texte prédictive pendant la rédaction d'un message, maintenez la touche de sélection Options enfoncée, ou appuyez sur  deux fois.

AJOUTER UN SYMBOLE

- 1 Maintenez la touche  enfoncée.

Un écran affichant une collection de caractères spéciaux apparaît. Pour plus d'information sur les caractères spéciaux, voir «Entrer des espaces et des signes de ponctuation», à la page 31.

- 2 Allez au symbole que vous voulez insérer et choisissez Insérer.

VÉRIFIER UN MOT

Lorsque vous avez fini d'entrer les caractères, vérifiez le mot souligné pour voir si c'est bien celui que vous vouliez écrire.

Si c'est le bon mot :

- Insérez un signe de ponctuation, s'il y a lieu.
- Appuyez sur  pour confirmer et entrer un espace.
- Passez au mot suivant.

Si ce n'est pas le bon mot :

- Appuyez sur  autant de fois que nécessaire pour faire apparaître le bon mot, puis appuyez sur  pour confirmer.
OU
- Appuyez sur Options, allez à Autres mots, puis appuyez sur Choisir. Sélectionnez le bon mot et appuyez sur Choisir.
- Passez au mot suivant.

Lorsque vous entrez un point pour terminer une phrase, le téléphone passe en mode **ABC**; la première lettre du mot suivant est alors une majuscule.

AJOUTER UN MOT AU DICTIONNAIRE

Si le mot Options est remplacé par Épeler, le mot que vous voulez écrire n'est pas dans le dictionnaire. Vous pouvez l'y ajouter.

- 1 Choisissez Épeler et entrez le(s) mot(s) désiré(s) en mode entrée de texte normale.
- 2 Choisissez Mémoriser pour mémoriser le(s) mot(s).

INSÉRER DES CHIFFRES

- 1 Pour ajouter un numéro dans un message, maintenez la touche  enfonceée jusqu'à ce que **123** apparaisse.
- 2 Entrez les chiffres désirés, puis maintenez la touche  enfonceée pour retourner au mode **ABC**.



Astuce :Vous pouvez aussi maintenir n'importe quelle touche numérique enfonceée pendant que vous écrivez un message. Le chiffre de la touche apparaît dans le texte.

INSÉRER DES SYMBOLES

- 1 Pour insérer un symbole dans un message, appuyez sur Options et allez à Insérer caractère (ou appuyez sur  et sélectionnez le symbole désiré).
- 2 Sélectionnez le symbole désiré (en utilisant les touches de défilement), puis appuyez sur Insérer.

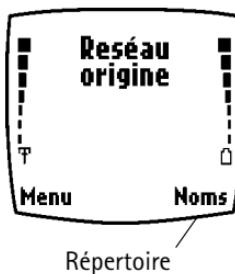
ÉCRIRE DES MOTS COMPOSÉS

- 1 Tapez la première partie du mot, puis appuyez sur  pour confirmer.
- 2 Tapez la deuxième partie du mot composé, puis appuyez sur  pour entrer.

6 Utiliser le répertoire

6

Votre téléphone comprend un répertoire pouvant mémoriser jusqu'à 200 entrées (noms et numéros de téléphone correspondants). De plus, pour chaque entrée de répertoire, votre téléphone peut mémoriser cinq numéros, deux adresses (postales ou électroniques) et une entrée de texte (une note, par exemple).



- Une entrée de répertoire peut être constituée d'un numéro uniquement, ou encore d'un nom et d'un numéro.
- Le même nom ne peut pas être entré deux fois. Si vous essayez d'entrer un nom qui est déjà enregistré dans le téléphone, on vous demande si vous voulez ajouter un numéro au nom existant.

• OUVRIR LE RÉPERTOIRE

Il y a plusieurs façons de consulter les noms de votre répertoire :

- Appuyez sur **Noms**, choisissez **Rechercher**, entrez le nom, puis appuyez sur **Rechercher**.
- Appuyez sur **Noms**, choisissez **Rechercher**, appuyez sur **Liste**, puis faites défiler les noms.
- À l'écran de démarrage, utilisez les touches et pour faire défiler les noms.

• MÉMORISER DES NOMS ET DES NUMÉROS

Il y a plusieurs façons de mémoriser des noms et des numéros.

Mémoriser rapidement un nom et un numéro

- 1 Tapez le numéro de téléphone au clavier.
- 2 Appuyez sur **Options**, puis choisir **Mémoriser**.
- 3 Entrez un nom, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour retourner à l'écran de démarrage.

Mémoriser une entrée en utilisant le menu Noms

- 1 Appuyez sur Noms pour ouvrir le répertoire.
- 2 Allez à Ajouter et appuyez sur Choisir.
- 3 Entrez un nom, puis appuyez sur OK.
- 4 Entrez un numéro, puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur OK pour retourner à l'écran de démarrage.

6

• MÉMORISER UNE ENTRÉE TEXTE AVEC UN NOM

Une fois que vous avez entré le nom d'un contact dans votre téléphone, vous pouvez y ajouter une adresse électronique, une adresse postale ou une note.



Nota : Les entrées de texte doivent être associées à des entrées de répertoire existantes. Il est impossible, par exemple, d'entrer une adresse électronique sans sélectionner un nom auquel elle sera associée.

- 1 Trouvez le nom ou le numéro auquel vous voulez ajouter du texte.
- 2 Appuyez sur Détails, puis sur Options.
- 3 Allez à Ajouter texte, appuyez sur Choisir, puis allez au type de texte que vous voulez ajouter (Courriel, Adresse ou Note).
- 4 Appuyez sur Choisir, entrez le texte, puis appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur pour retourner à l'écran de démarrage.

• RÉCUPÉRER DES INFORMATIONS

Vous pouvez récupérer les numéros mémorisés dans le répertoire de plusieurs façons.

Récupérer des numéros mémorisés dans le répertoire

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur Noms.
- 2 Choisissez Rechercher et entrez le nom désiré.
- 3 Appuyez sur Rechercher, puis sur pour appeler le numéro.

Récupérer l'information en utilisant des raccourcis

Vous pouvez récupérer un numéro mémorisé dans le répertoire en utilisant des raccourcis.

6

- Appuyez sur **Noms**, entrez la première lettre du nom, faites défiler la liste jusqu'au nom désiré et appuyez sur 
- À l'écran de démarrage, appuyez sur les touches de défilement pour accéder directement à la liste de noms, puis faites défiler la liste jusqu'au nom désiré et appuyez sur 
- Appuyez sur  pour accéder à la liste des dix derniers numéros composés, sélectionnez le numéro désiré, et appuyez sur  de nouveau.

• UTILISER LES MENUS DU RÉPERTOIRE

Le répertoire comprend plusieurs menus. Ces menus apparaissent lorsque vous appuyez sur **Noms**. Utilisez les touches de défilement pour atteindre le menu que vous voulez utiliser.

Rechercher	Rechercher un nom ou un numéro précis.
Ajouter entrée	Ajouter un contact dans le répertoire.
Modifier nom	Modifier un contact existant.
Effacer	Effacer un nom ou un numéro à la fois ou effacer tous les noms et numéros du même coup.
Ajouter numéro	Ajouter un contact dans le répertoire.
Configuration	Afficher une nouvelle liste de menus qui comprend l'état de la mémoire du répertoire et le type d'affichage.
Composition 1 touche	Affecter des touches (jusqu'à 8) à la composition abrégée.
Marques vocales	Affecter une note vocale à un numéro du répertoire afin de pouvoir se servir de la composition vocale pour appeler ce numéro.

Groupes d'appel	Permet d'identifier un appelant par la sonnerie ou l'icône qui a été associée à son groupe. Un groupe peut ne comprendre qu'une seule personne ou englober l'ensemble des noms du répertoire. Vous pouvez définir une combinaison icône-sonnerie pour cinq groupes d'appel prédéfinis.
------------------------	--

Modifier l'affichage du répertoire

Vous pouvez afficher les entrées du répertoire de trois façons différentes :

Liste de noms	Affiche tous les noms enregistrés dans votre répertoire. Les noms sont affichés par groupes de trois.
Nom seulement	Affiche les noms individuellement. Pour voir le numéro correspondant à un nom, appuyez sur Détails , puis faites défiler.
Nom et Numéro	Affiche les noms et numéros un par un. Vous pouvez voir une seule entrée nom-numéro à la fois.

Quel que soit le mode d'affichage choisi, vous pouvez utiliser les touches de défilement pour faire défiler les noms dans un sens ou dans l'autre.

Pour modifier la façon dont s'affichent les noms et les numéros de votre répertoire :

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Choisissez **Paramètres**.
- 3 Choisissez **Affichage répertoire**.
- 4 Allez à l'option désirée, puis appuyez sur **OK**.

• MODIFIER UN NOM OU UN NUMÉRO

Vous pouvez modifier un nom, un numéro ou les deux.

- 1 Trouvez le nom ou le numéro que vous voulez modifier.

- 2 Appuyez sur **Détails**, puis sur **Options**.
- 3 Allez à **Modifier numéro** ou **Modifier nom**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Modifiez le nom ou le numéro et appuyez sur **OK**.

• EFFACER DES NOMS ET DES NUMÉROS MÉMORISÉS

6

Les noms ou numéros mémorisés que vous effacez sont supprimés de la mémoire du téléphone. L'information supprimée ne peut être récupérée.

- 1 Trouvez l'entrée du répertoire que vous voulez supprimer.
- 2 Appuyez sur **Détails**, puis sur **Options**.
- 3 Allez à **Effacer** et appuyez sur **Choisir**.
Le message **Effacer tous les détails?** apparaît.
- 4 Appuyez sur **OK**.

OU

- 1 Appuyez sur **Noms**, allez à **Effacer**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 2 Allez à **Un à la fois**, puis appuyez sur **Choisir**.
La liste des noms apparaît.
- 3 Allez à l'entrée que vous voulez effacer, puis appuyez sur **Effacer**.
- 4 Lorsque le message **Effacer tous les détails?** apparaît, appuyez sur **OK**.

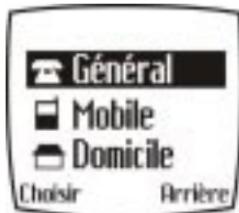
• EFFACER TOUT LE RÉPERTOIRE

Les étapes qui suivent vous permettent d'effacer toutes les entrées de votre répertoire.

- 1 Appuyez sur **Noms**, allez à **Effacer**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 2 Allez à **Effacer tous** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Lorsque le message **Confirmer** s'affiche, appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez votre code de sécurité.

• AJOUTER UN SECOND NUMÉRO À UN NOM

Il y a plusieurs façons de procéder pour ajouter un numéro à un nom dans le répertoire. Les numéros que vous enregistrez peuvent être mémorisés dans l'une des catégories suivantes : Général, Mobile, Domicile, Travail, ou Fax.



6

Dans le répertoire

- 1 Appuyez sur Noms, allez à Ajouter numéro, puis appuyez sur Choisir.
- 2 Allez au nom auquel vous voulez ajouter un numéro, puis appuyez sur Ajouter numéro.
- 3 Allez au type de numéro désiré (Général, Mobile, Domicile, Travail ou Fax), puis appuyez sur Choisir.

À l'écran de démarrage

- 1 Tapez le numéro de téléphone au clavier.
- 2 Appuyez sur Options.
- 3 Allez à Ajouter au nom, puis appuyez sur Choisir.
- 4 Allez au nom auquel vous voulez ajouter un numéro, puis appuyez sur Ajouter numéro.
- 5 Allez au type de numéro désiré et appuyez sur Choisir.

En récupérant le nom

- 1 Récupérez le nom auquel vous voulez ajouter un second numéro.
- 2 Appuyez sur Détails, puis sur Options.
- 3 Allez à Ajouter numéro, puis appuyez sur Choisir.
- 4 Allez au type de numéro désiré et appuyez sur Choisir.
- 5 Entrez le numéro, puis appuyez sur OK.

Changer le type de numéro

Lorsqu'un nom mémorisé comporte deux numéros, vous pouvez changer le type de ces numéros (par exemple, remplacer le type Général par le type Domicile).

6

- 1 Récupérez le nom dans le répertoire.
- 2 Appuyez sur **Détails**, puis sélectionnez le numéro que vous voulez modifier.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Changer type**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez au type de numéro désiré, puis appuyez sur **Choisir**.

Désigner un numéro principal

Si un nom mémorisé dans votre répertoire a plusieurs numéros, vous pouvez désigner celui que vous composez le plus souvent comme **numéro principal**. Lorsque vous désignez un numéro principal, votre téléphone compose ce numéro lorsque vous sélectionnez le nom correspondant, ce qui vous permet de gagner beaucoup de temps quand vous sélectionnez un nom associé à deux numéros.

- 1 Récupérez le nom pour lequel vous voulez sélectionner un numéro principal.
- 2 Appuyez sur **Détails**, puis allez au numéro que vous avez choisi comme numéro principal.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Numéro principal**, puis appuyez sur **Choisir**.
Le message **Numéro principal changé** apparaît à l'écran.

• CRÉER DES GROUPES D'APPEL

Votre téléphone vous permet de créer des groupes d'appel pour les noms du répertoire possédant des attributs communs. Il y a cinq groupes d'appel prédéfinis : **Famille**, **VIP**, **Amis**, **Affaires** et **Autre**. Chaque groupe possède trois attributs que vous pouvez définir : *Nom du groupe*, *Sonnerie du groupe* et *Logo du groupe*.

AJOUTER UN NOM ET UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE À UN GROUPE D'APPEL

- 1 Récupérez le nom et le numéro dans le répertoire, puis appuyez sur **Détails**.
- 2 Allez à **Groupes d'appel** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez au groupe d'appel désiré (par exemple, **Famille**), et appuyez sur **Choisir**.

ASSOCIER UNE SONNERIE ET UNE ICÔNE À UN GROUPE D'APPEL

- 1 Appuyez sur Noms.
- 2 Allez à Groupes d'appel et appuyez sur Choisir.
- 3 Allez à un groupe d'appel et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à l'une des fonctions suivantes et appuyez sur Choisir.

Renommer groupe

Entrez le nouveau nom du groupe d'appel et appuyez sur OK.

6

Sonnerie – groupe

Allez à la sonnerie désirée et appuyez sur OK. Implicite est la sonnerie sélectionnée pour le profil sélectionné.

Icône groupe

Allez à Oui, Non, Afficher ou Envoyer icône (sous forme de message SMS) et appuyez sur Choisir.

Membres

Appuyez sur Choisir pour afficher la liste des membres du groupe. Pour ajouter ou supprimer un membre, appuyez sur Options, puis choisissez Ajouter nom ou Effacer nom.



Nota : Si vous avez sélectionné Envoyer icône (sous forme de message SMS), entrez le numéro de téléphone du destinataire ou récupérez-le dans le répertoire et appuyez sur OK. Vous pouvez aussi recevoir des images sous forme de messages SMS. Lorsque vous recevez une nouvelle image, allez à Afficher ou Mémoriser et appuyez sur OK. Si vous avez sélectionné Mémoriser, sélectionnez le groupe d'appel désiré et appuyez sur OK.

• VÉRIFIER L'ÉTAT DE LA MÉMOIRE

Vous pouvez vérifier le pourcentage de la mémoire du répertoire qui est libre et le pourcentage utilisé.

- 1 Appuyez sur Noms et allez à Configuration, puis appuyer sur Choisir.
- 2 Allez à État mémoire et appuyez sur Choisir.

7 Consulter les listes d'appels

Votre téléphone contient un **registre** dans lequel sont mémorisés des renseignements sur vos appels sortants et entrants. Le registre contient les renseignements suivants :

7

- Appels en absence
 - Appels reçus
 - Numéros composés
 - Durée des appels
- **AFFICHER LES APPELS REÇUS OU EN ABSENCE ET LES NUMÉROS COMPOSÉS**



- 1 Appuyez sur Menu 2 (Registre), choisissez Registre.
- 2 Utilisez et pour aller à Appels en absence, Appels reçus, Numéros composés, Effacer listes appels et Durée des appels.
- 3 Appuyez sur Choisir lorsque vous avez atteint le sous-menu désiré.
- 4 Pour les appels en absence, les appels reçus et les numéros composés, un numéro de téléphone (ou le nom associé à un numéro mémorisé dans le répertoire) apparaît.
- 5 Utilisez et pour sélectionner le numéro ou le nom désiré, puis appuyez sur Options.

Pour les appels en absence, les appels reçus et les numéros composés associés à un numéro ou un nom, vous avez le choix entre les options proposées après l'étape suivante.

- 6 Lorsque l'option désirée est sélectionnée, appuyez sur Choisir.

Heure d'appel	Pour afficher l'heure et la date de l'appel. (Vous devez d'abord régler l'horloge du téléphone.)
Envoyer message	Pour écrire et envoyer un message texte à un numéro affiché dans le registre.

Modifier numéro	Pour modifier le numéro affiché à l'écran.
Mémoriser	Pour mémoriser le numéro dans le répertoire.
Ajouter au nom	Pour ajouter le numéro à un nom déjà mémorisé dans le répertoire.
Effacer	Pour supprimer le numéro du registre.
Afficher numéro	Pour afficher un numéro lorsque le nom qui lui est associé apparaît à l'écran. Cette option ne peut fonctionner que si le numéro associé est enregistré dans le répertoire.
Appel	Pour appeler le numéro qui vient de vous appeler.

 Astuce : Pour composer un numéro qui apparaît à l'écran du téléphone, appuyez sur .

APPELS EN ABSENCE

Votre téléphone mémorise les numéros de téléphone des 30 derniers appels auxquels vous n'avez pas répondu. Lorsque vous ne répondez pas à un appel, le message **Appels en absence** apparaît, avec une indication du nombre d'appels manqués.

Vous ne pouvez être avertis des appels que vous avez manqués que si votre téléphone était en fonction dans la zone de service d'origine de votre fournisseur de services.

 **Nota :** Si vous choisissez l'option **Renvoi si non-réponse** dans **Renvoi d'appel**, votre téléphone considérera les appels renvoyés comme des appels en absence.

NUMÉROS COMPOSÉS ET APPELS REÇUS

Votre téléphone mémorise les numéros des 30 derniers appels entrants ou sortants.

• EFFACER LES LISTES D'APPELS

Votre téléphone mémorise dans des *listes d'appels* les numéros des appels entrants ou sortants, ainsi que ceux des appels auxquels vous n'avez pas répondu. Vous pouvez effacer certains ou tous les numéros qui figurent dans le registre de votre téléphone. Vous pouvez effacer les numéros composés, les numéros des appels entrants ou les numéros des appels manqués.

- 1 Appuyez sur Menu 2-4 (Registre > Effacer listes appels).
- 2 Utilisez ou pour faire défiler la liste d'options.
La liste comprend les options suivantes : Tous, En absence, Composés et Reçus.
- 3 Arrêtez le défilement à l'option désirée, puis appuyez sur Choisir.
L'option Tous efface tous les numéros de toutes les listes, tandis que les autres options effacent seulement les numéros qui leur sont associés. Par exemple, l'option Numéros composés n'efface que les numéros composés.

Mise en garde : Il est impossible de récupérer l'information supprimée.

• AFFICHER LA DURÉE DES APPELS

Votre téléphone possède des *compteurs* vous permettant de connaître la durée de chaque appel. Vous pouvez ainsi contrôler l'utilisation de votre téléphone.

- 1 Appuyez sur Menu 2-5 (Registre > Durée des appels).
- 2 Utilisez ou pour faire défiler les options de la liste qui suit.

Durée du dernier appel	Pour afficher la durée du dernier appel sortant.
Durée des appels faits	Pour afficher la durée de tous les appels sortants depuis la dernière remise à zéro du compteur.
Durée des appels reçus	Pour afficher la durée de tous les appels reçus depuis la dernière remise à zéro du compteur.
Durée de tous les appels	Pour afficher la durée de tous les appels sortants ou entrants depuis la dernière remise à zéro du compteur.

Compteur permanent	Pour afficher la durée de tous les appels entrants depuis la mise en service de votre téléphone. Ce compteur ne peut pas être remis à zéro.
Mise à zéro des compteurs	Pour remettre à zéro tous les compteurs (le contenu est effacé) du numéro utilisé à ce moment-là. Votre téléphone possède des compteurs distincts pour tous les numéros utilisés, sauf dans le cas du compteur permanent.



Mise en garde : Si vous choisissez la fonction **Mise à zéro des compteurs**, il vous sera impossible de récupérer l'information supprimée. Si vous utilisez les compteurs de durée pour faire le suivi de vos appels, vous ferez bien d'enregistrer les renseignements contenus dans les compteurs avant de les effacer.

7

• ACTIVER L'AFFICHAGE DE LA DURÉE DE L'APPEL EN COURS

Votre téléphone peut afficher le temps écoulé depuis le début de l'appel en cours.

- 1 Appuyez sur Menu 4-3-3 (Configuration > Options d'appel > Afficher durée appel).
- 2 Allez à Oui et appuyez sur Choisir.
À partir de ce moment-là, le compteur se mettra en marche chaque fois que vous appellerez ou recevrez un appel. La durée sera affichée à l'écran du téléphone.
- 3 À la fin d'un appel vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche de votre téléphone pour faire disparaître le compteur de l'écran.

• REMETTRE LES COMPTEURS À ZÉRO

- 1 Appuyez sur Menu 2-5-6 (Registre > Durée des appels > Mise à zéro compteurs).
Le champ Code de sécurité apparaît.
- 2 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur OK.

8 Utiliser les fonctions d'appel évoluées

Le présent chapitre décrit les fonctions d'appel évoluées, comme celles permettant d'établir des conférences téléphoniques, de mettre un appel en attente ou d'utiliser une carte de crédit pour appeler. Certaines des fonctions décrites ici ne sont pas disponibles sur tous les réseaux.

8 • CONFIGURER LES OPTIONS EN COURS D'APPEL

Votre téléphone comporte un certain nombre de fonctions utilisables en cours d'appel. Ces fonctions sont aussi appelés *Options en cours d'appel*.

 **Nota :** De nombreuses options en cours d'appel correspondent à des services réseau. Pour les utiliser, adressez-vous à votre fournisseur de services.

- 1 Pour accéder à une option au cours d'un appel, appuyez sur Options.
- 2 Choisissez parmi les options de la liste suivante.

Tonalités	Pour entrer manuellement une chaîne (ou série) de tonalités, ou rechercher une chaîne de tonalités mémorisée dans le téléphone.
Autre appel	Pour appeler pendant qu'un appel est déjà en cours.
Terminer appels	Pour mettre fin à tous les appels en cours.
Répertoire	Pour utiliser le répertoire. Lorsque celui-ci est ouvert, la touche  met fin à l'appel en cours au lieu de fermer le répertoire.
Menu	Pour accéder aux menus principaux.

Couper/ Activer micro	<p>Pour désactiver le micro du téléphone. Si le micro est déjà désactivé, la fonction proposée sera Activer micro au lieu de Couper micro. Appuyez sur OK pour choisir l'une ou l'autre de ces options.</p> <p>Ces fonctions agissent aussi sur le micro de tous les accessoires qui sont raccordés au téléphone.</p>
-----------------------------	--

• APPEL EN ATTENTE

Si vous êtes abonné au service **Appel en attente**, le téléphone émet un bip pour signaler l'arrivée d'un nouvel appel. Selon la façon dont la fonction d'identification de l'appelant est configurée sur votre téléphone, il se peut également que le numéro de votre correspondant s'affiche.

La fonction appel en attente ne fonctionne pas sur certains réseaux. Avant de pouvoir l'utiliser, vous devrez contacter votre fournisseur de services pour vous assurer que le service est offert et l'activer sur votre téléphone. Vous devrez ensuite activer la fonction.

Mémoriser le code de la fonction appel en attente

- 1 Appuyez sur Menu 4-6-2 (Paramètres > Services réseau > Config. serv. réseau).
- 2 La boîte **Code de service** apparaît.
- 3 Entrez le code de fonction qui vous a été communiqué par votre fournisseur, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Appel en attente** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Assurez-vous que l'option **Activer** est sélectionnée et appuyez sur **Choisir**.

Activer la fonction appel en attente

- 1 Appuyez sur Menu 4-6 (Configuration > Services réseau).
- 2 Allez à **Appel en attente**, puis choisissez **Activer**.

Votre téléphone communiquera avec le réseau pour obtenir confirmation du code que vous avez entré. Une fois le code de service confirmé, la mise en attente est activée.

Gérer vos appels

La mise en attente peut être utilisée pour les appels interurbains comme pour les appels locaux.

- Pour répondre à un appel, appuyez sur .
- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur .
- Pour mettre fin aux deux appels, appuyez sur .

Établir une conférence téléphonique

8

Lorsque vous avez un appel en cours, vous pouvez appeler un autre correspondant pour établir une «conférence» à trois.

Les options de téléconférence varient selon le réseau. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

- 1 Pendant qu'un appel est en cours, composez le numéro de l'autre correspondant avec lequel vous voulez établir la conférence et appuyez sur .

OU

Appuyez sur **Options**, aller à **Nouvel appel**, appuyer sur **Choisir**, entrer le numéro de téléphone, et appuyer sur **Appeler**.

Si vous avez oublié le numéro que vous voulez appeler pendant un appel et vous savez que ce numéro est mémorisé dans le répertoire du téléphone, vous pouvez récupérer le numéro sans mettre fin à l'appel en cours.

- 2 Lorsqu'on vous répond, appuyez sur  pour mettre tous les participants en communication.

- 3 Pour mettre un des participants en garde, appuyez sur  de nouveau.

Si vous appuyez sur  une troisième fois, la communication est rétablie avec le participant que vous avez mis en garde et l'autre participant est mis en garde. À partir du moment où vous avez mis un des participants en garde, vous ne pouvez plus rétablir la conférence à trois.

- 4 Pour déconnecter tous les participants, appuyez sur .

Rechercher un numéro pendant une conférence téléphonique

Si vous avez oublié un numéro que vous voulez appeler pendant un appel et vous savez que ce numéro est mémorisé dans le répertoire du téléphone, vous pouvez récupérer le numéro sans mettre fin à l'appel en cours.

- 1 Pendant l'appel, appuyez sur Options.
- 2 Allez à Répertoire et appuyez sur Choisir.
- 3 Appuyez sur Choisir à Rechercher.
- 4 Entrez un nom et appuyez sur Rechercher, ou faites défiler le répertoire.
- 5 Appuyez sur Détails.

8

• UTILISER LE RENVOI D'APPEL

La fonction de *Renvoi d'appel* vous permet de renvoyer les appels entrants vers un autre numéro de téléphone. Ainsi, si vous n'êtes pas en mesure de répondre à vos appels à partir de votre téléphone, vous pouvez les transférer à un autre numéro. Vous ne risquerez donc pas de manquer un appel important.

La fonction de renvoi d'appel n'est pas offerte sur tous les réseaux.
Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.



Nota : Vous pouvez entrer le code de renvoi d'appel manuellement au lieu de le mémoriser. Chaque fois que vous aurez à faire un renvoi d'appel, vous devrez entrer le code de service avant le numéro de téléphone (par exemple, *21* 416-555-1212).

Mémoriser le code de renvoi d'appel

- 1 Appuyez sur Menu 4-6-3 (Paramètres > Services réseau > Renvoi d'appel).
Le champ Code de service apparaît.
- 2 Entrez le code de fonction qui vous a été communiqué par votre fournisseur, puis appuyez sur OK.
- 3 Utilisez ou pour allez à Renvoi d'appel et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à chacune des options de renvoi d'appel que vous voulez activer, puis allez à Activer et appuyez sur Choisir.

Activer le renvoi d'appel

- 1 Appuyez sur Menu 4-6-2 (Configuration > Services réseau > Config. serv. réseau).
- 2 Allez à l'option de renvoi désirée (voir la liste ci-dessous) et appuyez sur Choisir.

Renvoyer tous les appels	Tous les appels sont renvoyés.
Renvoi si occupé	Tous les appels sont renvoyés lorsque vous avez un appel en cours.
Renvoi si non-réponse	Tous les appels sont renvoyés lorsque vous ne répondez pas. Cette fonction est utile si vous voulez prêter votre téléphone à quelqu'un mais que vous ne souhaitez pas qu'il réponde à vos appels.
Renvoi si hors de portée	Les appels sont renvoyés lorsque votre téléphone est éteint ou en dehors de la zone de service.
Annuler tous les renvois	Tous les renvois sont annulés.

- 3 Sélectionnez Activer, puis appuyez sur Choisir.
- 4 Dans le champ réservé aux numéros, entrez le numéro auquel vous voulez renvoyer vos appels ou appuyez sur Rechercher pour l'extraire du répertoire (s'il y est mémorisé).
- 5 Appuyez sur OK.

Votre téléphone se met en communication avec le réseau pour recevoir confirmation du code que vous avez entré dans Menu 4-6-2. Une fois le code de service confirmé, le renvoi d'appel est activé.

• RECOMPOSITION AUTOMATIQUE

Il peut arriver que vous ne puissiez pas appeler parce que votre réseau est trop occupé (vous entendez alors la tonalité d'occupation « rapide »). Le cas échéant, votre téléphone appellera le numéro demandé et émettra un signal lorsque le réseau sera libre.

- Lorsque le réseau est occupé, le téléphone tente de rappeler le numéro jusqu'à trois fois.
- Pour mettre fin aux tentatives d'appel, appuyez sur . Le téléphone cesse de rappeler le numéro.

Vous devez activer la fonction de recomposition automatique avant de pouvoir l'utiliser.

8

1 Appuyez sur Menu 4-3-1 (Configuration > Options d'appel > Recomposition automatique).

2 Allez à Oui.

3 Appuyez sur Choisir.

• UTILISER UNE CARTE D'APPEL

Vous pouvez utiliser une carte d'appel pour faire des appels interurbains. Mais auparavant, l'information de la carte doit être mémorisée dans le téléphone. Votre téléphone peut mémoriser les paramètres de quatre cartes d'appel.

Mémoriser les paramètres d'une carte d'appel (étape 1)

- 1 Appuyez sur Menu 4-3-2 (Configuration > Options d'appel > Carte d'appel). Entrez le code de sécurité en réponse au message du téléphone.
- 2 Allez à la carte A, B, C, ou D, puis appuyez sur Options.
- 3 Allez à Modifier et appuyez sur OK.
- 4 Le champ Séquence composition apparaît.
- 5 Appuyez sur Choisir.
- 6 Utilisez ou pour faire défiler la liste des séquences de composition (voir la liste ci-dessous).

Séquence de composition	À utiliser s'il faut composer :
Numéro d'accès + numéro de téléphone. + numéro de carte	Composez le numéro d'accès 1 800, puis le numéro de téléphone, puis le numéro de la carte (+ le NIP, s'il y a lieu).
Numéro d'accès + numéro de carte + numéro de téléphone.	Composez le numéro d'accès 1 800, puis le numéro de la carte (+ le NIP, s'il y a lieu), puis le numéro de téléphone.
Indicatif + numéro de téléphone. + numéro de carte	Composez l'indicatif (tous les chiffres qui précèdent le numéro de téléphone) et le numéro de téléphone que vous voulez appeler, puis le numéro de la carte (+ le NIP, s'il y a lieu).

7 Appuyez sur Choisir.

Mémoriser les paramètres d'une carte d'appel (étape 2)

L'ordre des étapes suivantes peut varier selon la séquence de composition de votre carte.

- 1 Lorsque vous êtes invité à entrer le numéro d'accès de la carte, composez ce numéro puis appuyez sur OK.
En général, il s'agit d'un numéro 1 800 qui est inscrit sur la carte d'appel.
- 2 Lorsque le téléphone vous demande d'entrer un numéro de carte d'appel (lequel est généralement inscrit sur la carte d'appel) et un NIP, entrez ces numéros et appuyez sur OK.
- 3 Appuyez de nouveau sur OK lorsque le message Mémoriser changements? apparaît.
- 4 Utilisez ou pour sélectionner Nom carte, puis appuyez sur Choisir, et entrez le nom de la carte au clavier.
- 5 Appuyez sur OK.

Sélectionner la carte d'appel à utiliser

Si vous possédez plusieurs cartes d'appel, il vous faudra en choisir une avant d'appeler.

- 1 Appuyez sur Menu 4-3-2 (Configuration > Options d'appel > Carte d'appel). Entrez votre code de sécurité en réponse au message du téléphone.
- 2 Allez à la carte désirée et appuyez sur Options.
- 3 Appuyez sur ou pour sélectionner Choisir, puis appuyez sur OK.
- 4 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur OK.

8

Le message **Carte prête à utiliser** apparaît.

Appeler avec une carte d'appel

- 1 Entrez le numéro de téléphone ainsi que le préfixe (par exemple, 0 ou 1) exigé pour appeler avec cette carte.
Reportez-vous aux instructions de votre carte d'appel.
- 2 Maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que votre téléphone affiche le message **Appel carte** puis **Après bip**, appuyez sur OK.
- 3 Lorsque vous entendez la tonalité du service de cartes, appuyez sur OK.
- 4 À la suite de la tonalité, votre téléphone affiche le message **Après bip**, faites OK de nouveau. Appuyez sur OK.



Nota : Cette procédure peut ne pas s'appliquer à certaines options de carte d'appel programmées dans votre téléphone. Pour plus d'information, consultez l'information de votre carte d'appel ou adressez-vous à votre fournisseur de services interurbains.

• COMPOSITION VOCALE

Vous pouvez composer jusqu'à 20 des numéros enregistrés dans votre répertoire en utilisant la composition vocale. Pour pouvoir utiliser la composition vocale pour appeler un numéro, vous devez d'abord associer une «marque vocale» à ce numéro.

Associer une marque vocale à un numéro de téléphone

Vous pouvez associer une marque vocale (le nom d'une personne, par exemple) à 20 numéros de téléphone, puis appeler ces numéros en utilisant la fonction de composition vocale. Pour plus d'information, reportez-vous à «Composer un numéro au moyen de la composition vocale», à la page 59.

ASSOCIER UNE MARQUE VOCALE À UNE ENTRÉE DE RÉPERTOIRE

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez le nom auquel vous voulez associer une marque vocale.
- 2 Appuyez sur **Détails**, puis sur **Options** et allez à **Ajout. marque**.
- 3 Appuyez sur **Choisir**. Le téléphone affiche le message **Faites Débuter, enregistrer après bip**.
- 4 Appuyez sur **Débuter**.
Une série de bips se fait entendre et le message **Enregistrer SVP** s'affiche.
Si vous utilisez un casque, relâchez le bouton.
- 5 Parlez distinctement dans le micro du téléphone.



Nota : N'appuyez pas sur Quitter à moins que vous ne vouliez annuler l'enregistrement.

Le téléphone cesse automatiquement d'enregistrer, puis sauvegarde la marque vocale et la fait entendre.

En cas d'échec de l'enregistrement, le message **Erreur système** apparaît. Appuyez sur **Options**, allez à **Ajouter marque** et reprenez les étapes 3, 4 et 5.

- Les marques vocales ne sont liées à aucune langue en particulier. Tout mot ou expression énoncé distinctement peut servir de marque vocale.
- Il est plus facile pour le téléphone de faire la différence entre des marques longues, dictées par une même personne. Par exemple, enregistrez le prénom et le nom de famille plutôt que le prénom seulement.
- Une marque vocale ne doit pas durer plus de deux secondes.
- Les marques vocales sont sensibles aux bruits de fond. Pour obtenir de bons résultats, enregistrez-les dans un environnement calme.

- Si vous effacez un nom, toute marque vocale qui lui est associée le sera également.
- L'enregistrement s'arrête automatiquement. Si vous appuyez sur **Quitter**, l'enregistrement est annulé.

Ne comptez pas seulement sur la marque vocale pour composer un numéro d'urgence. En cas d'urgence, les circonstances peuvent changer le ton de votre voix et empêcher le téléphone de reconnaître la commande.

COMPOSER UN NUMÉRO AU MOYEN DE LA COMPOSITION VOCALE

- 1 Maintenez la touche de sélection **Noms** enfoncée.

Lorsque vous entendez la série de bips et voyez le message **Enregistrer SVP**, relâchez la touche.



Nota : Si vous avez raccordé un casque à votre téléphone, maintenez le bouton du casque enfoncé, puis lorsque vous entendrez les bips du téléphone et voyez le message **Enregistrer SVP**, relâchez le bouton.

- 2 En parlant dans le microphone, prononcez clairement la marque vocale. Lorsque le téléphone trouve la marque vocale, le mot **Trouvé** apparaît et le téléphone compose le numéro.

Si le numéro est introuvable, le message **Aucune marque trouvée** apparaît.

Si vous utilisez un casque et le téléphone ne trouve pas le numéro, une tonalité d'erreur se fait entendre et le message **Aucune marque trouvée** apparaît. Pour reprendre la composition vocale, enfoncez de nouveau le bouton du casque immédiatement après la tonalité d'erreur.

UTILISER UNE MARQUE VOCALE EXISTANTE

Lorsque vous avez associé une marque vocale à une commande, vous pouvez choisir une des options suivantes :

Écouter une marque vocale

- 1 Appuyez sur **Noms** et allez à **Marques voc.**.
- 2 Appuyez sur **Choisir**, puis sélectionnez le nom associé à la marque vocale que vous voulez écouter.
- 3 Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Écouter** et appuyez sur **OK**.

Modifier une marque vocale

- 1 Appuyez sur Noms et allez à Marques voc..
- 2 Appuyez sur Choisir, puis sélectionnez le nom dont vous voulez modifier la marque vocale.
- 3 Appuyez sur Options, allez à Changer et appuyez sur OK.
- 4 Le téléphone affiche le message Faites Débuter, enregistrer après bip.
- 5 Appuyez sur Débuter.
- 6 Le téléphone fait entendre la marque vocale et affiche le message Marque vocale mémorisée.

8

Effacer une marque vocale

- 1 Appuyez sur Noms et allez à Marques voc..
- 2 Appuyez sur Choisir, puis allez au nom dont vous voulez effacer la marque vocale.
- 3 Appuyez sur Options, allez à Effacer et appuyez sur Choisir.
Effacer marque vocale? apparaît.
- 4 Appuyez sur Choisir pour effacer la marque vocale.

• ENREGISTREUR

Cette fonction vous permet d'enregistrer des notes vocales dans votre téléphone et de les écouter par la suite. L'enregistreur peut servir à enregistrer toutes sortes d'informations (numéros de téléphone et notes personnelles, par exemple) -- même une conversation téléphonique en cours. La durée maximale d'enregistrement dépend de la mémoire disponible et la durée restante pour l'enregistrement en cours est affichée. La durée totale d'enregistrement possible est de 180 secondes lorsque aucune note n'est mémorisée.



Attention : Il peut être illégal sur certains territoires d'enregistrer une conversation téléphonique sans l'autorisation de tous les participants.

Utiliser l'enregistreur

- 1 Appuyez sur Menu 5-1-1 (Voix > Enregistreur > Enregistrer).
- 2 Lorsque vous entendez le *bip de début d'enregistrement*, commencez à enregistrer.
- 3 Lorsque vous avez fini d'enregistrer, choisissez l'option Arrêter.
- 4 Entrez le titre que vous voulez donner à votre enregistrement.

Enregistrer pendant un appel

- 1 Pendant un appel, appuyez sur Options, allez à Menu, allez à Voix, choisissez Enregistreur, puis choisissez Enregistrer.
- 2 Lorsque vous entendez le *bip de début d'enregistrement* le téléphone commence à enregistrer la conversation téléphonique. Notez aussi que le *bip d'enregistrement* se fait entendre toutes les cinq secondes pour rappeler à votre correspondant que la conversation est enregistrée.
- 3 Pour mettre fin à l'enregistrement, choisissez l'option Arrêter.

8

Afficher la liste des enregistrements et écouter les enregistrements

- 1 Pour afficher la liste des enregistrements mémorisés, choisissez l'option Enregistrement. Appuyez sur Menu 5-1-2 (Voix > Enregistreur > Enregistrement).
- 2 Dans Enregistrement, choisissez l'enregistrement que vous voulez écouter, puis appuyez sur Écouter. Pour arrêter, appuyez sur Arrêter.

Effacer un enregistrement

Dans le menu Enregistrement, sélectionnez l'enregistrement que vous voulez effacer, appuyez sur Options, puis choisissez Effacer.

Modifier le titre d'un enregistrement

Pour modifier le titre d'un enregistrement, allez à l'option Enregistrement, sélectionnez un enregistrement, puis sélectionnez Options et choisissez Modifier nom.

Associer une alarme à un enregistrement

Pour associer une alarme à un enregistrement, allez à l'option Enregistrement, sélectionnez un enregistrement puis choisissez Ajouter alarme.

• COMMANDES VOCALES

La fonction de commande vocale permet d'utiliser certaines fonctions du téléphone en mode mains-libres. Le fonctionnement des commandes vocales s'apparente à celui de la composition vocale. Avant d'utiliser les commandes vocales, vous devez associer une «marque vocale» à la fonction du téléphone. Vous pouvez programmer jusqu'à 5 commandes vocales.

8

Afficher les fonctions disponibles

Appuyez sur Menu 5-3 (Voix > Commandes vocales) et faites défiler la liste des fonctions.

Fonction du téléphone	Vous pouvez ajouter une commande vocale pour sélectionner un profil ou activer une fonction.
Profils	Normal
	Silence
	Réunion
	Extérieur
	Téléavertisseur
Infrarouge	Activer infrarouge
Enregistreur	Enregistrer
Registre	Configurer une commande vocale pour accéder au registre

Ajouter une marque vocale pour la commande

- 1 Appuyez sur Menu 5-3 (Voix > Commandes vocales).
- 2 Allez à la fonction du téléphone à laquelle vous voulez associer la marque vocale, puis appuyez sur Choisir.
- 3 Appuyez sur Options, puis choisissez Ajouter commande.

4 Appuyez sur Débuter, puis dictez la marque vocale dans le microphone.



Nota : N'appuyez pas sur Quitter à moins que vous ne vouliez annuler l'enregistrement.

Le téléphone fait entendre la marque vocale puis la mémorise. L'icône apparaît à côté des commandes auxquelles vous avez associé des marques vocales.

Activer une commande vocale

Après avoir associé une marque vocale à une fonction du téléphone, vous pouvez dicter cette commande pour activer la fonction. Il y a trois façons d'activer une marque vocale :

- 1 Si vous avez raccordé un casque à votre téléphone, maintenez le bouton du casque enfoncé. *OU*
 - Maintenez la touche Noms enfoncée. *OU*
 - Maintenez la touche de volume enfoncée.
- 2 Lorsque le message Enregistrer SVP apparaît, dictez votre marque vocale d'une voix claire dans le micro. Lorsque le téléphone trouve la marque, le mot Trouvé apparaît et la commande est exécutée.

8

Utiliser une marque de commande vocale existante

Lorsque vous avez associé une marque vocale à une commande, vous pouvez choisir une des options suivantes :

- Écouter la marque vocale
- Modifier la marque vocale
- Effacer la marque vocale

Pour plus d'informations, reportez-vous à ces sections aux pages 59 à 60.

• ENVOYER VOTRE NUMÉRO PAR LE BIAIS DU SERVICE D'IDENTIFICATION DE L'APPELANT

Chaque fois que vousappelez, vous pouvez décider d'afficher ou non votre numéro de téléphone sur l'afficheur de la personne que vousappelez.

Dans la plupart des zones de service, lorsque vous appelez, votre nom est transmis à votre correspondant par le biais de la fonction d'identification de l'appelant (s'il y est abonné). La fonction **Envoyer mon n° avec appel** vous permet d'autoriser ou de refuser l'envoi de votre numéro lorsque vousappelez.

 **Nota :** Il se peut que la fonction d'envoi de votre ID d'appelant ne soit pas offerte sur votre réseau sans fil. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services. Rappelez-vous aussi que, pour que cette fonction soit utilisable, il faut que votre correspondant soit équipé de la fonction d'identification de l'appelant.

8

Pour utiliser la fonction **Envoyer mon n° avec appel**, vous devez d'abord mémoriser son code d'accès. Sans cela, la fonction pourrait ne pas apparaître dans le menu.

Mémoriser le code de fonction

- 1 Appuyez sur Menu 4-6-2 (Configuration > Services réseau > Config. serv. réseau).
- Le champ **Code de service** apparaît.
- 2 Entrez le code de fonction qui vous a été communiqué par votre fournisseur, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Utilisez  ou  pour aller à **Envoyer mon n° avec appel**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur **Choisir**. Le téléphone indique **Fonction intégrée au menu**.

Autoriser ou interdire l'affichage de votre numéro

- 1 Appuyez sur Menu 4-6-5 (Configuration > Services réseau > Envoyer mon n° avec appel).
- 2 Allez à **Oui** si vous voulez que votre numéro s'affiche.
- 3 Appuyez sur **Choisir**.
- 4 Entrez le numéro que vous voulez appeler (ou appuyez sur **Rechercher** pour le récupérer dans le répertoire), puis appuyez sur **OK**.

• SÉLECTIONNER UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

La première fois que vous activez votre téléphone, votre fournisseur de services programme le numéro et les renseignements sur le réseau dans la mémoire du téléphone. Le numéro qui est assigné à votre téléphone ne vous permet d'accéder au service que dans une zone déterminée.

Notez cependant que votre téléphone peut fonctionner dans trois zones différentes. Par exemple, il peut être activé à Toronto, Montréal et Vancouver. Le cas échéant, vous aurez un numéro de téléphone ou un numéro de compte différent pour chaque zone de service.

Vous devez sélectionner un numéro de téléphone pour votre réseau local, et vous pouvez en utiliser un autre lorsque vous vous déplacez à l'extérieur de cette zone. Un seul numéro de téléphone peut être activé à la fois.



Nota : Il se peut que vous n'ayez pas besoin de trois numéros de téléphone différents : votre fournisseur de services peut avoir conclu des accords d'itinérance pour toutes les zones dans lesquelles vous voulez utiliser votre appareil. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

8

Sélectionner le numéro de votre téléphone

- 1 Appuyez sur Menu 4-6-6 (Configuration > Services réseau > Sélection de votre numéro).
- 2 Allez au numéro de téléphone que vous désirez utiliser et appuyez sur Choisir.

Le premier numéro de téléphone affiché dans ce menu est le numéro sélectionné à ce moment-là. Au moins un numéro doit être actif pour que vous puissiez appeler et recevoir des appels et utiliser les services de messagerie mobile.

Sélectionner le mode numérique ou analogique

Votre téléphone peut fonctionner aussi bien en mode numérique qu'en mode analogique. Par défaut, le téléphone fonctionne en mode numérique-analogique. Ce mode est indiqué par : Num. et analog. lorsque vous appuyez sur Menu 4-6-7 (Configuration > Services réseau > Sélection de réseau).

Votre téléphone peut alors utiliser aussi bien des canaux numériques que des canaux analogiques. Il tente d'abord de trouver un canal numérique et, s'il ne peut en trouver, il se met à la recherche d'un canal analogique.



Nota : Cette fonction n'est offerte que sur certains téléphones.
Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

• SÉLECTIONNER LES TONALITÉS

Les tonalités sont les sons qui sont émis lorsque vous appuyez sur les touches du clavier de votre téléphone. Parfois, les tonalités sont aussi appelées signaux DTMF. Les tonalités permettent d'utiliser plusieurs services téléphoniques automatisés : vérification de soldes bancaires et d'horaires de lignes aériennes ou utilisation de la boîte vocale, par exemple. On ne peut transmettre des tonalités que lorsqu'un appel est en cours.



Attention : Lorsque vous envoyez des tonalités alors que le téléphone est en mode analogique, la confidentialité de l'information transmise n'est pas assurée. Soyez donc prudent!

Tonalités manuelles

- 1 Appuyez sur Menu 4-4-2-1 (Configuration > Options utilisateurs > Tonalités > Tonalités manuelles).
- 2 Sélectionnez l'une des options suivantes, puis appuyez sur Choisir :

Continue	La tonalité est entendue aussi longtemps que la touche est enfoncée.
Fixe	La durée de la tonalité est déterminée par la valeur de l'option Durée tonalités.
Non	Les tonalités sont désactivées. Aucune tonalité n'est émise lorsque vous appuyez sur une touche.

Sélectionner une durée de tonalité fixe

Vous pouvez également régler la durée de chacune des tonalités.

- 1 Appuyez sur Menu 4-4-2-2 (Configuration > Options utilisateurs > Tonalités > Durée tonalités).
- 2 Utilisez ou pour sélectionner Courtes ou Longues. Courtes fixe la durée à 0,1 seconde. Longues fixe la durée à 0,5 seconde.

3 Appuyez sur Choisir.

Mémoriser des chaînes de tonalités

Vous pouvez enregistrer des chaînes de tonalités dans votre répertoire de la même façon que vous enregistrez des noms ou des numéros. Vous pouvez ainsi mémoriser sous forme de tonalités des séquences complètes de chiffres que vous transmettez souvent.

MÉMORISER UNE CHAÎNE DE TONALITÉS AVEC UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

1 Entrez le numéro de téléphone que vous voulez associer à la chaîne de tonalités.

2 Appuyez sur  puis choisissez w ou p, selon le cas.

w (attendre): Lorsque vous composez ce numéro, le téléphone transmet le numéro, puis attend (en raison du caractère w) que vous appuyiez sur Send. Lorsque vous appuyez sur Send, les tonalités sont transmises.

p (pause): Si vous insérer le caractère p à la place du caractère w, le téléphone attend 2,5 secondes avant d'envoyer automatiquement les tonalités.

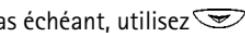
3 Entrez la chaîne de tonalités.

4 Mémorisez le numéro normalement.

ENVOYER UNE CHAÎNE DE TONALITÉS

1 Appuyez sur Menu 4-4-2-1 (Configuration > Options utilisateurs > Tonalités > Tonalités manuelles).

2 Assurez-vous que l'option Non n'est pas sélectionnée.

Le cas échéant, utilisez  ou  pour parcourir les différentes options, et appuyez sur Choisir.

3 Puis, durant l'appel, appuyez sur Options, allez à Tonalités et appuyez sur Choisir.

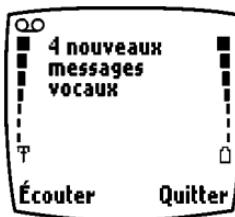
4 Entrez la chaîne de tonalités ou récupérez-la dans le répertoire, puis appuyez sur Tonalités.



Attention : Lorsque vous envoyez des tonalités alors que le téléphone est en mode analogique, la confidentialité de l'information transmise n'est pas assurée. Soyez donc prudent!

9 Utiliser la messagerie vocale

La **messagerie vocale** permet à vos correspondants de vous laisser, lorsqu'ils ne peuvent vous joindre, un message que vous pourrez écouter plus tard. Pour utiliser ce service, vous devez vous y abonner auprès de votre fournisseur de services.



• CONSULTER VOTRE BOÎTE VOCALE

9

Votre téléphone émet un bip lorsque vous recevez un message vocal. Le message **Nouveau message vocal** apparaît également à l'écran, accompagné de l'icône ☺.

Si vous recevez plus d'un message, il se peut que votre téléphone affiche le nombre de messages reçus (ceci dépend de votre fournisseur de services sans fil).

 **Nota :** Pour utiliser votre boîte vocale, vous devez connaître les différents messages d'accueil, mots de passe et guides du système de messagerie. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

• CONFIGURER VOTRE BOÎTE VOCALE

Lorsque vous vous abonnez au service de messagerie vocale, votre fournisseur de services vous attribue un numéro de boîte vocale. Mémorisez ce numéro dans votre téléphone, il vous sera ainsi plus facile de prendre vos messages.

- 1 Appuyez sur **Menu 01-9 (Messages > Messages vocaux)**, puis choisissez **Numéro boîte vocale**.
- 2 Entrez le numéro de la boîte vocale.
- 3 Appuyez sur **OK**.

Le numéro de votre boîte vocale peut comprendre 32 chiffres ou moins et ne change pas tant que vous gardez le même numéro de téléphone.

Cependant, si vous changez de numéro de téléphone, le numéro de boîte vocale changera probablement aussi.

• MESSAGES D'ACCUEIL

Les messages d'accueil ne sont pas nécessairement les mêmes sur tous les réseaux. Si vous avez besoin d'aide pour enregistrer votre message d'accueil, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.

• ÉCOUTER VOS MESSAGES VOCAUX

La marche à suivre pour écouter les messages vocaux dépend du fournisseur de services. Adressez-vous à ce dernier pour tout renseignement à ce sujet.

- 1 Lorsque votre téléphone vous signale l'arrivée d'un nouveau message vocal, appuyez sur **Écouter** et suivez les instructions données au téléphone.
- 2 Si vous préférez remettre à plus tard l'écoute de vos messages, appuyez sur **Quitter**.
- 3 Pour écouter vos messages :

Maintenez la touche  enfoncée.

OU

Appuyez sur **Menu 01–9 (Messages > Messages vocaux)**. Choisissez **Écouter mess. vocaux**.

Le message **Appel boîte vocale** apparaît à l'écran. Pour consulter vos messages, suivez les instructions.

10 Personnaliser les sonneries et les alertes

• QU'EST-CE QU'UN PROFIL?

Un *profil* est un «ensemble de paramètres» que vous pouvez sélectionner pour personnaliser le fonctionnement de votre téléphone. Vous pouvez personnaliser les paramètres suivants :

- Options de sonnerie
- Type de sonnerie
- Volume de sonnerie
- Alerte vibrer
- Alerte de message
- Bips touches
- Bips alerte
- Groupes d'appel acceptés

10



Votre téléphone comprend cinq profils que vous pouvez personnaliser :

- Normal (profil par défaut)
- Silence
- Réunion
- Extérieur
- Téléavertisseur

• SÉLECTIONNER UN AUTRE PROFIL

- 1 Appuyez brièvement sur la touche marche/arrêt du téléphone ou utilisez ce raccourci : Menu 3.

- 2 Utilisez et pour aller au profil désiré.

Les noms de profil sont mis en évidence à mesure que vous les faites défiler.

- 3 Pour choisir un profil, appuyez sur Choisir.

• PERSONNALISER UN PROFIL

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).
- 2 Allez au profil désiré dans la liste.
- 3 Appuyez sur Choisir pour afficher les options du profil sélectionné.



Choisir	Pour activer le profil sélectionné.
Personnaliser	Pour adapter le profil à vos besoins en modifiant les paramètres actuels. Appuyez sur Choisir pour choisir parmi les différentes listes offertes.
Temporaire	Pour programmer un délai pour un profil.
Renommer	Pour renommer le profil. Cette option n'apparaît pas dans les profils Normal, Casque, Boucle et ensemble mains-libres pour voiture.



Nota : Lorsque vous changez un réglage du profil en cours d'utilisation, la modification n'affecte que ce profil. Les autres paramètres de votre téléphone ne sont pas modifiés.

Configurer les options de sonnerie

Vous pouvez choisir la sonnerie signalant l'arrivée d'un appel. Cette option ne s'applique pas aux avertissements de réception de messages texte.

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).

Le téléphone affiche la liste des profils.

- 2 Utilisez ou pour aller au profil dont vous voulez modifier les options de sonnerie et appuyez sur Choisir.

- 3 Allez à Personnaliser et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à Options sonnerie et appuyez sur Choisir.
- 5 Allez à l'une des options de sonnerie ci-dessous et appuyez sur Choisir.

Sonnerie	Le téléphone sonne normalement.
Croissante	Le volume de la sonnerie augmente si vous ne répondez pas.
1 sonnerie	Le téléphone sonne une seule fois pour indiquer l'arrivée d'un appel.
Un bip	Le téléphone émet un bip pour signaler l'arrivée d'un appel.
Silence	Le téléphone n'émet aucun son.

Régler le volume de la sonnerie

Cette fonction permet de régler le niveau de volume par défaut de la sonnerie d'appel et de l'alerte message.

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).
 - 2 Utilisez ou pour aller au profil dont vous voulez régler le volume de sonnerie et appuyez sur Choisir.
 - 3 Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur Choisir.
 - 4 Allez à Volume sonnerie, et appuyez sur Choisir.
 - 5 Parcourez les différentes options. Lorsque le niveau de volume de sonnerie sélectionné vous convient, appuyez sur Choisir.
- Nota :** À mesure que vous faites défiler les options de sonnerie, le téléphone vous fait entendre un échantillon de la sonnerie sélectionnée. Bien que les échantillons de sonnerie entendus pour les niveaux 4 et 5 soient les mêmes, le niveau 5 est en réalité beaucoup plus fort.

Sélectionner la sonnerie

La **sonnerie** est le son qu'émet votre téléphone à l'arrivée d'un appel. Vous pouvez sélectionner le type de sonnerie ou la mélodie qui est entendue lorsque vous recevez un appel.



Nota : Si vous avez déjà choisi l'option de sonnerie Silence ou Un bip, les sonneries sont déjà désactivées. Pour plus d'information, voir «Configurer les options de sonnerie», à la page 71.

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).

Le téléphone affiche la liste des profils.

- 2 Utilisez ou pour aller au profil dont vous voulez configurer les options de sonnerie.
- 3 Appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à Personnaliser et appuyez sur Choisir.
- 5 Allez à Type sonnerie et appuyez sur Choisir.
- 6 Faites défiler les options et, quand vous aurez entendu la sonnerie désirée, appuyez sur Choisir.

10

Régler l'alerte vibrer

Au lieu de sonner, votre téléphone peut vibrer pour vous signaler l'arrivée d'un appel.

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).
- 2 Utilisez ou pour aller au profil pour lequel vous voulez activer l'alerte vibrer et appuyez sur Choisir.
- 3 Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à Alerte vibrer, et appuyez sur Choisir de nouveau.
- 5 Utilisez ou pour aller à Oui et appuyez sur Choisir.

Le téléphone ne vibre pas lorsqu'il est placé sur un chargeur ou lorsqu'il y est raccordé.

Configurer les bips touches

Cette fonction permet de régler le volume des tonalités que vous entendez lorsque vous appuyez sur les touches du téléphone.

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).
- 2 Utilisez ou pour aller au profil dont vous voulez configurer les bips touches, et appuyez sur Choisir.
- 3 Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à Bips touches et appuyez sur Choisir.
- 5 Utilisez ou pour aller au niveau de volume désiré et appuyez sur OK.
 - Si vous choisissez Non, aucun son ne sera entendu lorsque les touches seront enfoncées.
 - Si vous choisissez le profil Silence à l'étape 2, les bips touches sont désactivés.

10

Configurer les bips alerte et les bips jeux

Vous pouvez sélectionner les bips alerte ainsi que les bips jeux de votre téléphone. Les **Bips alerte** sont des tonalités émises par votre téléphone dans les circonstances suivantes : erreur, confirmation, mise sous tension, batterie faible ou batterie devant être rechargée.

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).
- 2 Utilisez ou pour aller au profil dont vous voulez régler les bips alerte et appuyez sur Choisir.
- 3 Allez à personnaliser.
- 4 Choisissez Bips alerte.
- 5 Allez à Oui et appuyez sur Choisir.

Pour désactiver les bips alerte, allez à Non et appuyez sur Choisir.



Nota : Pour régler les bips jeux, allez au menu Jeux.

Configurer l'alerte message

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il émette une tonalité à l'arrivée d'un message texte.

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).
- 2 Utilisez ou pour aller au profil dont vous voulez régler l'alerte message et appuyez sur Choisir.
- 3 Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à Alerté message et appuyez sur Choisir.
- 5 Utilisez ou pour faire défiler les options.
Le téléphone fait entendre un échantillon de chacune des options.
- 6 Choisissez le son désiré et appuyez sur Choisir.

10

• RENOMMER UN PROFIL

Vous pouvez renommer tous les profils, à l'exception du profil Normal. Vous pouvez, si vous le désirez, donner votre nom à un profil. Ainsi, votre nom sera affiché à l'écran de démarrage lorsque vous choisirez ce profil.

- 1 Appuyez sur Menu 3 (Profils).
- 2 Utilisez ou pour aller au profil désiré et appuyez sur Choisir.
- 3 Choisissez Personnaliser, allez à Nom du profil et appuyez sur Choisir.
- 4 Entrez le nouveau nom et appuyez sur Choisir.

11 Personnaliser votre téléphone

Vous pouvez modifier certains paramètres de votre téléphone pour l'adapter à vos besoins et à votre style de vie. Vous pouvez ainsi changer la langue d'affichage, afficher ou masquer l'horloge et configurer la composition abrégée (composition 1 touche).

• CHOISIR LA LANGUE D'AFFICHAGE

Vous pouvez choisir la langue d'affichage de votre téléphone.

Les choix possibles sont : anglais, français, espagnol, portugais, russe, hébreu, ukrainien et chinois. Les options proposées varient selon les régions. Il se peut que votre téléphone n'offre pas toutes ces options.

- 1 Appuyez sur Menu 4-4-1 (Configuration > Options utilisateurs > Langue).
- 2 Utilisez ou pour aller à la langue désirée et appuyez sur Choisir.

11

• RÉGLER ET AFFICHER L'HORLOGE

Votre téléphone comporte une horloge interne qui peut être affichée à l'écran. Un réveil est associé à l'horloge. Pour plus d'information, voir «Régler le réveil», à la page 114.

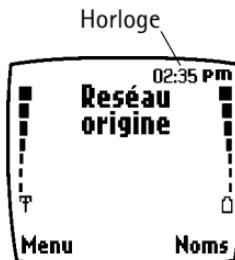
Régler l'heure

- 1 Appuyez sur Menu 4-2-2 (Configuration > Réglages heure > Horloge).
- 2 Utilisez ou pour aller à Régler heure et appuyez sur Choisir.

Le champ Heure apparaît.

- 3 Entrez l'heure selon le format 00:00, et appuyez sur OK.

Par exemple, pour régler l'horloge à 9 h 30, entrez 09:30. Si vous utilisez le format 24 heures, entrez également l'heure selon ce format : 09:30 ou 21:30.



- Si vous utilisez le format 12 heures, utilisez ou pour aller à am ou pm et appuyez sur Choisir.
- Si vous utilisez le format 24 heures, il vous suffit d'appuyer sur OK pour mettre fin au réglage de l'heure.

Afficher l'heure à l'écran de démarrage

- 1 Appuyez sur Menu 4-2-2-1 (Configuration > réglages heure > Horloge > Afficher/cacher heure).
- 2 Pour afficher l'heure, allez à Afficher heure et appuyez sur Choisir.
Pour ne pas l'afficher, choisissez Cacher heure.

Selectionner le format 12 ou 24 heures

Vous pouvez choisir le format d'affichage de l'heure : format 12 heures (am/pm) ou format 24 heures.

- 1 Appuyez sur Menu 4-2-2 (Configuration > Réglages heure > Horloge).
- 2 Utilisez ou pour aller à Format heure et appuyez sur Choisir.
- 3 Utilisez ou pour aller à am/pm et appuyez sur Choisir.

• SÉLECTIONNER LE CHANGEMENT AUTOMATIQUE DE LA DATE ET DE L'HEURE

Vous pouvez configurer le téléphone pour que l'heure soit réglée par le réseau.

Activer le réglage de la date et de l'heure par le réseau

- 1 Appuyez sur Menu 4-2-3 (Configuration > Réglages heure > Chang. auto date et heure).
- 2 Allez à Oui ou à Conf. d'abord et appuyez sur Choisir.

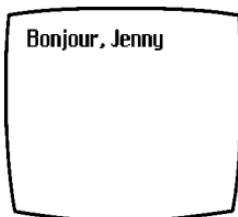
Si vous choisissez Conf. d'abord, le message Changer date et heure sur téléphone? apparaît avant que l'heure ne change. Choisissez OK pour accepter ou Arrière pour refuser.

Désactiver le réglage de la date et de l'heure par le réseau

- 1 Appuyez sur Menu 4-2-3 (Configuration > Réglages heure > Chang. auto date et heure), puis appuyez sur Choisir.
- 2 Allez à Non et appuyez sur Choisir.

• TEXTE D'ACCUEIL

Votre téléphone peut afficher un texte d'accueil chaque fois que vous l'allumez. Vous pouvez entrer ce que vous voulez comme texte d'accueil (votre nom, une note de rappel, par exemple). Le texte d'accueil peut comprendre jusqu'à 44 caractères.



11

- 1 Appuyez sur Menu 4-4-3 (Configuration > Options utilisateurs > Texte d'accueil).
- 2 Entrez le texte de votre message d'accueil.
Les caractères que vous entrez apparaissent à gauche du curseur. Pour effacer un caractère à gauche du curseur, appuyer sur Effacer. Appuyez sur ou pour déplacer le curseur vers la droite ou vers la gauche.
- 3 Appuyez sur Options.
- 4 Allez à Mémoriser et appuyez sur Choisir.

Pour effacer le texte d'accueil, choisissez plutôt Effacer.

• UTILISER LA COMPOSITION UNE TOUCHÉ

Vous devez enregistrer des noms et des numéros dans le répertoire avant de pouvoir utiliser la composition à une touche.

Vous pouvez associer un nom du répertoire à la composition à une touche, à l'aide des touches à . Lorsque vous appuyez sur une de ces touches et la maintenez enfoncée, le téléphone compose automatiquement le numéro de téléphone correspondant.

- : Cette touche est réservée à votre boîte vocale.

Associer un nom ou un numéro à une touche

- 1 Appuyez sur Noms et allez à Comp. 1 touche.
- 2 Appuyez sur Choisir.
- 3 Utilisez ou pour aller au premier numéro auquel est associé le message (vide) et appuyez sur Assigner.
- 4 Utilisez ou pour aller au nom et numéro auquel vous voulez associer cette touche et appuyez sur Choisir.
Répétez ces étapes autant de fois que nécessaire.
- 5 Pour composer un numéro, maintenez la touche correspondante enfoncée pendant quelques secondes.
Le téléphone compose le numéro.

Changer les numéros de composition une touche

Vous pouvez en tout temps modifier l'affectation des touches utilisées pour la composition à une touche.

- 1 Appuyez sur Noms, allez à Comp. une touche, et appuyez sur Choisir.
- 2 Allez à la touche que vous voulez modifier et appuyez sur Options.
- 3 Allez à Changer et appuyez sur Choisir.
- 4 Entrez le nom ou le numéro que vous voulez attribuer à cette touche ou récupérez-le dans le répertoire.
- 5 Lorsque le numéro est entré, appuyez sur OK.
OU
Si le numéro a été extrait du répertoire, appuyez sur Choisir.
Si le nom est accompagné de plusieurs numéros, sélectionnez le numéro désiré et appuyez sur Choisir.

Effacer des numéros de composition 1 touche

Vous pouvez supprimer des affectations de touches de composition 1 touche en tout temps.

- 1 Appuyez sur Noms.
- 2 Utilisez ou pour aller à Comp. 1 touche et appuyez sur Choisir.
- 3 Allez à la touche que vous voulez effacer et appuyez sur Options.
- 4 Allez à Effacer et appuyez sur Choisir.
- 5 Appuyez sur OK.

• CONFIGURER LA RÉPONSE AUTOMATIQUE

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il réponde aux appels après une seule sonnerie. Pour que la réponse automatique fonctionne, le téléphone doit être raccordé à un casque ou à un ensemble mains-libres pour voiture équipé d'un capteur d'allumage et le contact doit être mis.

- 1 Appuyez sur Menu 4-5-1-2 (Configuration > Paramètres accessoires > Casque > Réponse automatique).
- 2 Appuyez sur Choisir.
- 3 Utilisez ou pour allez soit à Oui soit à Non, puis appuyez sur Choisir.

Nota : Voiture et Casque n'apparaissent que si votre téléphone a déjà été raccordé à une trousse pour voiture ou à un casque.

• RÉGLER L'ÉCLAIRAGE (TROUSSE POUR VOITURE SEULEMENT)

Lorsque votre téléphone est raccordé à une trousse pour voiture, vous pouvez régler l'éclairage de deux façons. Le téléphone peut être éclairé seulement lorsque vous l'utilisez ou rester éclairé tant qu'il reste en mode mains-libres (trousse pour voiture).

Cette option ne peut être utilisée que si le téléphone est raccordé à une trousse pour voiture.

- 1 Appuyez sur Menu 4-5 (Configuration > Paramètres accessoires) Allez à Mains-libres, puis sélectionner Éclairage.

 **Nota :** L'option Mains-libres n'apparaît que si le téléphone a déjà été raccordé à une trousse pour voiture.

- 2 Faites défiler la liste ci-dessous et appuyez sur OK.

Profil accessoires	Il s'agit du profil utilisé par votre téléphone lorsque celui-ci est raccordé à un casque. Vous pouvez choisir le profil par défaut parmi six profils.
Réponse automatique	Le téléphone s'éteint dans les 15 secondes si aucune touche n'est enfoncée.
Éclairage	Le téléphone reste allumé aussi longtemps qu'il est raccordé à la trousse pour voiture.

• RÉTABLIR LA CONFIGURATION INITIALE

Vous pouvez modifier la configuration initiale (par défaut) de votre téléphone. La configuration initiale peut aussi être rétablie.

 **Nota :** La mémoire, les compteurs, la langue et le code de sécurité ne peuvent pas être remis à leurs valeurs initiales. Cependant, vous pouvez rétablir la configuration initiale des profils que vous avez modifiés.

- 1 Appuyez sur Menu 4-8 (Configuration > Rétablir configuration initiale).
- 2 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur OK.

• RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES SOLUTIONS D'ACCESSIBILITÉ

Nokia veut que ses téléphones soient faciles à utiliser par tous, y compris ceux qui souffrent d'un handicap. Nokia a mis sur pied un site Web à l'intention de ceux qui s'intéressent aux questions d'accessibilité. Pour plus d'information sur les fonctions de votre téléphone, les accessoires offerts et les autres produits Nokia conçus pour satisfaire aux besoins spéciaux, veuillez vous rendre sur le site Web de Nokia.

www.nokiaaccessibility.com

 **Nota :** L'information sur l'accessibilité des solutions n'est peut-être pas disponible dans toutes les langues.

Autres formats du guide d'utilisation

Le présent guide est peut être offert en d'autres formats, y compris :

- Braille
- Gros caractères
- Audiocassette
- Texte électronique (documents électroniques sur disquette de 3,5 pouces en format Microsoft Word ou WordPerfect).

Pour demander le présent guide dans un de ces formats, veuillez vous adresser au centre interactif de Nokia au 1-888-226-6542 ou 1-905-427-1373.

Kit à induction mobile LPS-1

11

Le kit à induction LPS-1 est un accessoire Nokia qui rend les téléphones de la série 6300 accessibles aux porteurs de prothèses auditives.

Le kit à induction de Nokia donne en primeur aux utilisateurs de prothèses auditives le plein accès à la téléphonie numérique. Grâce au kit à induction, les utilisateurs de prothèses auditives peuvent appeler et recevoir des appels sans subir d'interférence.

FONCTIONNEMENT DU KIT À INDUCTION

Le kit à induction LPS-1 utilise la technologie inductive pour transmettre le son à une prothèse auditive équipée d'une bobine d'induction à sélecteur T. . Grâce à cette technique, le son en provenance du téléphone est amplifié de manière plus efficace et le bruit de fond est éliminé.

Le kit à induction est facile à utiliser. Vous le portez autour du cou, le branchez au téléphone et parlez en direction du microphone.

Le mode d'emploi détaillé du kit à induction est expliqué dans le livret qui accompagne le kit à induction LPS-1.



 **Nota :** Le kit à induction est vendu séparément.

Caractéristiques d'accessibilité

Votre téléphone comprend de nombreuses caractéristiques d'accessibilité, y compris :

- Témoin tactile lorsque vous appuyez sur une touche
- Afficheur à contraste réglable
- Égaliseur
- Possibilité d'envoyer et de recevoir des messages texte courts
- Courrier électronique
- Composition abrégée (1 touche)
- Alerte vibrante pour signaler la réception d'appels et de messages

Compatibilité TTY/TDD

Cette fonction facilite l'utilisation du téléphone par les malentendants.

ÉQUIPEMENT DONT VOUS AVEZ BESOIN :

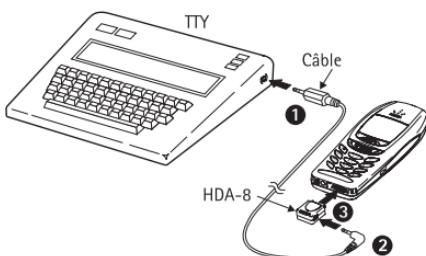
Pour envoyer des messages au moyen d'un appareil TTY ou TDD, vous avez besoin du matériel suivant (en plus de votre téléphone) :

- Un appareil TTY/TDD «prêt pour le cellulaire» ou «compatible avec le cellulaire»
- Un câble de raccordement, normalement fourni avec le dispositif TTY/TDD
- L'adaptateur Nokia TTY/TDD avec câble HDA-8, offert en option.

Raccorder le téléphone à l'appareil TTY/TDD

Comment raccorder le téléphone à l'appareil TTY :

- 1 Raccordez le câble à l'appareil TTY.
- 2 Raccordez le câble à l'adaptateur.
- 3 Raccordez le téléphone à l'adaptateur.



Appeler avec un appareil TTY/TDD

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur Menu 4-5 (Configuration > Paramètres accessoires). Choisissez TTY/TDD. Choisissez Utiliser TTY, puis allez à Oui.
- 2 Composez le numéro au clavier du téléphone.
- 3 Lorsqu'on vous répond, tapez votre message sur l'appareil TTY/TDD.

Recevoir un appel avec un appareil TTY/TDD

- 1 Assurez-vous que le téléphone est raccordé à l'appareil TTY (voir ci-dessus).
- 2 Une fois la communication établie, tapez votre message sur le clavier de l'appareil TTY/TDD.

Mettre fin à un appel TTY/TDD

11 Appuyez sur  pour mettre fin à la communication.

12 Sécurité

Votre téléphone est équipé d'un système de sécurité configurable qui empêche son utilisation à votre insu.

Certaines fonctions du téléphone ne peuvent être activées que si un code de sécurité est entré.

- Le code de sécurité par défaut est 12345.
- Nokia vous recommande fortement de changer ce code immédiatement. Prenez le nouveau code en note et conservez-le dans un endroit sûr, à l'écart du téléphone.



ASTUCES

- Lorsque vous entrez votre code de sécurité, un astérisque * apparaît à l'écran chaque fois que vous appuyez sur une touche; il s'agit d'une mesure de sécurité qui empêche que d'autres personnes puissent voir votre code.
- Si vous entrez un code de sécurité incorrect cinq fois de suite, le téléphone n'accepte plus l'entrée de codes de sécurité pendant les cinq minutes qui suivent. Cependant, si vous vous apercevez que vous n'avez pas entré le bon code de sécurité avant d'appuyer sur OK, vous pouvez appuyez sur Effacer pour effacer le code, un chiffre à la fois, en commençant par le dernier chiffre.

12

• CHANGER VOTRE CODE DE SÉCURITÉ

Il est conseillé de changer le code de sécurité initial afin que ceux qui le connaissent ne puissent l'entrer pour se servir du téléphone à votre insu.

- 1 Appuyez sur Menu 4-7-2-1 (Configuration > Options de sécurité > Codes d'accès > Changer code de sécurité).
Le champ Code de sécurité apparaît.
- 2 Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur OK.
- 3 En réponse au message Nouveau code sécurité, entrez le nouveau code, puis appuyez sur OK.

- 4 En réponse au message Répéter code, entrez encore une fois le nouveau code, puis appuyez sur OK.

Le message Code changé apparaît.

Si vous avez changé le code de sécurité et oublié le nouveau code, contactez votre fournisseur de services. Une fois que vous avez changé votre code de sécurité, le code initial n'est plus valide.

• BLOQUER DES APPELS

Vous pouvez imposer des restrictions sur les appels entrants et sortants. Pour bloquer des appels sortants, vous devez créer une liste de restrictions et appliquer la restriction appropriée.

Avant de définir les restrictions applicables aux appels sortants, deux options de blocage sont proposées : Choisir et Ajout restrict. Vous pouvez définir un maximum de 10 restrictions d'appel.

Il se peut que vous puissiez appeler le numéro d'urgence mémorisé dans votre téléphone même lorsque les appels sortants sont bloqués. Par exemple, vous pourriez composer le 911 et appuyer sur .

12

Ajouter un numéro dans la liste de restrictions

Vous pouvez créer une liste de restrictions pour les appels entrants et les appels sortants.

- 1 Appuyez sur Menu 4-7-1 (Configuration > Options de sécurité > Restriction d'appel).
- 2 Appuyez sur Choisir, entrez votre code de sécurité et appuyez sur OK.
- 3 Allez à Appels sortants ou Appels entrants et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à Ajout restrict. et appuyez sur Choisir.
- 5 Entrez le numéro que vous voulez bloquer ou trouvez-le dans le répertoire, puis appuyez sur OK.
- 6 Entrez un nom et appuyez sur OK.

Si vous appuyez sur OK sans entrer de nom, le numéro sera utilisé comme nom.

Une fois que vous avez ajouté au moins une restriction d'appel au moyen de l'option Ajout restrict., les options ci-dessous sont proposées :

Choisir	Pour sélectionner des restrictions d'appel dans liste des appels sortants.
Ajout restriction	Pour ajouter une restriction.
Modifier	Pour modifier une restriction existante.
Effacer	Pour effacer une restriction existante.

Bloquer les appels sortants

- 1 Appuyez sur Menu 4-7-1 (Configuration > Options de sécurité > Restriction d'appel).
- 2 Appuyez sur Choisir, entrez votre code de sécurité et appuyez sur OK.
- 3 Allez à Appels sortants, et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à Choisir pour choisir dans la liste des restrictions.
Si vous n'avez pas ajouté de restriction, la seule option proposée est Tous.
- 5 Allez à la restriction que vous voulez activer et appuyez sur Inclure.
- 6 Appuyez sur OK. Le message Mémoriser modifications? apparaît.
- 7 Appuyez sur Oui.

12

Si vous ou une autre personne tentez d'appeler un numéro bloqué, le message Appel non permis apparaît et l'appel est annulé.

Bloquer les appels entrants

- 1 Appuyez sur Menu 4-7-1 (Configuration > Options de sécurité > Restriction d'appel).
- 2 Appuyez sur Choisir, entrez votre code de sécurité et appuyez sur OK.
- 3 Allez à Appels entrants et appuyez sur Choisir.
- 4 Allez à Choisir et appuyez sur la touche pour sélectionner une restriction dans la liste.
Si vous n'avez pas ajouté de restriction, la seule option proposée est Tous.
- 5 Allez à la restriction que vous voulez activer et appuyez sur Inclure.

Désactiver les restrictions d'appel

Pour désactiver les restrictions d'appel, procédez de la manière indiquée pour bloquer les appels entrants ou sortants. À l'étape 5,

- Allez à la restriction que vous voulez *désactiver* et appuyez sur **Exclure**.
- Un message vous demande si vous voulez sauvegarder les modifications. Appuyez sur **Oui** si vous voulez désactiver la restriction.

13 Votre assistant numérique personnel

Votre téléphone Nokia possède de nombreuses fonctions utiles pour l'organisation de votre vie de tous les jours : agenda, liste de tâches, calculatrice et chronomètre. Chacune de ces fonctions vous aidera à organiser, de manière efficace, toutes les facettes de votre vie personnelle et professionnelle.

• AGENDA

L'agenda vous permet de mémoriser des notes, des appels à faire, des réunions et des anniversaires. Il comprend également une alarme qui vous signale l'heure à laquelle vous devez vous rendre à un rendez-vous, appeler, vous réveiller, etc. Pour allez à l'agenda, appuyez sur Menu 6-1 (Organisateur > Agenda).



Attention : Votre téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

13

Ouvrir l'agenda et accéder à la liste des tâches

À l'écran de démarrage, appuyez sur Menu 6-1. Le mois en cours s'affiche.

Utiliser le défilement multi-directionnel dans l'agenda

Quatre touches de défilement (2, 4, 6 et 8) vous permettent de vous déplacer dans de nombreuses fenêtres de l'agenda.

- Appuyez sur pour faire défiler vers le haut
- Appuyez sur pour faire défiler vers le bas
- Appuyez sur pour faire défiler vers la gauche
- Appuyez sur pour faire défiler vers la droite

Options de l'agenda – affichage jour

OPTION 1: AFFICHER JOUR

Cette option est proposée seulement si vous avez entré une note pour le jour sélectionné.

OPTION 2: ÉCRIRE NOTE

Pour entrer une note pour une date donnée, sélectionnez la date, puis appuyez sur Options et choisissez Écrire note. Vous pouvez choisir parmi quatre types de note : Réunion, Appel, Anniversaire et Note. Allez au type de note désiré et appuyez sur Choisir. Une note peut comprendre 48 caractères ou moins. (*Après avoir appuyé sur Choisir et après que la note ait été mémorisée, un message vous demande si vous voulez programmer une alarme*).

- Réunion – Tapez le texte de la note et appuyez sur Options et Mémoriser. Entrez l'heure et appuyez sur OK.
- Appel – Entrez le numéro de téléphone (ou appuyez sur Rechercher pour le récupérer dans le répertoire), puis appuyez sur Options, puis Mémoriser. Entrez l'heure et appuyez sur OK.
- Anniversaire – Entrez le nom de la personne (ou appuyez sur Rechercher pour le récupérer dans le répertoire) et appuyez sur Options, puis Mémoriser. Entrez le jour et l'année (facultatif). Si vous entrez l'année, appuyez ensuite sur OK. La note affiche l'âge de la personne.
- Note – Entrez la note et appuyez sur Options, puis sur Mémoriser. Entrez l'heure et appuyez sur OK.

 **Nota :** Pour accéder plus rapidement à l'un des caractères spéciaux affichés, vous pouvez utiliser les touches **2 abc** (haut), **8 tuv** (bas), **4 jkl** (gauche) et **6 mnw** (droite).

OPTION 3: ALLER À LA DATE

L'option Aller à la date d'agenda vous permet d'aller directement à la date désirée. Lorsque vous choisissez une date, la page d'affichage de la date s'ouvre.

OPTION 4: ENVOYER NOTE

Il y a trois façons d'envoyer une note d'agenda à un autre téléphone : envoyer par infrarouge ou sous forme de texte.

ENVOYER UNE NOTE D'AGENDA À UN AUTRE APPAREIL PAR INFRAROUGE

À partir de la liste de notes du jour sélectionné :

- 1 Allez à la note que vous voulez envoyer et appuyez sur Options.
- 2 Allez à Envoyer note, puis appuyez sur Choisir.
- 3 Pointez les deux ports infrarouge l'un vers l'autre.
- 4 Allez à Envoyer par IR et appuyez sur Choisir pour démarrer le transfert de données.

OPTION 5: CONFIGURATION

L'option Configuration vous permet de sélectionner la date, l'heure, le format horaire et le premier jour de la semaine. Lorsque l'option Effacement auto est activée, le téléphone supprime automatiquement les notes périmées après un certain temps. Les notes répétitives telles que les notes d'anniversaire ne sont pas supprimées.

13

• LISTE DE TÂCHES

Utilisez cette fonction pour créer une liste de tâches et attribuer des niveaux de priorité aux tâches.

AJOUTER UNE TÂCHE

- 1 Appuyez sur Menu 6-2 (Organiseur > Liste tâches). Après avoir sélectionné Liste tâches, appuyez sur Options, puis choisissez Ajouter.
- 2 Entrez le titre de la liste de tâches et appuyez sur Options, puis sur Mémoriser. (Pour plus d'information, reportez-vous à «Entrer des lettres et des chiffres», à la page 29 et «Entrée de texte prédictive», à la page 33).
- 3 Allez ensuite au niveau de priorité désiré (1, 2 ou 3) et appuyez sur Choisir. Vous pourrez changer le niveau de priorité par la suite en utilisant l'option Modif. priorité.

AFFICHER LES TÂCHES

Dans la liste des tâches, allez à une tâche et appuyez sur Options, puis choisissez Afficher pour afficher les détails de la tâche.

Le menu Options vous permet d'afficher, ajouter, supprimer ou modifier une tâche. Vous pouvez également changer le niveau de priorité d'une tâche, mémoriser une tâche dans l'agenda, activer ou désactiver l'entrée de texte prédictive (dictionnaire) ou envoyer une tâche sous forme de texte, par SMS.

• UTILISER LA CALCULATRICE

La calculatrice de votre téléphone effectue les opérations suivantes : addition, soustraction, multiplication et division, ainsi que conversion de devises.

- 1 Appuyez sur Menu 7-1 (Outils > Calculatrice).
- 2 Entrez le premier nombre.
- 3 Selon le calcul à faire, procédez comme suit :

Pour...	...faites ceci
Entrer un point décimal	Appuyez sur
Additionner	Appuyez sur pour le signe +.
Soustraire	Appuyez sur deux fois pour le signe -.
Multiplier	Appuyez sur trois fois pour le signe *.
Diviser	Appuyez sur quatre fois pour le signe /.

Vous pouvez aussi appuyer sur Options et utiliser ou pour aller à : Additionner, Soustraire, Multiplier, Carré, Racine carrée, Diviser, Changer signe, En monnaie de votre pays, En devise, ou Taux de change.

- 4 Entrez le second nombre.
- Répétez les étapes 3 et 4 autant de fois que nécessaire. En cas d'erreur, appuyez sur Effacer.
- 5 Appuyez sur Options, utilisez ou pour aller à Résultat, et appuyez sur Choisir.

Calculer une conversion de devise

Il est possible d'utiliser la calculatrice pour d'abord définir le taux de change puis effectuer une conversion de devise.

DÉFINIR LE TAUX DE CHANGE

- 1 Appuyez sur Menu 7-1 (Outils > Calculatrice), puis appuyez sur Options.
- 2 Utilisez ou pour aller à Taux de change et appuyez sur Choisir.
- 3 Sélectionnez le taux de change : Devise en monnaie de votre pays ou Monnaie de votre pays en devise.
- 4 Appuyez sur Choisir.
Le chiffre 1 est affiché dans la fenêtre Taux de change.
- 5 Entrez le nombre approprié et appuyez sur OK.
Cette valeur s'affiche à la place du chiffre 1. Pour insérer une décimale, appuyez sur .
- 6 Appuyez sur OK.
Le message Taux de change mémorisé s'affiche.

13

CONVERTIR UN MONTANT À L'AIDE DU TAUX DE CHANGE

- 1 Appuyez sur Menu 7-1 (Outils > Calculatrice).
- 2 Entrez le nombre d'unités à convertir.
- 3 Appuyez sur Options et allez à Votre monnaie ou à Monnaie étr..
 - Votre monnaie convertit les devises en unités de monnaie de votre pays en utilisant le taux de change entré.
 - Monnaie étr. convertit les unités de monnaie de votre pays en devises étrangères en utilisant le taux de change entré.
- 4 Appuyez sur OK.

• CHRONOMÈTRE

Le chronomètre vous permet de mesurer le temps en heures, minutes et secondes. Le temps mesuré peut être mémorisé, affiché ou effacé.

Mesurer le temps

- 1 Appuyez sur Menu 7-2 (Outils > Chronomètre).
- 2 Allez à Temps interm., puis appuyez sur Choisir.
- 3 Appuyez sur Débuter.

L'écran affiche le temps écoulé. Appuyez sur Arrêter pour arrêter le chronomètre.

Saisir un temps intermédiaire

- 1 Appuyez sur Menu 7-2 (Outils > Chronomètre).
- 2 Allez à Temps interm., puis appuyez sur Choisir. Appuyez sur Débuter.
- 3 Saisissez un temps intermédiaire en appuyant sur Iterm..

Le chronomètre continuera à afficher le temps qui s'écoule.

Le temps intermédiaire apparaît sous le chronomètre.

Si vous saisissez plus d'un temps intermédiaire, le nouveau temps mesuré apparaît au début de la liste; les autres temps sont numérotés dans l'ordre descendant.

Mesurer le temps de passage

Cette fonction vous permet de mesurer le temps nécessaire pour parcourir un tour, par exemple.

- 1 Appuyez sur Menu 7-2 (Outils > Chronomètre).
- 2 Allez à Temps pass., puis appuyez sur Choisir.
- 3 Appuyez sur Débuter.

L'écran affiche le temps écoulé.

- 4 Pour saisir un temps de passage, appuyez sur Tour.

Appuyez sur Tour pour arrêter le chronomètre et recommencer à zéro.

Les temps de passage sont affichés sous le chronomètre.

Si vous saisissez plus d'un temps de passage, le nouveau temps mesuré apparaît au début de la liste des temps de passage. Vous pouvez faire défiler la liste.

Mémoriser le temps

- 1 Lorsque le chronomètre fonctionne, appuyez sur **Arrêter**, puis appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Mémoriser**, tapez un titre, puis appuyez sur **OK**. Si vous n'entrez pas de titre, le temps mesuré apparaît à la place du titre.

Choisir d'autres options de chronométrage

Vous pouvez choisir les options suivantes lorsque vous utilisez le chronomètre.

Option	Fonction
Continuer	Apparaît lorsque le chronomètre fonctionne en arrière-plan.
Dernier temps	Pour afficher le dernier temps mesuré.
Afficher temps	Pour afficher les temps mémorisés.
Effacer temps	Pour effacer les temps mémorisés. Vous pouvez effacer les temps mémorisés un à la fois ou tous en même temps.

13



Nota : Si vous recevez un appel pendant que vous utilisez le chronomètre, le chronomètre continue à fonctionner en arrière-plan. Une fois l'appel terminé, procédez comme suit pour revenir au menu du chronomètre :

- 1 Appuyez sur Menu 7-2 (Outils > Chronomètre), allez à **Continuer**.
- 2 Appuyez sur **Choisir**.

14 Configurer les services réseau

Vous pouvez vous abonner à divers services réseau dont la disponibilité dépend de votre fournisseur de services. Votre téléphone prend en charge les services réseau ci-dessous. Ces services ne sont pas offerts par tous les fournisseurs ni dans toutes les régions.

- Cryptage
- Appel en attente
- Renvoi d'appels
- Envoi de votre numéro

Code de fonction : Lorsque vous vous abonnez à l'un de ces services, le fournisseur de services vous communique un *code de fonction* permettant de l'activer. Des codes de désactivation doivent également être entrés pour désactiver ces services. Une fois que le code approprié a été mémorisé, votre téléphone l'envoie au réseau pour vérifier sa validité.

Menus des services réseau: Les menus des services décrits ici apparaissent seulement une fois que les codes d'accès appropriés ont été mémorisés dans le téléphone. Vous pouvez ensuite utiliser ces menus pour activer et désactiver les services.

Cryptage : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer un code pour utiliser la fonction de cryptage.

Vous avez plusieurs numéros? Si vous avez plus d'un numéro de téléphone, les codes de service ne s'appliquent qu'au numéro principal.

• SÉLECTIONNER UN RÉSEAU

Il est possible que votre téléphone n'offre pas les options ci-dessous. Pour plus d'informations, communiquez avec votre fournisseur de services.

Rechercher un réseau

- Appuyez sur Menu 4-6-7 (Configuration > Services réseau > Sélection de réseau).

Vous pouvez choisir parmi les options réseau suivantes :

Automatique	Votre téléphone cherche automatiquement les réseaux disponibles et choisit le réseau approprié. Chaque fois que vous remettez votre téléphone en marche, il revient au réglage Automatique.
Manuel	Le téléphone recherche les réseaux, puis affiche ceux qui sont disponibles. Si un réseau est disponible, le mot Disponible: s'affiche, suivi du nom du réseau. Pour sélectionner ce réseau, appuyez sur OK .
Autre rech.	Le téléphone commence une nouvelle recherche de réseaux privés ou résidentiels. Lorsqu'il trouve le meilleur réseau disponible, il affiche son nom. Si le téléphone ne trouve aucun autre réseau, la question Recherche étendue? apparaît. Pour poursuivre la recherche, appuyez sur OK .



Nota : Si vous avez deux numéros de téléphone, vous ne pouvez utiliser les options **Manuel** et **Autre rech.** qu'avec le numéro principal.

• UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE EN VOYAGE

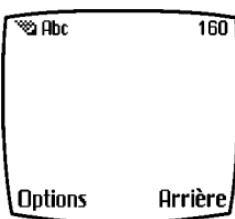
14

L'itinérance ou utilisation *hors zone* consiste à utiliser votre téléphone à l'extérieur de votre zone d'origine. Les frais que vous devez payer pour les appels faits et reçus en itinérance peuvent être supérieurs à ceux que vous payez normalement lorsque vous utilisez votre téléphone dans votre zone d'origine. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services..

- Lorsque vous êtes à l'extérieur de votre zone d'origine, le téléphone émet un bip et peut afficher le message **Hors zone**, selon la configuration de votre téléphone.
- Lorsque vous êtes dans votre zone d'origine, le téléphone affiche **Réseau origine** ou le nom de votre fournisseur de services.
- Lorsque vous êtes à l'extérieur de votre zone d'origine, il se peut que le réseau hôte ne reconnaisse pas votre téléphone. Il est alors possible que vous ne puissiez pas appeler.

15 Envoyer et recevoir des messages texte

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour envoyer et recevoir des messages texte courts et du courriel si votre fournisseur de services offre ce service et si vous vous y abonnez. Les deux services étant des services dépendants du réseau, veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur.



• À PROPOS DES MESSAGES TEXTE

Destinataires : Le téléphone auquel vous envoyez le message texte doit prendre en charge cette fonction. Même si vous ne pouvez pas envoyer de message SMS à un abonné d'un autre fournisseur ou à un téléphone qui utilise un protocole différent, vous pouvez quand même envoyer et recevoir des courriels.

Longueur des messages : Vous pouvez recevoir des messages texte de 160 caractères ou moins. Votre téléphone peut contenir environ 80 messages texte. La longueur maximale d'un message texte varie selon les capacités du réseau qui a émis le message.

15

• UTILISER LES DOSSIERS POUR MESSAGES TEXTE

Votre téléphone contient quatre dossiers dans lesquels vous pouvez classer vos messages texte.

Boîte d'entrée	La boîte d'entrée contient les messages reçus. Les messages y demeurent jusqu'à ce que vous les supprimiez ou les sauvegardiez dans le dossier Archives.
Boîte de sortie	La boîte de sortie contient les messages que vous avez écrits, envoyés, modifiés et transférés.

Archives	Le dossier Archives contient les messages que vous voulez conserver.
Modèles	Ce dossier contient les modèles de message que vous avez modifiés ou créés. Un modèle ressemble à une lettre type – soit un message que vous pouvez réutiliser autant de fois que vous le voulez.

• ÉCRIRE ET ENVOYER UN MESSAGE TEXTE

Vous pouvez vous servir de l'entrée de texte prédictive pour écrire rapidement vos messages. Pour plus d'information, voir «Entrée de texte prédictive», à la page 33.

- 1 Appuyez sur Menu 01-1 (Messages > Écrire message).

L'écran de rédaction de message apparaît.

- 2 Entrez un message d'au plus 160 caractères.

Le compteur dans le coin supérieur droit indique le nombre de caractères que vous pouvez encore entrer.

- 3 Lorsque vous avez fini d'écrire, appuyez sur Options, puis choisissez Envoyer.

- 4 Entrez le numéro du destinataire ou récupérez-le dans le répertoire, puis appuyez sur OK.

Envoi en cours apparaît. Une fois le message envoyé, Message envoyé apparaît.



Astuce : Si vous devez quitter pendant que vous écrivez le message, appuyez sur . Vous pourrez revenir par la suite à l'écran de rédaction pour terminer votre message. Si vous éteignez le téléphone sans sauvegarder le message, celui-ci sera perdu.

Compteur.



15

Options de rédaction de message texte

Envoyer	Pour envoyer le message.
Configuration	Pour choisir les options de message : N° à recomp., Réponse SVP, Accusé réc. et Urgent.
Mémoriser	Pour mettre le message en mémoire.
Effacer texte	Pour effacer l'écran.
Quitter éditeur	Pour revenir à l'écran Écrire message.
Insérer nom	Pour insérer un nom provenant du répertoire.
Insérer numéro	Pour insérer un numéro provenant du répertoire.
Utiliser modèle	Pour insérer un modèle de message.
Joindre image	Pour joindre une image à un message texte.
Insérer mot	Si l'entrée prédictive est activée, vous pouvez épeler un mot et l'insérer dans votre message. Cette option ne s'affiche pas si l'entrée de texte prédictive n'est pas activée.
Insérer caractère	Pour aller à la liste des caractères spéciaux. L'entrée de texte prédictive doit être activée pour pouvoir utiliser cette fonction.
Entrée de texte prédictive	Pour activer et désactiver l'entrée de texte prédictive.

15

- **REVOYER UN MESSAGE À PARTIR DE LA BOÎTE DE SORTIE**

Un message dans la boîte de sortie est identifié par l'un des deux icônes ci-dessous :

- L'icône  indique que vous avez envoyé le message au centre de messagerie texte.
 - L'icône  indique que vous avez essayé d'envoyer le message, mais sans succès.
- 1 Allez au message et appuyez sur **Choisir**.
 - 2 Appuyez sur **Options**.
 - 3 Allez à **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.
 - 4 Entrez le numéro auquel vous voulez envoyer le message, et appuyez sur **OK**.

• RECEVOIR UN MESSAGE TEXTE

Lorsque vous recevez un message, le téléphone fait entendre une alerte message et affiche l'icône  ainsi que l'un des messages suivants :

- **Message reçu** : vous avez un message ou un radiomessage non lu. Si vous avez plusieurs message, le nombre est affiché.
Si vous recevez ce message joint à un autre message, suivi d'un nom ou d'un numéro, il s'agit d'un radiomessage (message de téléavertisseur). Le nom de l'expéditeur n'apparaît que s'il figure dans votre répertoire.
- **Nouveau message d'urgence** : un message ou radiomessage d'urgence vous a été envoyé par l'intermédiaire du fournisseur de services. Ce type de message n'est envoyé que si la vie ou les biens d'une personne sont en danger imminent. Les messages d'urgence sont affichés les premiers et ont priorité sur tous les autres types de message.
- **Urgent** : Message prioritaire. Ce type de message est identifié par un point d'exclamation (!).

• LIRE UN MESSAGE TEXTE

- 1 Appuyez sur **Afficher**.

Si un seul message a été reçu, celui-ci s'affiche. Si vous avez reçu plusieurs messages, cette touche affiche la boîte d'entrée.

- 2 Appuyez sur **Choisir** pour lire le message.
- 3 Appuyez sur **Options** pour afficher les options disponibles pendant la lecture du message (la liste se trouve à la fin de la section).
- 4 Lorsque l'option désirée est sélectionnée, appuyez sur **Choisir**.

Dans la boîte d'entrée, les messages texte apparaissent dans l'ordre d'arrivée, à moins qu'il n'y ait un message d'urgence. Un message d'urgence a priorité sur tout autre type de message et s'affiche en premier.

OPTIONS POUR UN MESSAGE

Lorsque vous appuyez sur **Options** pendant que vous lisez un message, les options ci-dessous s'affichent.

Effacer	Pour supprimer le message courant.
Réponse	Pour ouvrir un écran afin d'écrire une réponse.
Clavardage	Pour ouvrir une séance de clavardage.
Extraire numéro	Pour rappeler automatiquement la personne qui a envoyé le message si son numéro de téléphone apparaît dans le message. Vous pouvez aussi appuyer sur  pour composer le numéro pendant que le message est affiché. S'il y a plusieurs numéros à l'écran, ceux-ci seront affichés sous forme de liste. Allez au numéro désiré et appuyez sur  .
Renvoyer	Pour envoyer le message à un autre destinataire. Ce dernier doit être abonné au service de messages approprié.
Modifier	Pour modifier le message.
Mémoriser	Pour transférer le message dans le dossier Archives.
Renommer	Pour renommer le message.

• SAUVEGARDER UN MESSAGE DANS LE DOSSIER ARCHIVES

Vous pouvez sauvegarder les messages envoyés ou reçus dans le dossier Archives. Les messages sauvegardés peuvent provenir de la boîte d'entrée ou de la boîte de sortie.

Sauvegarder un message

- 1 Mettez le message à sauvegarder en évidence et appuyez sur Choisir.
- 2 Appuyez sur Options.
- 3 Allez à Mémoriser et appuyez sur Choisir.

Le message Message dans archives apparaît.

• PERSONNALISER LES PARAMÈTRES DE MESSAGE

Sélectionnez Menu 01-10 (Messages > Paramètres messages).

Deux options sont proposées sous Paramètres messages :

- Profil d'envoi – Sélectionnez Profil d'envoi pour afficher et accéder aux fonctions que vous voulez modifier afin de personnaliser le style par défaut des messages que vous envoyez.
- Taille police – Les messages que vous affichez, écrivez ou modifiez peuvent être affichées en gros ou en petits caractères.

15

• LORSQUE LA MÉMOIRE DU TÉLÉPHONE EST PLEINE

Lorsque la mémoire du téléphone est pleine, un ou plusieurs messages non prioritaires sont automatiquement effacés. Ils ne sont pas supprimés des dossiers Archives ou Modèles.

- Si la mémoire est encore pleine, votre téléphone affiche le texte Pas d'espace: message en attente. L'icône  clignote.
- Vous pouvez effacer cet avis en appuyant sur OK.

• EFFACER DES MESSAGES

Vous pouvez effacer un seul message ou le contenu complet d'un dossier. Vous pouvez aussi effacer tous les messages lus de tous les dossiers en même temps.

Effacer un message

1 Lorsque le message est affiché, appuyez sur **Options**.

2 Allez à **Effacer** et appuyez sur **Choisir**.

Votre téléphone vous demande de confirmer que vous voulez bien effacer le message.

3 Appuyez sur **OK**.

Effacer les messages des dossiers

1 Appuyez sur Menu 01-8 (Messages > Effacer messages). Les options suivantes sont proposées : **Lus**, **Boîte d'entrée**, **Boîte de sortie** et **Archives**.

2 Allez au dossier dont vous voulez effacer tous les messages et appuyez sur **Choisir**.

Tous les messages de ce dossier seront supprimés. Si vous choisissez **Lus**, tous les messages lus sont supprimés en même temps dans les dossiers **Boîte d'entrée**, **Boîte de sortie** et **Archives**.

3 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**. Le message **Messages effacés** apparaît.

15

• RÉPONDRE À UN MESSAGE

1 Après avoir lu un message, appuyez sur **Options**.

2 Allez à **Répondre**, appuyez sur **Choisir** et sélectionnez l'une des options de réponse ci-dessous :

- **Message**
- **Courriel**

Lorsque vous avez choisi le type de réponse, sélectionnez l'une des options ci-dessous :

- Écran vide
 - Texte original
 - Modèle
 - Oui
 - Non
 - Ok
- 3 Modifiez votre réponse et appuyez sur Options.
- 4 Allez à Envoyer et appuyez sur Choisir.
Le téléphone affiche le numéro de retour.
- 5 Corrigez le numéro, s'il y a lieu, et appuyez sur OK.

• TRANSFÉRER UN MESSAGE

- 1 Pendant la lecture du message dans la boîte d'entrée, appuyez sur Options.
- 2 Allez à Transférer, appuyez sur Choisir et indiquez si vous voulez envoyer le message sous forme de message texte ou de courrier électronique.
- 3 Appuyez sur Options, ou modifiez le message et appuyez sur Options.
- 4 Allez à Envoyer et appuyez sur Choisir.
- 5 Entrez le numéro du destinataire ou récupérez-le dans le répertoire, puis appuyez sur OK.

15

• ENVOYER ET RECEVOIR DES COURRIELS

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour envoyer et recevoir des courriels. La fonction de courriel n'est pas offerte par tous les fournisseurs de services.

Envoyer un courriel

- 1 Appuyez sur Menu, choisissez Messages, puis choisissez Écrire courriel.
- 2 La boîte d'adresse de courrier électronique s'ouvre.

- 3 Entrez l'adresse électronique ou appuyez sur **Rech..**
- Si vous appuyez sur **Rech..**, entrez les premières lettres du nom et appuyez sur **OK** dès que celui-ci s'affiche. L'adresse apparaît dans la boîte d'adresse du destinataire. Appuyez sur **OK**.
 - Tous les noms mémorisés dans votre répertoire apparaissent sous forme de liste. Si vous sélectionnez un nom pour lequel il n'y a pas d'adresse électronique, le message **Aucune adresse électron.** apparaît.
 - Si vous entrez l'adresse de courrier électronique, appuyez sur **OK** lorsque vous avez terminé.

La boîte **Objet** s'ouvre.

- 4 Entrez le titre du message et appuyez sur **OK**.

- 5 Lorsque l'écran de message apparaît, entrez votre message.

La longueur maximale du message dépend du fournisseur de services. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services.

Vous pouvez utiliser l'entrée de texte prédictive pour écrire votre message. Pour plus d'information, voir «**Entrée de texte prédictive**», à la page 33.

- 6 Lorsque vous avez fini d'écrire votre message, appuyez sur **Options**, puis choisissez **Envoyer**.

Un message d'état vous indique que le message a été envoyé.

 **Nota :** Si le téléphone demande un numéro de passerelle, obtenez cette information auprès de votre fournisseur de services.

• RÉPONDRE À UN COURRIEL OU LE TRANSFÉRER

- 1 Si le message n'est pas affiché, appuyez sur **Menu 01–4 (Messages > Boîte d'entrée)**.
- 2 Sélectionnez le message reçu et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Transférer** ou à **Répondre** et appuyez sur **OK**.

- 4 Allez à Courriel et appuyez sur Choisir.
- 5 Suivez les étapes 3 à 6 de la rubrique «Envoyer un courriel».

• RECEVOIR UN COURRIEL

Pour être en mesure de recevoir des courriels, vous devez obtenir une adresse de courrier électronique spéciale auprès de votre fournisseur de services sans fil. Communiquez cette adresse à ceux qui veulent vous envoyer des courriels. Ils pourront vous en envoyer depuis leur ordinateur ou autre appareil.

- Les courriels qui vous sont envoyés arrivent sous la forme de messages texte. Vous pouvez utiliser toutes les options décrites plus haut pour sauvegarder un message, y répondre ou le transférer.
- Adressez-vous à votre fournisseur de services pour obtenir une adresse de courriel et pour de plus amples renseignements sur l'utilisation de ce service.

• UTILISER LES MODÈLES

Vous pouvez afficher et modifier les messages prédéfinis (ou **modèles**), qui vous sont proposés pour faciliter l'écriture des messages. Vous pouvez vous servir des modèles pour écrire ou modifier un message, ou pour répondre à un message.

Utiliser les modèles

- 1 Appuyez sur Menu 01-7 (Messages > Modèles).
- 2 Allez au modèle désiré et appuyez sur Choisir.
- 3 Appuyez sur Options pour afficher la liste des options :

Envoyer	Pour envoyer le modèle sous forme de message texte.
Modifier	Pour modifier le modèle avant de l'envoyer.
Renommer	Pour renommer le modèle.
Extraire numéro	Reportez-vous à «Extraire numéro», à la page 102.

Insérer un modèle dans un nouveau message

- 1 Appuyez sur Menu 01-1 (Messages > Écrire message).
- 2 Appuyez sur Options, allez à Utiliser modèle et appuyez sur Choisir.
- 3 Allez au modèle désiré et appuyez sur Choisir.
- 4 Procédez comme vous le faites lorsque vous envoyez un nouveau message texte.

 **Nota :** Vous pouvez aussi utiliser un modèle lorsque vous répondez ou modifiez un message.

• MESSAGES IMAGE

Votre téléphone peut envoyer des messages image. Plusieurs images sont déjà mémorisées dans le téléphone et il y a de l'espace pour d'autres images.

 **Nota :** Cette fonction doit être offerte par votre fournisseur de services.

Envoyer des messages image

- 1 Appuyez sur Menu 01-1 (Messages > Écrire message). Choisissez Options, puis allez à Joindre image et appuyez sur Choisir.
 - 2 Allez à l'image que vous voulez envoyer, puis appuyez sur Choisir. L'image apparaît. Pour choisir une autre image, choisissez Arrière, allez à une autre image, puis choisissez Afficher. Choisissez Joindre pour joindre l'image au message texte.
 - 3 Appuyez sur Options et allez à Envoyer.
 - 4 Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou récupérez-le dans le répertoire.
-  **Nota :** Le téléphone du destinataire doit pouvoir recevoir les messages image.
- 5 Appuyez sur OK.

Envoyer des messages image avec texte

- 1 Appuyez sur Menu 01-1 (Messages > Écrire message). Écrivez votre message, puis choisissez Options.
- 2 Allez à l'image que vous voulez envoyer, puis appuyez sur Afficher. L'image apparaît. Pour choisir une autre image, appuyez sur Arrière, sélectionnez une autre image, puis appuyez sur Afficher.
- 3 Choisissez Joindre. Appuyez sur Options, puis choisissez Envoyer.
- 4 Entrez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message image et appuyez sur OK.

Envoi message image apparaît.



Nota : Le téléphone du destinataire doit pouvoir recevoir les messages image.

Recevoir des messages image

- 1 Lorsque votre téléphone affiche Message reçu, appuyez sur Afficher. Le message apparaît.
- 2 Si l'image est accompagnée d'un message texte, faites défiler le message pour le voir en entier.
- 3 Appuyez sur Mémoriser pour conserver le message image, ou choisissez Arrière puis Quitter pour le supprimer.

15

Autres options de message image

Effacer : Pour effacer les images que vous sélectionnez.

Extraire numéro : Pour sauvegarder automatiquement tout numéro de téléphone inclus dans le texte du message image.

Détails : Pour afficher le numéro de téléphone de la personne qui vous a envoyé ce message image.

• BAVARDER («CHAT») AVEC D'AUTRES UTILISATEURS DE TÉLÉPHONE

Vous pouvez converser en texte directement avec une personne qui utilise aussi la fonction de clavardage. Cette fonction offre de nombreux avantages par rapport à la messagerie texte; l'échange est plus rapide et plus direct. Pour utiliser cette fonction, vous devez vous abonner à la messagerie texte. Cette fonction n'est pas disponible sur tous les réseaux. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

Commencer une séance de clavardage

- 1 Appuyez sur Menu 01-3 (Messages > Clavardage).
 - 2 Entrez le numéro de téléphone de votre correspondant ou récupérez-le du répertoire, puis appuyez sur OK.
 - 3 En réponse au message Nom de conv.:, entrez votre surnom pour la durée de la séance et appuyez sur OK.
 - 4 Écrivez votre message, appuyez sur Options, puis sur Envoyer.
La réponse de votre correspondant s'affiche au-dessus de votre message.
 - 5 Appuyez sur OK pour effacer l'écran et répondre au message.
 - 6 Pour afficher le message précédent ou changer votre surnom, appuyez sur Options et choisissez Historique ou Surnom.
-  **Nota :** Vous pouvez aussi commencer une session de clavardage en répondant à un message texte ordinaire. Après avoir lu un message, choisissez Options, puis choisissez Clavardage.

15

Utiliser l'entrée de texte prédictive pour répondre rapidement

Au cours d'une séance de clavardage, utilisez le dictionnaire du téléphone pour écrire plus rapidement.

- 1 Appuyez sur Menu 01-3 (Messages > Clavardage).
- 2 Dans l'écran de message, appuyez sur Options.
- 3 Allez à Dictionnaire, puis appuyez sur OK.

4 Allez à la langue désirée, puis appuyez sur OK.

T9 prédiction activée apparaît.

Afficher les messages de la séance de clavardage en cours

Vous pouvez afficher les messages envoyés et reçus durant la séance de clavardage en cours.

1 Dans l'écran de message, appuyez sur Options.

2 Allez à Historique et appuyez sur Choisir.

Changer de surnom

1 Dans l'écran de message, appuyez sur Options.

2 Allez à Surnom, appuyez sur Choisir, puis entrez votre nouveau surnom.

Mettre fin à une séance de clavardage

Dans l'écran de message, choisissez Options, puis Quitter.



Attention :Les messages sont effacés automatiquement à la fin de chaque séance de clavardage. Il est impossible de mémoriser ces messages.

16 Utiliser les fonctions spéciales

Vous trouverez dans la présente section la description de certaines fonctions spéciales, dont la transmission de cartes de visite, le téléchargement de sonneries d'Internet et le réglage du réveil.

• ENVOYER ET RECEVOIR DES CARTES DE VISITE

Votre téléphone peut envoyer et recevoir des cartes de visite électroniques. Une **carte de visite (ou carte professionnelle)** comprend un nom, un numéro de téléphone et un texte. Vous pouvez mémoriser ces cartes dans votre répertoire.

Envoyer une carte de visite

- 1 Recherchez le nom dans le répertoire.
- 2 Appuyez sur Détails.
- 3 Appuyez sur Options, puis allez à Envoyer carte profess.
- 4 Appuyez sur Choisir.
- 5 Choisissez SMS ou Infrarouge.
(SMS signifie *short message service* [service de message court].)
- 6 Allez à N° principal ou Tous les détails, et appuyez sur Choisir.
Cette étape s'applique seulement si deux numéros ont été attribués au même nom dans le répertoire ou si vous avez entré du texte.
- 7 Entrez le numéro de téléphone du destinataire de la carte de visite ou trouvez-le dans le répertoire, puis appuyez sur OK.

16

Afficher une carte de visite

Lorsque vous recevez une carte de visite, le téléphone affiche Carte profess. reçue.

-  **Nota :** Si vous appuyez sur Quitter avant de mémoriser la carte de visite, le message Jeter carte profess.? apparaît. Appuyez sur OK ou sur Arrière.

- 1 Lorsque le téléphone affiche Carte profess. reçue, appuyez sur Afficher.
- 2 Faites défiler l'information.

Mémoriser une carte de visite affichée

- 1 Lorsque la carte de visite est affichée, appuyez sur Options.
- 2 Allez à Mémoriser, puis appuyez sur Choisir.

Effacer une carte de visite affichée

- Lorsque la carte de visite est affichée, appuyez sur Options.
- Allez à Jeter et appuyez sur Choisir.

• TÉLÉCHARGER DES SONNERIES

Vous pouvez télécharger jusqu'à 20 sonneries pour remplacer les sonneries de votre liste personnelle. Les **sonneries** peuvent être aussi de courtes mélodies. Pour plus d'information sur ce service réseau, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil, qui peut aussi vous indiquer les sites Web qui offrent des sonneries.



Nota : Si vous appuyez sur Quitter avant de mémoriser la sonnerie, le message **Jeter sonnerie reçue?** apparaît. Appuyez sur OK ou sur Arrière.

Recevoir une sonnerie

Lorsqu'il reçoit une sonnerie, votre téléphone affiche Sonnerie reçue si vous êtes abonné à ce service.

- 1 Appuyez sur Options.
- 2 Choisissez Écouter, Mémoriser ou Jeter.

16

Mémoriser une sonnerie reçue

- 1 Après avoir écouté la sonnerie, appuyez sur Arrière.
- 2 Allez à Mémoriser, puis appuyez sur Choisir.
- 3 Sélectionnez la sonnerie que vous voulez remplacer – soit un emplacement vide, soit une sonnerie déjà téléchargée.

4 Appuyez sur OK.

La sonnerie est mémorisée dans votre liste de sonneries. Pour changer la sonnerie de votre téléphone, voir «**Sélectionner la sonnerie**», à la page 73.

Supprimer les sonneries reçues

Vous pouvez supprimer une sonnerie que vous ne voulez pas conserver.

Appuyez sur Quitter.

OU

Appuyez sur Options, allez à Jeter, et appuyez sur Choisir.

• RÉGLER LE RÉVEIL

Le réveil est fonction du réglage de l'horloge de votre téléphone. Vous pouvez régler le réveil pour qu'il sonne à l'heure désirée, même si le téléphone est éteint.

- Le volume de l'alarme est déterminé par celui du téléphone et des sonneries.
- Si vous avez choisi Silence ou Un bip, le réveil émettra un seul bip. Il est préférable d'utiliser les profils Normal ou Extérieur, sauf s'ils ont été modifiés.



Attention : N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger. Même lorsque vous ne faites que régler le réveil, le téléphone est actif.

16

Régler le réveil

1 Appuyez sur Menu 4–2–1 (Configuration > Réglage heure > Réveil).

Le message Heure alarme apparaît.

2 Entrez l'heure de l'alarme et appuyez sur OK.

Utilisez le format hh:mm (03:40, par exemple). Tous les chiffres sont remplacés par la nouvelle heure.

3 Choisissez am ou pm.

Les options am et pm apparaissent seulement si vous avez choisi le format 12 heures.

4 Appuyez sur OK.

Le message Alarme activée s'affiche, et l'icône du réveil ☰ apparaît à l'écran de démarrage.

Arrêter la sonnerie du réveil

Lorsque le réveil sonne :

- **Appuyez sur Arrêter** pour l'arrêter.
- Si vous voulez que le réveil sonne de nouveau 10 minutes plus tard, appuyez sur Snooze. Le message Snoozing apparaît. Pour annuler la fonction snooze, appuyez sur Arrêter.

Si vous laissez le réveil sonner pendant une minute ou plus sans appuyer sur une touche, le réveil cesse de sonner, puis recommence à sonner 10 minutes plus tard. Le même cycle se répète jusqu'à ce que vous appuyiez sur Arrêter.

Désactiver le réveil

Pour désactiver complètement le réveil :

1 Appuyez sur Menu 4-2 (Configuration > Réglages heure).

Réveil s'affiche avec l'heure de l'alarme.

2 Appuyez sur Choisir, allez à Non, et appuyez sur OK.

17 Infrarouge

Votre téléphone est capable de communiquer avec toutes sortes d'appareils au moyen soit d'une connexion infrarouge soit d'un câble série DLR-3P.

Votre téléphone peut échanger de l'information avec d'autres téléphones, avec des ordinateurs de bureau ou de table et des appareils de poche. Il peut également remplir la fonction de modem sans fil pour connecter un PC ou un appareil de poche.



Attention : Prenez garde aux rayons infrarouges Ne dirigez jamais le faisceau infrarouge (IR) de l'appareil vers les yeux de quelqu'un et veillez à ce qu'il n'interfère pas avec d'autres appareils à infrarouge.

• PRINCIPES DE BASE DE L'INFRAROUGE

Vous pouvez envoyer et recevoir certains types de données par l'intermédiaire du port infrarouge de votre téléphone. Pour établir une liaison IR avec un autre dispositif, ce dernier doit être conforme à la norme IrDA (Infrared Data Association).

Votre téléphone Nokia est un produit laser de classe 1.



Astuce : La distance recommandée entre les deux dispositifs connectés par infrarouge est de trois pouces à trois pieds. Il ne doit y avoir aucun obstacle entre les deux appareils et les deux ports IR doivent pointer l'un vers l'autre.

17

Activer la communication par infrarouge

Avant de recevoir de l'information (cartes de visite, notes d'agenda ou notes de liste de tâches) ou d'établir une connexion infrarouge avec un PC ou un appareil de poche :

- 1 Assurez-vous que les ports IR sont pointés l'un vers l'autre.
- 2 Appuyez sur Menu 9-1 (Connectivité > Infrarouge), puis appuyez sur Choisir.

Le message IR-Réception activée et l'icône IR apparaissent à l'écran de démarrage.

- 3 Demandez à l'expéditeur de choisir la fonction IR désirée pour commencer le transfert de données. Si le transfert n'a pas commencé deux minutes après l'activation du port IR, la connexion est annulée. Vous devez alors recommencer.

Vérifier l'état d'une connexion IR

L'état de la connexion IR est indiqué par l'icône .

- Si  reste inchangé, une connexion est établie entre votre téléphone et l'autre appareil.
- Si l'icône  n'est pas affiché, la connexion IR n'est pas établie.
- Si l'icône  clignote, votre téléphone tente d'établir une connexion avec l'autre appareil ou la connexion a été coupée.

• TRANSMETTRE ET RECEVOIR DE L'INFORMATION

Vous pouvez transmettre par infrarouge l'information contenue dans votre téléphone en utilisant le format v.card, qui est la norme de l'industrie.

Vous pouvez envoyer et recevoir des cartes de visite (v.card format 2.1) à un autre téléphone compatible, à un PC équipé du logiciel approprié ou à un autre appareil portatif muni d'un port infrarouge compatible.

Transmettre une carte de visite à un autre appareil

Assurez-vous que l'autre appareil est configuré de façon à pouvoir recevoir des données par IR. Reportez-vous au guide d'utilisation de l'autre appareil pour plus de renseignements sur l'activation et la réception des communications IR.

- 1 Allez à l'entrée de répertoire que vous voulez envoyer par infrarouge.
- 2 Appuyez sur  deux fois (Détails > Options).
- 3 Allez à Envoyer carte et appuyez sur Choisir.
- 4 Pointez les deux ports IR l'un vers l'autre.

Indicateur d'envoi



5 Allez à **Par infrarouge**, puis appuyez sur **Choisir**.

Le message **Envoi carte professionnelle** apparaît.

 **Nota :** Si vous avez plus d'un numéro ou plus d'une entrée texte, sélectionnez **N° principal** ou **Tous les détails** et appuyez sur **Choisir**.

Recevoir une carte de visite d'un autre appareil

Vous pouvez recevoir des cartes de visite d'un autre téléphone compatible. L'utilisateur de l'autre téléphone ou appareil envoie la carte de la manière expliquée dans la section précédente.

- 1 Pointez les deux ports IR l'un vers l'autre.
- 2 Appuyez sur **Menu 9 (Infrarouge)**.
- 3 Lorsque le message **Carte profess. reçue** apparaît, appuyez sur **Afficher**.
- 4 Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Mémoriser** ou **Jeter**, puis appuyez sur **Choisir**.
 - Si vous appuyez sur **Mémoriser**, le message de confirmation **Carte profess. mémoris.** apparaît.
 - Si vous appuyez sur **Jeter**, la question **Effacer carte profess?** apparaît. Pour jeter la carte, appuyez sur **OK**.

Envoyer des notes d'agenda

Pour envoyer et recevoir des notes d'agenda, (v.cal format 2.1) procédez de la manière décrite sous «Transmettre une carte de visite à un autre appareil», à la page 117.

17

Notes tâche

Vous pouvez échanger des notes concernant des tâches avec d'autres téléphones compatible, ou autres appareils à main compatibles équipés de ports infrarouge.

 **Nota :** Assurez-vous que l'autre appareil est configuré de façon à pouvoir recevoir des données par infrarouge. Veuillez vous reporter au guide d'utilisation de l'autre appareil pour plus de renseignements sur l'activation des communications infrarouge et la réception de données par infrarouge.

ENVOYER UNE NOTE DE LISTE DE TÂCHE À UN AUTRE APPAREIL

- 1 Allez à la note que vous voulez envoyer et appuyez sur .
- 2 Allez à Envoyer, et appuyez sur .
- 3 Pointez les deux ports infrarouge l'un vers l'autre.
- 4 Allez à Envoyer par IR et appuyez sur  pour commencer le transfert de données.

• CONNECTER LE TÉLÉPHONE À UN ORDINATEUR PERSONNEL

Vous pouvez établir une connexion série entre votre téléphone Nokia et votre ordinateur portatif ou votre ordinateur personnel compatible doté d'un port IR. Une fois la connexion infrarouge établie, vous pouvez accéder aux informations stockées dans le téléphone à partir de votre PC ou utiliser votre téléphone comme modem sans fil.

Télécharger le logiciel

Les applications suivantes vous sont offertes gratuitement. Vous pouvez les télécharger de l'adresse suivante :

<http://www.nokia.ca>

Nokia PC Suite

Une fois la connexion infrarouge établie entre votre téléphone et votre PC, vous pouvez utiliser les divers composants du Nokia PC Suite pour :

- faire une copie de sauvegarde des données stockées dans votre téléphone (application Content Copier);
- modifier les noms et numéros mémorisés dans le répertoire, les profils et les options du téléphone depuis le clavier de votre PC (application Phone Editor);
- créer de nouvelles sonneries et les transférer à votre téléphone (application PC Composer);

17

Les directives d'installation et de configuration de PC Suite, de même que le guide d'utilisation font partie du logiciel téléchargeable. Veuillez consulter la documentation fournie avec le logiciel PC Suite pour plus d'information.

Configurer le modem

Cette fonction réseau vous permet d'utiliser votre téléphone Nokia comme modem sans fil pour connecter un ordinateur portatif à Internet (pour consulter votre courriel ou naviguer sur le Web) ou à votre réseau d'entreprise, où que vous soyez.

Avant d'utiliser cette fonction, vous devez télécharger et installer l'application de configuration de modem de Nokia. Cette application automatise l'installation d'un nouveau périphérique par votre système d'exploitation Windows.

-  **Nota :** Il s'agit d'une fonction réseau. Pour que vous soyez en mesure d'utiliser ce service, le réseau de votre fournisseur doit permettre les communications de télécopie et de données et vous devez vous abonner à ces services. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services avant de tenter de faire des appels de données ou de télécopie.

18 Jeux

Non seulement votre téléphone vous sert à communiquer, mais il peut aussi vous permettre de vous amuser. Vous pouvez choisir parmi les cinq jeux ci-dessous.

SNAKE II

SPACE IMPACT

PASS 'N RUSH

PAIRS II

RACKET

Jouer

- 1 Allez au menu Jeux et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Mettez Liste des jeux en évidence et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez au jeu désiré et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Sélectionnez Recommencer et appuyez sur **Choisir**.

Utilisez l'option **Instructions** pour consulter le mode d'emploi du jeu choisi. Avec l'option **Niveau**, vous pouvez aussi choisir le niveau de difficulté.

Options de jeu

Pour choisir les options de jeu, appuyez sur **Menu 8-2 (Jeux > Configuration)**. Les options de jeu vous permettent de personnaliser vos jeux en activant ou en désactivant les sons, l'éclairage et la vibration.

Vous pouvez obtenir des conseils et des astuces sur les jeux de Nokia en vous rendant sur le site Internet suivant : <http://www.nokia.com>. Le contenu n'est peut être pas disponible dans toutes les langues.



Attention : N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger. Même lorsque vous vous l'utilisez seulement pour jouer, votre téléphone est actif.

19 Foire aux questions (FAQ)

Vous trouverez dans cette section une liste des questions les plus fréquentes, avec leurs réponses.

Certaines de ces réponses vous suggèrent d'utiliser les raccourcis du menu. Pour une liste complète des raccourcis, voir «Raccourcis», à la page 24.

Q. Quel est mon code de sécurité?

- R. Le code implicite est 12345. Nokia vous recommande de changer ce code sans tarder. Certaines fonctions nécessitent l'entrée d'un code d'accès.

Q. Comment verrouiller le clavier?

- R. Pour verrouiller le clavier, appuyez sur Menu > . On parle aussi de **désactivation** du clavier pour désigner cette fonction.

Q. Comment déverrouiller le clavier?

- R. Appuyez sur Activer, puis sur . On parle aussi d'activation du clavier pour désigner cette fonction.

Q. Comment augmenter le volume de la sonnerie?

- R. Appuyez sur Menu 3-1-2-3 (Profils > Normal > Personnaliser > Volume sonnerie), puis choisissez un niveau de volume de sonnerie.

Q. Comment changer la sonnerie?

- R. Appuyez sur Menu 3 (Profils) et faites défiler la liste des profils jusqu'au type désiré. Appuyez ensuite sur Choisir.
- Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur Choisir.
 - Allez à Sonnerie et appuyez sur Choisir.
 - Parcourez les différentes options. Lorsque vous entendez la sonnerie désirée, appuyez sur Choisir.

Q. Comment enregistrer le numéro de ma boîte vocale?

- R. Appuyez sur Menu 01-9-2 (Messages > Messages vocaux > Numéro boîte vocale). Entrez votre numéro de boîte vocale et appuyez sur OK. Un message confirme que le numéro a été mémorisé.

Ce numéro de boîte vocale reste valide tant que votre numéro de téléphone ne change pas. En cas de changement, vous devrez enregistrer un nouveau numéro de boîte vocale.

Q. Comment accéder à ma boîte vocale (pour écouter les messages vocaux)?

- R. Lorsque votre téléphone vous signale l'arrivée d'un nouveau message vocal, appuyez sur Écouter et suivez les instructions données par le téléphone. Si vous préférez remettre à plus tard l'écoute de vos messages, appuyez sur Quitter.

Pour écouter vos messages vocaux plus tard, vous pouvez procéder de l'une des façons suivantes :

- Maintenez la touche  enfoncée.
- Appuyez sur Menu 01-9-1(Messages > Messages vocaux > Écouter messages vocaux). Suivez les directives pour écouter vos messages.

Q. Comment trouver le numéro de modèle de mon téléphone?

- R. Éteignez votre téléphone, puis retirez la batterie. Vous trouverez le numéro de modèle de votre téléphone sur la vignette située sous la batterie, à la suite du mot *Model*.

Q. Comment recomposer le dernier numéro appelé?

- R. Appuyez sur  deux fois rapidement.

19

Q. Comment associer une touche à un numéro de composition 1 touche?

- R. Appuyez sur Noms et allez à Comp. 1 touche.

Appuyez sur Choisir.

Utilisez ou pour aller au premier numéro auquel est associé le message (vide) et appuyez sur OK.

Entrez le nom/numéro auquel vous voulez associer cette touche, ou trouvez-le dans le répertoire, et appuyez sur Choisir.

Répétez ces étapes autant de fois que nécessaire.

Q. Comment savoir combien il reste d'espace libre dans la mémoire du téléphone?

R. Appuyez sur Noms et allez à Configuration.

Appuyez sur Choisir.

Allez à État mémoire et appuyez sur Choisir de nouveau. L'état de la mémoire apparaît.

Q. Comment trouver le numéro de série électronique (ESN) de mon téléphone?

R. Mettez votre téléphone hors fonction et retirez le couvercle arrière. Pour plus d'information, voir «Installer la batterie», à la page 11. Le numéro de série se trouve sur la vignette située au-dessous de la batterie, à l'intérieur du téléphone, à la suite des lettres ESN.

Q. Comment modifier le contraste de l'écran?

R. Voir «**Nota** : Les deux prochaines rubriques nécessitent l'utilisation de menus. Vous voudrez peut-être passer en revue les deux prochains chapitres pour vous familiariser avec les menus et revenir ici pour régler le contraste et l'égaliseur.», à la page 16.

Q. Comment remettre à zéro mes compteurs de durée?

R. **ATTENTION** : Vous ne pouvez pas récupérer l'information supprimée lors de la remise à zéro des compteurs.

Appuyez sur Menu 2-5-6 (Registre > Durée des appels > Remise à zéro compteurs). Lorsque le téléphone vous demande votre code de sécurité, entrez-le et appuyez sur OK.

20 Glossaire

Appel en attente	Service réseau. Votre téléphone émet un bip lorsque vous recevez un appel pendant qu'un appel est déjà en cours. Ce bip vous signale l'arrivée d'un autre appel.
Barre de défilement	Barre apparaissant à la droite de l'écran lorsque vous faites défiler les menus principaux.
Bips alerte	Sons que produit le téléphone en cas d'erreur, pour confirmer une fonction, lorsque la batterie est faible et lorsque celle-ci doit être chargée.
Bips touches	Tonalité que vous entendez lorsque vous appuyez sur une touche.
Carte de visite	Carte se présentant comme une entrée de répertoire. Elle peut contenir un nom, un numéro de téléphone et du texte. On peut envoyer une carte de visite à un autre appareil.
Durée des appels (compteurs)	Compteurs utilisés pour comptabiliser la durée des appels.
Écran de démarrage	L'«écran d'accueil» de votre téléphone.
Emplacements de type de numéro	Emplacement contenant un certain type de numéro, par ex., numéro à la maison ou au travail.
Entrée de texte prédictive	Méthode d'entrée de données utilisant un dictionnaire pour prévoir ce que vous écrivez.
Liste d'appels	Liste des appels (numéros) entrants, sortants ou en absence.
Mémorisation rapide	Méthode rapide de mémorisation des numéros.

Menu	Liste d'options que vous pouvez choisir pour modifier les paramètres du téléphone ou pour utiliser diverses fonctions.
Messagerie vocale	Fonction des services réseau qui permet aux personnes qui vous appellent en votre absence de vous laisser un message vocal.
Modèle	Objet permettant à des objets semblables d'être reproduits à de multiples exemplaires.
Numéro de série électronique	Numéro d'identification assigné au téléphone.
Numéro principal	Numéro que le téléphone compose lorsque vous sélectionnez un nom dans le répertoire auquel est associé plus d'un numéro.
Options en cours d'appel	Fonctions que vous pouvez utiliser pendant un appel.
Profil	Groupe de paramètres que vous pouvez utiliser pour personnaliser le fonctionnement de votre téléphone.
Registre	Journal contenant des renseignements sur les appels entrants et sortants.
Renvoi d'appel	Service réseau vous permettant de renvoyer les appels que vous recevez à un autre numéro de téléphone.
SMS	Abréviaction de short message service (service de message court).
Sonnerie	Le son émis par votre téléphone lorsque vous recevez un appel. Les sonneries peuvent être aussi de courtes mélodies.
T9	Terme technique désignant l'entrée de texte prédictive.
Verrouillage clavier	Fonction empêchant que les touches du téléphone ne soient enfoncées accidentellement.

21 Informations de référence

Vous trouverez dans la présente section des renseignements sur les batteries, les accessoires, les chargeurs, de même que des consignes de sécurité et des renseignements techniques. Veuillez noter que ces informations peuvent faire l'objet de modifications dans la mesure où les batteries, chargeurs et accessoires changent.

• BATTERIES ET CHARGEURS

Ce téléphone a été conçu pour être alimenté par un chargeur ACP-7U, ACP-8U, ou LCH-9. L'utilisation de tout autre chargeur pourrait invalider les homologations de cet appareil et s'avérer dangereuse.



Attention : Lorsque vous achetez des batteries, des chargeurs et des accessoires pour votre téléphone, choisissez toujours des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour ce téléphone par le fabricant. L'utilisation de tout autre équipement peut annuler les homologations ou garanties du téléphone et peut de surcroît s'avérer dangereuse. Pour tout renseignement sur la disponibilité des batteries, chargeurs et accessoires homologués, adressez-vous à votre détaillant.

- Une fois la batterie complètement chargée, l'indicateur vous en avertit.
- Lorsque vous n'utilisez pas un chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie dans le chargeur pendant plus d'une semaine, car une surcharge pourrait réduire sa durée de vie. Il est à noter que même lorsqu'elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge.

Des températures extrêmes peuvent affecter la capacité de charge de votre batterie. Laissez votre batterie se réchauffer ou se refroidir avant de tenter de la charger.

Lorsque la batterie est presque déchargée et qu'il ne reste à votre téléphone que quelques minutes de conversation, un bip d'alerte se fait entendre et le message **Batterie faible** apparaît brièvement. Lorsque le temps de conversation est épuisé, le téléphone émet un bip d'alerte et se met automatiquement hors fonction.

Protégez la batterie contre les courts-circuits. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (pièce de monnaie, trombone ou stylo) met les bornes + et - en contact.

Un court-circuit peut se produire, par exemple, lorsque vous transportez votre batterie dans votre poche ou dans un sac et que la batterie entre en contact avec des objets tels que des pièces de monnaie. Un court-circuit peut endommager la batterie ou les objets qui provoquent le court-circuit. L'exposition de la batterie à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée l'été ou l'hiver, réduit sa capacité et sa durée de vie. Essayez de toujours garder la batterie à une température de 15 à 25 °C (59 à 77 °F).

Il se pourrait qu'un téléphone dont la batterie est trop chaude ou trop froide cesse de fonctionner temporairement, même si celle-ci est complètement chargée. Le rendement des batteries Li-Ion est particulièrement limité à des températures inférieures à 0 °C (32 °F).

Voici un ensemble de lignes directrices à suivre:

- Lorsque le temps de fonctionnement (temps de conversation et temps d'attente) devient nettement inférieur à la normale, procurez-vous une nouvelle batterie.
- N'utilisez la batterie qu'aux fins auxquelles elle est destinée.
- N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur endommagé ou usé.
- Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut de manière convenable. Ne vous en débarrassez pas en les jetant au feu!
- Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.

• RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SÉCURITÉ

Vous trouverez dans cette section des renseignements complémentaires sur la sécurité. Pour un aperçu des questions touchant la sécurité, reportez-vous à «La sécurité d'abord», à la page 1.

Sécurité routière

N'utilisez pas le téléphone en le tenant dans la main pendant que vous conduisez votre véhicule.

Gardez toujours le téléphone sur son support; ne le placez pas sur le siège du passager ou à un endroit d'où il pourrait tomber en cas de collision ou d'arrêt brusque.



Nota : L'utilisation d'un dispositif d'alerte pour actionner les phares ou le klaxon du véhicule sur la voie publique est interdite.

Rappelez-vous : La sécurité routière d'abord!

Environnement d'utilisation

Veillez à respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone lorsqu'il est interdit de l'utiliser ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque.

Utilisez toujours le téléphone dans sa position de fonctionnement normale.

Équipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés contre les fréquences radioélectriques (RF). Toutefois, il se peut que certains équipements ne soient pas protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone cellulaire. Vous trouverez plus de renseignements à ce sujet dans les quatre sections ci-dessous.

STIMULATEURS CARDIAQUES

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent une distance de 20 cm (6 po) au minimum entre un téléphone sans fil portatif et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence possible avec le stimulateur cardiaque. Ces recommandations sont conformes aux recherches et recommandations de Wireless Technology Research. Aux porteurs de stimulateur cardiaque, on recommande ce qui suit :

- Lorsque le téléphone est allumé, toujours le garder à une distance d'au moins 20 cm (6 po) du stimulateur.
- Ne pas transporter le téléphone dans une poche à hauteur de la poitrine.
- Porter le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire le risque d'interférence.



Mise en garde : Si, pour une raison ou pour une autre, l'utilisateur soupçonne que le téléphone perturbe le fonctionnement de son stimulateur cardiaque, éteindre le téléphone immédiatement.

PROTHÈSES AUDITIVES

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, consultez votre fournisseur de services.

AUTRES APPAREILS MÉDICAUX

Les équipement de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones cellulaires, peuvent nuire au fonctionnement des équipements médicaux mal protégés. Pour s'assurer qu'un équipement médical est adéquatement protégé contre les signaux radio externes, ou pour toute autre question, consultez un médecin ou le fabricant de l'équipement médical.

Éteignez votre téléphone dans les centres de soins médicaux ou lorsque le règlement affiché en interdit l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser de l'équipement sensible aux fréquences radio externes.

VÉHICULES

Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant, les systèmes électroniques de freins antibloquage, les régulateurs électroniques de vitesse et les sacs gonflables).

Renseignez-vous auprès du fabricant de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement après-vente installé dans votre véhicule.

ÉTABLISSEMENTS DIVERS

Mettez votre téléphone hors tension dans tout établissement où des affiches en interdisent l'utilisation.

Lieux à haut risque d'explosion

Éteignez votre téléphone dans tous les lieux à haut risque d'explosion et respectez tous les panneaux et instructions affichés. Dans de tels endroits, une étincelle peut entraîner une explosion ou un incendie causant des blessures graves et même la mort.

On demande aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils arrivent dans une station-service. Il leur est également rappelé qu'ils doivent observer rigoureusement les restrictions imposées à l'utilisation des équipements radio dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution) et les usines chimiques, ainsi que dans les zones de dynamitage.

Les lieux à haut risque d'explosion ne sont pas toujours signalés clairement. Il s'agit notamment des compartiments de bateaux situés sous le pont, des établissements de transfert ou d'entreposage de produits chimiques; des véhicules fonctionnant au gaz liquéfié (propane ou butane, par exemple), des lieux où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques et de tout autre lieu où l'on vous demande généralement d'arrêter le moteur de votre véhicule.

Véhicules

L'installation d'un téléphone dans un véhicule et son entretien ne doivent être confiés qu'à des techniciens compétents. Une installation ou un entretien défectueux peut s'avérer dangereux et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'unité.

Vérifiez régulièrement que l'équipement cellulaire de votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.

Ne stockez pas et ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces ou ses accessoires.

Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez ni n'installez aucun objet, et notamment aucun équipement de téléphone sans fil, au-dessus d'un sac gonflable ou à l'intérieur de sa zone de déploiement. Si l'équipement est mal installé et que les sacs gonflables se déploient, des blessures graves pourraient en résulter.

La FCC interdit l'utilisation des téléphones mobiles à bord des avions en vol. Éteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation du téléphone cellulaire dans un avion peut perturber le fonctionnement de l'avion, déranger le fonctionnement du réseau de téléphonie sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant peut encourir la suspension ou l'annulation des services, ou encore une action en justice, voire les deux.

• APPELS D'URGENCE

IMPORTANT

Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, utilise des signaux radio, des réseaux cellulaires, des réseaux terrestres ainsi que des fonctions programmables par l'utilisateur. En raison de ces caractéristiques, vous ne pouvez avoir la garantie que la communication sera établie en toutes circonstances. Par conséquent, ne vous fiez jamais exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence (p.ex., urgences médicales).

Les appels d'urgence risquent de ne pas être possibles sur tous les réseaux sans fil, ou lorsque certains services réseaux ou certaines fonctions du téléphone sont en cours d'utilisation. Renseignez-vous auprès du fournisseur de services local.

Faire un appel d'urgence

- 1 Si le téléphone est éteint, allumez-le.
- 2 Entrez le numéro d'urgence local (par ex., 911 — les numéros varient selon les endroits).
- 3 Appuyez sur .

Il peut être nécessaire de désactiver certaines fonctions (verrouillage du clavier, composition limitée, restriction d'appels, etc.) pour être en mesure de faire un appel d'urgence. Consultez le présent guide et votre fournisseur de services cellulaires à ce sujet.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, pensez à donner tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Sachez que votre téléphone sans fil peut constituer le seul moyen de communication disponible sur le lieu d'un accident. Aussi, ne mettez pas fin à l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Homologation (SAR)

CE MODÈLE 6360 DE TÉLÉPHONE EST CONFORME AUX EXIGENCES GOUVERNEMENTALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES HERTZIENNES.

Votre téléphone mobile est un appareil émetteur-récepteur. Il a été conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites relatives à l'exposition à l'énergie radiofréquence établies par Industrie Canada. Ces limites font l'objet de directives et déterminent les niveaux autorisés pour la population en général. Ces directives s'appuient sur des normes qui ont été élaborées par des organismes scientifiques indépendants à la suite d'études périodiques et exhaustives. Ces directives prévoient une marge de sécurité substantielle afin d'assurer la sécurité de toutes les personnes, quel que soit leur état de santé ou leur âge.

Les normes d'exposition applicables aux téléphones mobiles utilisent une unité de mesure appelée taux d'absorption spécifique (SAR). La limite SAR établie par Industrie Canada est de 1,6 W/kg*. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le SAR exact du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cet écart tient au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin d'utiliser seulement la puissance nécessaire pour communiquer avec le réseau. De façon générale, plus l'utilisateur est proche d'une antenne de station de base, plus la puissance de sortie est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit proposé aux consommateurs, la preuve doit être faite qu'il ne dépasse pas les limites établies par les normes canadiennes. La valeur SAR la plus élevée mesurée pour ce modèle lors d'essais au niveau de l'oreille est de 1,15 W/kg. Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux SAR de différents téléphones et dans différentes positions, tous sont conformes aux exigences officielles.

*La limite SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le public est fixée à 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. La norme prévoit une marge de sécurité importante afin d'assurer une protection accrue du public et pour prendre en compte les écarts de mesure possibles. Les valeurs du SAR varient selon les exigences de rapport de chaque pays et la bande de fréquence du réseau. Pour d'autres renseignements sur le SAR dans d'autres régions, consultez l'information sur les produits à www.nokia.com.

Entretien et réparations

Votre téléphone est un produit de qualité supérieure tant sur le plan de la conception que de la fabrication et doit être traité avec soin. Si vous mettez en pratique les conseils ci-dessous, vous satisferez aux exigences de la garantie et votre téléphone vous procurera de nombreuses années de bon fonctionnement.

Lorsque vous utilisez la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire :

- Maintenez l'appareil ainsi que tous ses composants et accessoires hors de la portée des jeunes enfants.
- Gardez le au sec. Les précipitations, l'humidité et les liquides renferment des minéraux qui favorisent la corrosion des circuits électroniques.
- N'utilisez ni ne rangez le téléphone dans des endroits poussiéreux et sales, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles.
- Ne le rangez pas dans un endroit chaud. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie utile des composants électroniques, endommager les batteries ou faire tordre ou fondre certaines pièces en plastique.
- Ne le rangez pas dans un endroit froid. Quand le téléphone se réchauffe (jusqu'à sa température de service normale), l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas de l'ouvrir. Vous risqueriez de l'endommager.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manoeuvre brusque peut causer des dommages aux cartes de circuits internes.
- Ne le nettoyez pas avec des produits chimiques forts, des solvants ou des détergents puissants.
- Ne le peignez pas. La peinture risque d'encrasser les composants de l'appareil et de l'empêcher de fonctionner correctement.
- Utilisez seulement l'antenne fournie ou une antenne de remplacement homologuée par Nokia. L'utilisation de pièces ou d'antennes non homologuées de même que les modifications de l'équipement risquent d'endommager le téléphone et sont susceptibles de contrevenir à la réglementation relative aux dispositifs radio.
- Si l'appareil, la batterie, le chargeur ou l'un des accessoires ne fonctionnent pas correctement, apportez-les au centre de service le plus proche. On vous conseillera et, s'il y a lieu, on prendra les dispositions nécessaire pour le faire réparer.

• ACCESSOIRES

Une gamme étendue d'accessoires est offerte pour augmenter la fonctionnalité de votre téléphone. Vous trouverez parmi ces accessoires ceux qui sont en mesure de répondre à vos besoins de communication particuliers. Pour prendre connaissance des accessoires disponibles, adressez-vous à votre fournisseur de services.

Quelques directives d'utilisation :

- Gardez les accessoires hors de portée des jeunes enfants.
- Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement que tout équipement installé dans votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.
- En raison de sa complexité, ne confiez l'installation de l'équipement pour voiture qu'à un technicien qualifié.
- N'utilisez que les batteries, les chargeurs et les accessoires approuvés par le fabricant du téléphone. L'utilisation de tout autre équipement peut annuler les homologations ou garanties du téléphone et peut de surcroît s'avérer dangereuse.

• BATTERIES

Vous trouverez dans cette section des renseignements sur la batterie de votre téléphone. Veuillez noter que les renseignements de cette section pourraient être sujets à des modifications.



Nota : Éliminez les batteries utilisées conformément à la réglementation locale.

Les tableaux suivants indiquent les différents types de batteries utilisables avec votre téléphone, les temps de charge avec le chargeur de voyage rapide (ACP-8U) et le chargeur de voyage standard (ACP-7U), les temps de conversation et les temps d'attente. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre fournisseur de service.



Nota : Ces temps de charge sont approximatifs.

Temps de charge

Le tableau ci-dessous donne les temps de charge des batteries selon le chargeur utilisé.

Modèle de batterie	Chargeur ACP-7U	Chargeur ACP-8U
BLB-3 Li-Ion 1000 mAh	3 h 50 min	2 h 20 min

Temps d'attente et de conversation

Les temps indiqués dans le tableau ci-dessous sont approximatifs et correspondent à la durée d'une période d'attente ou de conversation (pas une combinaison des deux). Les temps de fonctionnement des batteries varient avec la puissance du signal, les paramètres de réseau établis par le fournisseur de services et l'utilisation du téléphone.



Attention : Éliminez les batteries utilisées conformément à la réglementation locale.

Reportez-vous au tableau suivant pour en savoir plus sur les temps de conversation et d'attente pour les réseaux numériques et analogiques.

Modèle de batterie	Temps de conversation – numérique	Temps de conversation – analogique	Temps d'attente	
			Numérique	Analogique
BLB-3 Li-Ion 1000 mAh	2,6 h - 5,2 h	1,1 h - 2,7 h	7 - 14 jours	28 h - 49 h

• CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES

Vous trouverez dans cette section des renseignements sur les chargeurs et accessoires du téléphone. Veuillez noter que les renseignements de cette section sont sujets à modification si les chargeurs et accessoires changent.

Les chargeurs et autres accessoires décrits ci-après s'adaptent à votre téléphone. Pour de plus amples renseignements, contactez votre détaillant. Consultez aussi le manuel des accessoires qui accompagne votre téléphone pour connaître la gamme complète d'accessoires Nokia d'origine.

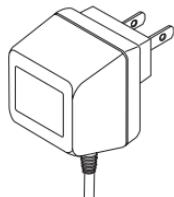
Lorsque vous ne vous servez pas d'un chargeur

- Lorsque le chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation.
- Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie. Il est à noter que même lorsqu'elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge.

Chargeur de voyage standard (ACP-7U)

Il s'agit d'un chargeur c.a. durable et léger (187g).

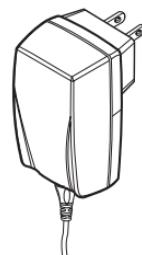
- Il suffit de le brancher à une prise murale et de raccorder son fil dans la base du téléphone.



Chargeur rapide de voyage (ACP-8U)

Il s'agit d'un chargeur c.a. léger et durable. Il est possible d'utiliser le téléphone pendant la charge, même si la batterie est complètement déchargée.

- Pour utiliser le chargeur rapide de voyage (ACP-8U), branchez-le sur une prise murale de 120 ou 220 V c.a., et raccordez-le à la base de votre téléphone.



Ce chargeur peut également être utilisé avec le support de charge de bureau. Voir les temps de charge approximatifs des batteries déchargées sous «Temps de charge», à la page 136.

Chargeur rapide pour allume-cigarette (LCH-9)

Le chargeur d'allume-cigarette rapide LCH-9 utilise la batterie du véhicule pour recharger la batterie de votre téléphone.



Il est possible de faire des appels pendant la charge. Le voyant vert indique que le chargeur est prêt à être utilisé (lorsqu'il n'y a pas de charge en cours) ou que la charge est terminée. Les temps de charge des batteries sont les mêmes qu'avec le chargeur rapide de voyage (ACP-8U).

La tension d'entrée peut être de 11 à 32 V c.c., avec mise à la masse négative. Évitez les charges prolongées lorsque le moteur ne tourne pas, vous pourriez décharger la batterie de votre voiture. Prenez aussi note que, dans certaines voitures, l'allume-cigarette n'est pas alimenté lorsque le contact est coupé.

Support de charge de bureau (DCH-8)

Utilisé avec le chargeur de voyage standard (ACP-7U) et le chargeur rapide de voyage (ACP-8U), le support de charge de bureau est une solution économique lorsque vous voulez garder votre téléphone à portée de la main.

Il vous permet de recharger la batterie de votre téléphone en plaçant celui-ci en position verticale, à portée de la main.

- Le déroulement du processus de charge est indiqué par le défilement des segments de l'indicateur situé à droite de l'écran du téléphone.
- Lorsque le défilement s'arrête, la batterie est chargée à environ 80%. La batterie sera complètement chargée deux heures plus tard environ.

Casque (HDC-9P)

Le casque permet d'utiliser le mode mains libres. Il se raccorde directement au téléphone – sans adaptateur. Vous pouvez mettre fin à un appel, en appuyant sur le bouton qui se trouve sur le cordon de raccordement, près du microphone.



• DÉPANNAGE

Vous trouverez dans cette section une liste des problèmes les plus courants et des solutions qui peuvent leur être apportées.

Problème	Cause éventuelle	Solution possible
Mon téléphone ne se charge pas.	Le chargeur et le téléphone sont mal raccordés.	Assurez-vous que le chargeur est bien raccordé au téléphone.
	Le chargeur est mal branché.	Assurez-vous que le chargeur est branché correctement dans une prise secteur.
Mon téléphone n'envoie ni ne reçoit d'appels.	La batterie est déchargée.	Charger la batterie.
	Le signal est de faible puissance.	Si vous êtes à l'intérieur, approchez-vous d'une fenêtre.
Je ne peux pas écouter mes messages vocaux.	Vous n'avez pas le service de messagerie vocale.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous n'avez pas installé votre boîte vocale avec le fournisseur de services.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous n'avez pas sauvegardé votre numéro de boîte dans votre téléphone.	Voir «Configurer votre boîte vocale», à la page 68.
	Vous avez oublié votre mot de passe ou vous l'introduisez de façon incorrecte.	Contactez votre fournisseur de services.
	Le numéro de boîte vocale que vous avez sauvegardé est incorrect.	Veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.

• FICHE TECHNIQUE

Poids	116 g (4.2 oz) avec batterie Li-Ion BLB-3 1000 mAh
Volume	116,5 cc
Gamme de fréquence	Bandes basse 824,04 - 848,97 MHz (émetteur) 869,04 - 893,97 MHz (récepteur) Bandes hautes 1850,04 - 1909,92 MHz (émett.) 1930,08 - 1989,96 MHz (récept.)
Puissance nominale de sortie de l'émetteur	Jusqu'à 600 mW
Tension nominale de la batterie	3 V
Température de service	de -20 °C à +40 °C (de -4 °F à +104 °F)
Nombre de canaux	832 – bande basse 1997 – bande haute
Numéros de téléphone	5 par entrée
Emplacements mémoire	500

22 Nokia – Garantie limitée de 1 an

Nokia garantit ses téléphones sans fil Nokia et leurs accessoires contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie du téléphone et de tous les accessoires (étuis de transport non compris) est de douze (12) mois à compter de la date d'achat, de quatorze (14) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par Nokia, ou de quinze (15) mois à compter de la date de fabrication par Nokia. La durée de la garantie sur les étuis de transport est de trois (3) mois à compter de la date d'achat ou de cinq (5) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par Nokia.

Durant la période de la garantie, Nokia réparera ou remplacera, à sa discrétion, et sans frais l'appareil défectueux, l'appareil de remplacement pouvant être soit neuf soit réusiné ou remis à neuf.

Cependant, si Nokia détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

EXCLUSIONS

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes :

1. La présente garantie deviendra nulle et sans effet si l'installation fixe ou mobile dans un véhicule n'a pas été effectuée conformément aux directives d'installation publiées par Nokia. De plus, tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non agréé invalideront la présente garantie.
2. La présente garantie couvre l'utilisation normale, mais exclut tout dommage ou défaut de l'appareil qui, de l'avis de Nokia, serait la conséquence d'un mauvais entreposage; d'une exposition à l'humidité, au feu, au sable, à la saleté, à une tempête de vent, à la foudre ou à un tremblement de terre; d'un vol; d'une fuite de la batterie; de modifications non autorisées; d'une mauvaise utilisation; d'une négligence; d'un abus; d'une utilisation inappropriée; d'un accident; d'une transformation; d'une mauvaise installation; d'un mauvais réglage des commandes; de conditions de fonctionnement anormales ou d'un cas de force majeure.

3. Les fusibles ne sont pas couverts par la garantie.
4. Sont exclus de la présente garantie les dommages et les défauts attribuables à un appareil non approuvé par Nokia branché au téléphone sans fil.
5. La présente garantie exclut les dommages et les défauts attribuables à un mauvais fonctionnement du réseau SANS FIL ou à une mauvaise réception du signal par l'antenne.
6. Les frais de dépose et de pose ne sont pas couverts par la garantie.
7. La présente garantie ne couvre que les appareils achetés par l'intermédiaire de la société Nokia Products Ltd. installée à Ajax (Ontario), au Canada, et vendus au Canada et aux Bermudes.
8. L'enlèvement, l'altération ou la dégradation de la plaque signalétique ou des étiquettes de code de date des accessoires invalideront la garantie.

Nokia se dégage de toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard de tous dommages directs ou indirects, de la perte d'usage de l'appareil, de la perte de temps, de la perte de profit non anticipée, résultant de l'utilisation du présent appareil ou de ses accessoires ou de toute inobservation de la présente garantie.

MARCHE À SUIVRE – APPAREIL DÉFECTUEUX

Pour obtenir un service en garantie, retournez l'appareil défectueux à un centre de service Nokia en port payé (les frais d'expédition de l'appareil réparé peuvent, dans certains cas, être assumés par Nokia, ainsi que les risques de perte ou de dommage au cours de l'expédition).

La preuve de date d'achat est nécessaire avant que tout service prévu dans la présente garantie ne soit fourni.

Les services d'entretien et de réparation pour ces appareils peuvent être obtenus dans tout centre agréé au Canada.

PROLONGATION DE LA GARANTIE

Si une réparation est effectuée, une garantie supplémentaire de 90 jours sera offerte sur les pièces et la main-d'œuvre, ainsi que sur toute unité remplacée, le cas échéant.

Outre cette garantie supplémentaire de 90 jours, les réparations et remplacements en garantie ne modifient pas la durée initiale d'application de la garantie sur les autres pièces, laquelle est déterminée par la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIERS.

Certaines provinces ne permettent pas que la durée des garanties implicites soit limitée; il est donc possible que les limitations ne s'appliquent pas à votre cas.

POUR CONNAÎTRE LES CENTRES DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES/DÉTAILLANT/ DISTRIBUTEUR OU DIRECTEMENT AVEC NOKIA À L'ADRESSE SUIVANTE :

NOKIA PRODUCTS LIMITED
601 Westney Road South
Ajax, Ontario L1S 4N7

Si un produit doit être retourné à Nokia ou à tout centre de service agréé de Nokia, le fournisseur de services/détaillant/ distributeur devra assumer les frais d'expédition, les taxes, les frais de douane et l'assurance. Nokia n'assume aucun risque de perte ou de dommage au cours de l'expédition.

NOTE : Puisque la garantie est automatiquement enregistrée, l'acheteur n'a pas à prendre d'autres dispositions.

Index

A

accessibilité
autres formats 82
caractéristiques 83
dispositifs pour
malentendants 82
kit à induction mobile LPS-1 82
site web 81
solutions 81
accessoires 135
activer
renvoi d'appel 54
réveil 114
adresse web pour mises à jour 8, 121
afficher l'aide 22
aide 22
alerte message, configurer 75
alerte vibrer, régler 73
allumer le téléphone 14
allumer votre téléphone 14
alterner entre deux appels 52
antenne
contact avec 11
emplacement 11
appareils médicaux 130
appel en attente 51
appeler ou répondre à un appel 19
appels
appeler et répondre 19
appels d'urgence, appeler 132

appels d'urgence, renseignements importants 132
appels en absence, afficher 46
appels reçus, afficher 46
appels, restriction 86
autres formats 82

B

batterie
charger 12
durée de fonctionnement 128
gamme de températures 128
indicateur 12
installer 11
renseignements 127, 135
renseignements importants 13
retirer 13
tension 140
batteries
éliminer 136
bips alerte et jeux, configurer 74
bips touches, configurer 74
bloquer le clavier 17
bloquer les appels 86
boîte vocale, configurer 68
braille 82

C

calculatrice 92
canaux 140
caractères spéciaux 32
caractères spéciaux, entrer 31
carte d'appel
appeler 57

choisir 57
mémoriser 55
utiliser 55
cartes de visite
 envoyer 117
 recevoir 118
casque 138
casse, changer 32
charger la batterie 12
chargeur
 ACP-7U 137
 ACP-8U 137
 de voyage 137
 renseignements 127
chargeur rapide 137
chargeur rapide de voyage 137
chargeur rapide LCH-9 137
chiffres, entrer 30
chiffres, insérer 37
choisir la langue 76
clavardage 110
code de sécurité
 changer 85
 défaut 85
code de sécurité, changer 85
communiquer avec Nokia 8
Composition une touche 78
composition vocale
 écouter une marque vocale 59
 effacer une marque vocale 60
 modifier une marque vocale 60
conférence téléphonique 52
configuration initiale, rétablir 81
configurer le modem 120
configurer le modem sans fil 120
connecter le téléphone à un PC 119
connexion téléphone-ordinateur 119
Connexions infrarouges 116
Content Copier (PC Suite) 119
contraste, régler 16
Conventions typographiques 7
convertir des devises 93
corriger un nom ou un numéro 41
courriel 105

D

dépannage 139
désigner un numéro principal 44
devise
 calculer 93
dictionnaire, ajouter un mot 37
données numériques 120
dossier
 effacer les messages 104
dossiers
 archives 99, 103
 boîte d'entrée 98
 boîte de sortie 98
 modèles 99
 pour messages texte 98
 utiliser 98
durée des appels
 activer 49
 remettre à zéro 49

E

éclairage, trousse pour voiture 80
écran de démarrage

- à propos 14
- indicateurs 15
- numéro de menu 20
- retourner 14

effacer

- erreurs 32
- messages texte 104
- noms et numéros 42

effacer des noms ou des numéros 42

emplacements mémoire 140

entrée de texte prédictive 33

- activer 36
- astuces 36
- désactiver 35

entrée texte, mémoriser 39

entrer

- caractères spéciaux 31
- chiffres 30
- chiffres et lettres 29
- espaces 31
- ponctuation 31

entrer des lettres 30

entrer des lettres et de chiffres 29

entrer des noms et des numéros 29

entretien et réparations 134

environnement d'utilisation 129

envoi de votre numéro 63

envoyer

- courriel 105

envoyer et recevoir

- cartes de visite 112

erreurs, effacer 32

espaces, entrer 31

état mémoire, vérifier 45

étiquette 9

expressions 4

F

fiche technique 140

foire aux questions 122

- boîte vocale 123

- code de sécurité 122

- composition 1 touche 123

- compteurs 124

- contraste 124

- mémoire du téléphone 124

- numéro de modèle 123

- numéro de série 124

- numéro de série

- électronique 124

- recomposition 123

- sonnerie 122

- volume sonnerie 122

fonctions d'appel évoluées 50

fonctions de base 16

fonctions spéciales 112

fournisseur de services

- différences 8

- s'abonner 8

G

gamme de fréquence 140
glossaire 125

H

heure
afficher 77
réglage automatique 77
sélectionner le format 77

I

icônes 7
identification de l'appelant 63
code de fonction 64
information de référence 127
batteries et chargeurs 127
informations
entrer 29
récupérer 39
Infrarouge 116
infrarouge
activer 116
connexion téléphone-PC 119
envoyer une carte de visite 117
envoyer une note de rappel 91, 119
état 117
recevoir une carte de visite 118
insérer des symboles 37

interférence 1

itinérance 97

J

jeux 121
commencer 121
jouer 121

Pairs 2 121

Snake II 121

Space Impact 121

K

kit à induction
fonctionnement 82
kit à induction LPS-1 82

L

lettres, entrer 30
lieux à haut risque d'explosion 130
listes d'appels 46
listes d'appels, effacer 48
LPS-1 82

M

mémoire du téléphone, pleine 103
mémoire pleine 103
mémorisation rapide, noms et
numéros 38
menu du répertoire 28
menus 23
menus du téléphone 23
menus, téléphone 23
message texte, répondre 104
messagerie vocale, utiliser 68
messages
consulter boîte vocale 68
texte 98
messages d'accueil 69
messages image
afficher 109

- messages texte
 - à propos 98
 - courriel 105
 - destinataires 98
 - durée 98
 - écrire et envoyer 99
 - effacer 104
 - envoyer et recevoir 98
 - options 100
 - renvoyer 100
 - transférer 105
 - messages texte, nombre de caractères 35
 - messages vocaux, écoute 69
 - messages, consulter 68
 - mettre le téléphone sous tension 14
 - mises à jour du présent guide 8
 - modèles, utiliser 107
 - modes ABC et 123 29
 - modifier un nom ou numéro 41
 - mots soulignés 36
- ## N
- Nokia PC Suite 119
 - nombre max de caractères - messages texte 35
 - noms et numéros
 - mémorisation rapide 38
 - mémoriser 38
 - noms et numéros, effacer 42
 - noms, ajouter un second numéro 43
 - numéro de menu et barre de défilement 20
- numéro de modèle 8
 - numéro de série 8
 - numéro ESN 8
 - numéro principal, désigner 44
 - numéros composés, afficher 46
 - numéros de téléphone 140
- ## O
- obtenir le logiciel 119
 - options de sonnerie, configurer 71
 - options du menu du répertoire 28
 - options, en cours d'appel 50
- ## P
- PC Composer (PC Suite) 119
 - PC Suite
 - Content Copier 119
 - Instructions 119
 - PC Composer 119
 - Phone Editor 119
 - PC Suite (application) 119
 - personnaliser 76
 - personnaliser votre téléphone 76
 - Phone Editor (PC Suite) 119
 - poids 140
 - poids du téléphone 140
 - ponctuation, entrer 31
 - profil
 - défini 70
 - personnalisation 71
 - renommer 75
 - sélectionner 70
 - prothèses auditives 130

puissance de sortie 140

puissance nominale de
l'émetteur 140

Q

questions fréquentes 122

R

raccourcis 23

 messages 24

 profil 25

raccourcis, liste 24

rappels 118

rechercher un réseau 96

recomposition 55

recomposition automatique 55

réglage de l'heure par le réseau 77

régler le volume 16

régler le volume de la sonnerie 72

renseignements concernant

 l'homologation 132

renvoi d'appel 53, 54

répertoire

 affichage 41

 effacer 42

 entrer 39

 mémoriser une entrée 39

 mémoriser une entrée texte 39

 menus 40

 ouvrir 38

répertoire, effacer 42

répondre à un message texte 104

réponse automatique 80

réseau d'origine 97

réseau, services 96

retirer la batterie 13

réveil 114

réveil, arrêter 115

S

SAR 132

sécurité 128

sécurité du téléphone 85

sécurité routière 128

élection réseau numérique/
analogique 65

électionner un numéro 65

électionner un réseau 96

services réseau 96

solutions pour malentendants 82

sonnerie, sélectionner 73

sonneries

 mémoriser 113

 recevoir 113

 supprimer 114

 télécharger 113

sonneries et alertes 70

stimulateurs cardiaques 129

support de charge de bureau 138

support de charge de bureau

 DCH-8 138

symboles affichés 20

symboles affichés sur votre

 téléphone 20

symboles, insérer 37

T

télécharger des sonneries 113
télécharger le logiciel 119
téléphone
 renseignements concernant
 l'homologation 132
 signaux radiofréquence 132
temps d'attente
 analogique 136
 numérique 136
temps d'attente et de conversation 136
temps de charge 136
temps de conversation
 analogique 136
 numérique 136
texte d'accueil, ajouter 78
tonalités
 durée 66
 envoyer 67
 manuelles 66
 mémoriser 67
 mémoriser avec un numéro 67
 sélectionner 66

tonalités, chaînes 67
touches de sélection 22
touches, fonctions 18
touches, sélection 22
trouver un réseau 96
type de numéro, changer 43
types de numéro 43

U

utilisation dans un véhicule 130

V

verrouiller le clavier 17
verrouiller le clavier, comment 122
volume 140
volume de sonnerie 72
volume de sonnerie, régler 72
volume du téléphone 140
volume, régler 16

NOTES

NOTES